

А. В. Гарник, Г. Р. Наливайко, Г. И. Шевченко

ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК

С ЭЛЕМЕНТАМИ РИМСКОГО ПРАВА

Минск
2001

ВВЕДЕНИЕ

Латинский язык (*Linqua Latīna*) свое название получил от небольшого италийского племени латинов (*Latini*), жившего в области Лаций (*Latium*). Эта область находится в средней части Апеннинского полуострова. Здесь по преданию в 754/753 гг. до н. э. братьями Ромулом и Ремом был основан город Рим (*Roma*). Рим вел агрессивную, завоевательную политику. По мере роста завоеваний Рима и расширения Римского государства латинский язык получил широкое распространение не только в бассейне Средиземного моря, но и за его пределами. Таким образом, до второй половины V в. н. э. (476 г. — год падения Западной Римской империи) латинский язык приобретает статус международного на всей территории Римской империи. Меньшее распространение латынь получила в Греции, завоеванной римлянами в 146 г. до н. э., а также в греческих колониях, находящихся на юге Апеннинского полуострова и острове Сицилия. Эти колонии назывались *Graecia Magna* (Великая Греция).

Широкому распространению латинского языка на завоеванных территориях способствовало его лексическое богатство, отражающее все сферы человеческого бытия, а также абстрактные понятия, грамматическая стройность, краткость и точность выражения. Языки завоеванных народов в основном еще не имели таких характеристик.

История латинского языка делится на несколько периодов:

- Архаический период VI--IV вв. до н. э.;
- Доклассический период III--II вв. до н. э. — это период становления литературного латинского языка. Основные памятники этого периода: комедии Плавта и Теренция, а также трактат Катона Старшего «О земледелии».

Однако наибольшего расцвета и совершенства латинский язык достигает в эпоху «золотого века» — во время правления императора Августа (I в. до н. э.). Классическая, или «золотая» латынь получила свою грамматическую, синтаксическую и стилистическую законченность. «Золотой век» — век наивысшего расцвета римской литературы. В это время творили Цицерон, Вергилий, Гораций, Овидий, Цезарь, Саллюстий.

Следующим этапом истории латинского языка является период «серебряной латыни» (I в. н. э.). Он характеризуется отступлениями от чистоты классического литературного языка и испытывает определенное влияние языков римских колоний. К этому времени уже окончательно сложились фонетические и морфологические нормы литературного языка, были установлены правила орфографии, которыми до сих пор руководствуются при издании латинских текстов. Эпоха средневековья в истории латинского языка характеризуется как период *Latinitas vulgāris* («вульгарная латынь») или еще как *Latinitas culinaria* («кухонная латынь»). Именно в этот период в латинский язык вводится масса новых слов и понятий, отсутствовавших в классической латыни.

Однако в эпоху гуманизма (XIV--XVII вв.) латинский язык вновь приближается к идеалу «золотой латыни». Именно в этот период создается прекрасная новолатинская литература. Белорусский Ренессанс также славен своими латиноязычными авторами. Всему миру известны имена белорусских просветителей и поэтов (Франциск Скорина, Николай Гусовский, Ян Вислицкий, Симеон Полоцкий).

В эпоху средневековья на латинском языке ведется преподавание в школах и университетах Западной Европы, кроме того, на этой территории он функционирует как общий письменный язык.

В новое время, вплоть до XVIII в., латинский язык используется как язык науки и дипломатии.

В настоящее время латинский язык является официальным языком католической церкви и государства Ватикан. В католической церкви до Второго Ватиканского собора (1962—1965 гг.) служба велась только на латинском языке.

Несмотря на последующее вытеснение латинского языка национальными языками, и до настоящего времени он сохраняет свое значение в области научной терминологии, особенно в юриспруденции, биологии, медицине.

Разговорная форма латинского языка (*sermo cotidiānus*) и простонародная форма (*sermo vulgāris*) оказали большое влияние на формирование романской группы языков, окончательно обособившихся в IX в. (см. генеалогическое дерево индоевропейской семьи языков). Латинский язык относится к индоевропейской семье языков. Сопоставление некоторых лексем демонстрирует родство индоевропейских языков самым наглядным образом. Сравним, например: лат. *mater*, нем. *Mutter*, англ. *mother*, франц. *mere*, ит. *madre*, исп. *madre*, рус. *мать*, бел. *маці*; лат. *stare*, англ. *stand*, нем. *stehen*, ит. *stare*, рус. *стоять*, бел. *стаяць*; лат. *me*, англ. *me*, франц. *me*, ит. *me*, исп. *me*, рус. *меня*, бел. *мяне*.

Изучая латинский язык, следует помнить, что он является ключом к ряду европейских языков и к европейской культуре в целом. Таким образом, латынь способствует обогащению кругозора студента, углубляет его эрудицию — способствует становлению специалиста высокой культуры и квалификации.

ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ИНСТИТУТЫ И МАГИСТРАТЫ ДРЕВНЕГО РИМА

Интерес к римскому праву связан не только с изучением правовой культуры древности, но и с необходимостью формирования и развития государственных институтов и законодательства в целом, так как *corpus omnis juris Romāni* (свод всего римского права) лег в основу законодательств ряда стран Запада. Примечателен тот факт, что Статут Великого княжества Литовского, датированный 1588 г., хотя и отошел от системы кодификации, принятой в римском праве, но его составители были знакомы с его нормами, о чем ярко свидетельствуют законы, регулирующие семейно-брачные отношения. В России интерес к римской юриспруденции возник только в связи с реформаторской деятельностью Петра I.

Научный интерес к вопросам римской государственности и права практически никогда не угасал. Достаточно вспомнить, что именно над данными проблемами трудился великий немецкий историк, правовед, Нобелевский лауреат Теодор Моммзен (1817--1903). Как правило это имя ассоциируется со знаменитой «Римской историей», за которую автор в 1902 г. получил Нобелевскую премию по литературе. Однако мало кто знает, что значительную часть своей жизни Т. Моммзен посвятил вопросам государственности и права древнего Рима. В 1871--1888 гг. в Берлине выходит трехтомный труд («*Römische Staatsrecht*») «Римское государственное право», а затем в 1899, («*Römische Strafsrecht*») — «Римское уголовное право». К сожалению, данные труды не переведены на русский язык, поэтому они не доступны широкому кругу читателей. Под руководством Т. Моммзена также вышли два основных свода римского права — «Кодекс Феодосия» и «Дигесты».

В настоящее время вновь появился интерес к вопросам государственности, права, юридической культуры вообще. Юридическая культура у древних римлян была на очень высоком уровне. Права государства и права граждан разграничивались и выражались следующей догмой: «*Publĭcum jus est quod ad rei Romānae spectat, privātum quod ad singulōrum utilitātem pertinet*» («Публичное право — это то, что касается римского государства, частное — относится к пользе отдельных граждан»). Публичное право (*jus publĭcum*) — было призвано охранять и защищать устои государства во всех сферах деятельности, ибо оно вытекало из сути и потребностей данного государства. Частное право (*jus privātum*) было разработано с учетом всех обстоятельств жизни гражданина. Римский гражданин находился под защитой своей державы от колыбели до смерти, одновременно подчиняясь государственной власти, имея перед государством ряд обязанностей.

Известно, что в Риме существовала особая культура правовых формулировок. Она базировалась на тезисе, выраженном Сенекой (ок. 4 до н. э. — 65 гг. н. э.): «*Legem brevem esse oportet*» (Закон должен быть краток). Краткость исключает многозначность, благодаря ей приобретает точность в понимании и истолковании. Точность и ясность формулировок римских законов базируются на поразительной системности и логике латинского языка.

Кажется, что гармония мира воплощается в латинском слове, несущем особую энергию и мощь.

Субъектом права в древнем Риме был свободный человек, обладающий положением свободы (*status libertātis*). Однако обладать полными правами мог только римский гражданин (*civis Romānus*), все остальные жители римского государства, не имеющие гражданства (*status civitātis*), пользовались ограниченной правосубъектностью. Правосубъектность по *jus privātum* определялась так: «*tria sunt, quae habēmus: libertātem, civitātem, familiam*» («есть три вещи, которыми мы обладаем: свобода, государство, семья»). С точки зрения *status libertātis*, различались свободные и рабы; с точки зрения *status civitātis* — римские граждане и неграждане; с точки зрения *status familiae* — глава семейства (*pater familias*) и подвластные ему члены семьи.

Cives Romāni составляли — *popūlus Romānus* (римский народ), обладающий высшей законодательной властью, которую он проявлял в народных собраниях (*comitia popūli Romāni*). Там он издавал законы, избирал государственных чиновников, производил суд, объявлял войну. Полноправные граждане, *cives optīmo jure* (граждане, наделенные высшим правом), или просто *cives Romāni*, имели следующие права, которые назывались *jura popūli Romāni* (права римских граждан):

- 1) *jus suffragii* (*suffragium*, -i, n — избирательное право, избирательный голос) — участие в народных собраниях.
- 2) *jus honōrum* (*honor*, -ōris, m — почётная должность, государственный пост) — доступ ко всем государственным должностям.
- 3) *jus provocatiōnis* (*provocatio*, -ōnis, f — обжалование, апелляция) — право апелляции к народу.
- 4) *jus commercii* (*commercium*, -i, n — право приобретения собственности) — право распоряжаться своим имуществом.
- 5) *jus connubii* (*connubium*, -i, n — брак, бракосочетание) — право вступления в законный брак, с передачей своих прав детям.

Jus suffragii, *jus honōrum* и *jus provocatiōnis* относились к разряду — *jura publica*, а *jus commercii* и *jus connubii* — к *jura privata*.

Рабы (*servi*) были самым бесправным разрядом римского общества. Хозяин (*domīnus*) мог продать раба и даже убить, не отвечая за это в суде.

Сенат (Senātus)

Важную роль в жизни Римского государства играл сенат (*senātus Romānus*). Сенат, основанный ещё Ромулом¹ и просуществовавший до самого конца Римского государства², был древнейшим учреждением Рима. В сенаторы избирались самые почтенные граждане: бывшие консулы, цензоры, преторы, квесторы с имущественным цензом в миллион сестерциев. Звание сенатора было пожизненным.

Значение сената в римской истории огромно, именно ему приписывались как успехи римской политики, так и спасение государства в тяжкие времена. Сенат

¹ Ромул — легендарный основатель и первый царь Рима (753–716 гг. до н. э.).

² Последний император Западной Римской империи Ромул Августул был свергнут в 476 г.

обсуждал важнейшие вопросы государственной жизни: религиозные дела, проекты новых законов (которые затем вносились в народное собрание), достоинства кандидатов на высшие государственные должности, финансовые вопросы, управление провинциями, военные дела, отношения с иностранными государствами. Сенат давал почетные титулы иностранным правителям — *rex* (царь), *amīcus popūli Romāni* (друг римского народа), а также своим гражданам за высокие заслуги перед отечеством — *pater patriae* (отец отечества). Власть сената была совещательной: исполнительная власть принадлежала магистратам.

Магистраты (Magistratus)

Магистраты подразделялись на высшие магистраты (*magistrātus majōres*) и низшие (*magistrātus minōres*).

Высшие магистраты (*Magistrātus majōres*)

К высшим магистратам относились консулы, преторы, цензоры, диктатор и начальник конницы.

• Консулы (Consūles)

Должность консулов была учреждена в 510 (509) г. до н. э. К консулам перешла власть царей, за исключением некоторых обязанностей религиозного характера. Они избирались на 1 год. Консулов было двое. Их именами обозначался год. Например: *Cicerōne et Antonio consulibus* — в консульство Цицерона и Антония, т. е. в 63 г. до н. э. Власть консулов заключалась в следующем. Они:

- 1) созывали сенат и народ на собрание;
- 2) имели право командовать войском;
- 3) представляли государство во всех торжественных случаях.

Во время грозящей государству опасности консулы имели огромные полномочия. Сенат выносил чрезвычайное постановление, выражающееся в следующей формуле: «*Videant consūles, ne quid res publica detrimenti capiat*» («Пусть консулы смотрят, чтобы республика не потерпела никакого ущерба»). Получив это постановление, консул имел право назначить диктатора (*dictatōrem dicere*) или же получал власть, равную диктаторской. Во время войны один консул отправлялся в войска, он назывался *consul armātus* (*armātus* — вооруженный), другой — оставался в городе и назывался *consul togātus* (*togātus* — носящий тогу). В мирное время консулы управляли государством по очереди, через месяц сменяя друг друга. Во время войны — через день или по договоренности. Если оба консула погибали, сенатом избирался *interrex* (межцарь) на 5 дней. За это время избирались новые консулы. Лица, прослужившие в консульской должности весь год, после прекращения полномочий пользовались почетом и назывались — консулярами (*viri consulāres*).

• Преторы (Praetōres)

Должность претора была учреждена в 366 г. до н. э. Претор избирался народом на один год. Он являлся младшим коллегой (*collēga minor*) консулов. Он был главным судьей и отвечал за судопроизводство в целом государстве, в его обязанности также входило и судопроизводство между гражданами. Иногда как *collēga minor* консулов он имел право командовать войском. С 242 г. до н. э.

стали избирать уже двух преторов. Один отвечал за судопроизводство между гражданами, другой — между иноземцами. Первый назывался *praetor urbānus*, второй — *praetor peregrīnus*. При Гае Юлии Цезаре (100 — 44 гг. до н. э.) уже было 16 преторов.

Первый год преторы служили в Риме, а в следующем году уезжали управлять провинциями в качестве *pro praetōre* (отсюда слово «пропретор»). Завоеванные провинции делились на консульские и преторские. Первыми управляли бывшие консулы — проконсулы (*pro consule*); вторыми — пропреторы (*pro praetōre*).

Преторы имели право издавать эдикты (*edictum*), в которых определялись обязательные законы для провинций. Из этих эдиктов впоследствии возникло римское законодательство — «Свод гражданского права» («*Corpus juris civilis*»), позднее собранное Юстинианом (482 — 565 гг. н. э.), императором Византии (Восточной Римской империи).

При императоре Августе (63 г. до н. э. — 14 г. н. э.) — годы правления 27 г. до н. э. — 14 г. н. э., претор стал главным казначеем — *praetor aerarii* (*aerarium*, -i, n — казначейство, государственная казна).

• Цензоры (*Censōres*)

Цензоров стали избирать с 443 г. до н. э. по двое. Они избирались народным собранием, как правило, каждое пятилетие на срок не более 18 месяцев, затем их полномочия переходили к остальным магистратам, главным образом к консулам. Это было связано с переписью населения, которая проводилась раз в пять лет (*quinto quoque anno*). Деятельность цензоров заключалась в следующем. Они:

- 1) производили перепись населения с учетом возраста, класса и имущества (*census*);
- 2) производили выбор сенаторов (*lectio senātus*);
- 3) производили проверку всадников (*recognitio equitum*);
- 4) наблюдали за общественной нравственностью и семейной жизнью граждан (*cura morum*);
- 5) следили за правильным поступлением налогов, давали подряды на общественные работы, управляли работами в рудниках, сдавали в аренду государственные земли, заведовали доходами и расходами в государстве.

Результаты своей деятельности цензоры записывали в цензорских таблицах (*tabulae censoriae*). Цензоры всегда были обязаны действовать вместе. Если один из них выбывал, второй должен был сложить свои полномочия. Цензоры имели большое политическое значение, так как их вмешательство влияло на состав и ориентацию народного собрания. Часто цензоры в своих правах были не ограничены, поэтому их власть сравнивалась с диктаторской. На эту должность, как правило, выбирали людей заслуженных, бывших консулов. Эта должность у римлян называлась — высокочтимейший магистрат (*sanctissimus magistrātus*) и считалась вершиной служебной карьеры. В правлении императора Августа цензорские полномочия перешли к императору.

• Диктатор и начальник конницы (*Dictātor et Magister equitum*)

Диктатор — это временный верховный правитель Римского государства. По требованию сената («*senātus consultum ultīmae necessitātis*») при наивысшей

опасности для государства, как внешней, так и внутренней, его назначал консул сроком не более чем на шесть месяцев.

Диктатор имел неограниченную власть, командовал войском (в том числе и в Риме), обладал неограниченными законодательными, исполнительными и судебными полномочиями. Против него не имели силы даже *provocatio ad populum*. При диктаторской власти функционировали все магистраты, однако они подчинялись диктатору. Исключение составляли народные трибуны, но и они не имели право наложить вето на распоряжение диктатора.

Во время гражданских войн в Риме (I в. до н. э.) срок диктатуры стал неограниченным (*dictator perpetuus*).

Должность начальника конницы (*magister equitum*) была неотделимой от должности диктатора. Начальник конницы назначался диктатором, он был *collēga minor* диктатора. После устранения причин, ради которых был назначен диктатор, он слагал свои полномочия даже ранее назначенного срока.

Полномочия начальника конницы прекращались одновременно с полномочиями диктатора.

Низшие магистраты (*Magistrātus minōres*)

К низшим магистратам относились: эдилы, народные трибуны, квесторы.

• Эдилы (*Aedīles*)

Должность эдилов в Риме была учреждена с 493 г. до н. э. Сначала было двое плебейских эдилов (*aedīles plebis*), с 393 г. до н. э. — еще двое курульных эдилов (*aedīles curūles*), а с 46 г. до н. э. — следующие двое эдилов, отвечающих за поставку и раздачу хлеба народу (*aedīles cereāles*). Кроме названных в муниципиях³ и провинциях были *aedīles duumvīri, triumvīri* и т.д.

Эдилы плебейские — были помощниками народных трибунов, курульные — уполномоченными патрициев. Положение курульных эдилов было несколько выше, так как они имели знаки отличия (*insignia*): тогу с пурпурной полосой (*toga praetexta*) и курульное кресло (*sella curūlis*)⁴. Главные обязанности эдилов: организация народных зрелищ, городское благоустройство, надзор за общественными зданиями и регулирование продовольственного снабжения. Таким образом, круг деятельности эдилов определялся следующей формулой: «*Aedīles sunt curatōres urbis, annōnae, ludōrum solemniū*» («Эдилы пусть будут блюстителями города, подвоза припасов и торжественных игр»).

Таким образом, под наблюдением эдилов была торговля. Они следили за правильностью весов, мер и разрешали споры на рынках. Регулировали цены на хлеб, контролируя хлебные транспорты из Сицилии и Египта. Во времена Цезаря в их функции также входила раздача хлеба народу.

Кроме того, эдилы наблюдали за порядком в городе: правильной постройкой зданий, мощением улиц, порядком в театрах, цирках, общественных собраниях, они также организовывали тушение пожаров.

Самой почетной обязанностью эдилов являлось устройство общественных игр и развлечений для народа. Государство отпускало небольшую сумму для этих

³ Муниципий (*municipium*, -i, n) — покорённые римлянами италийские города, сохранившие самоуправление.

⁴ *Sella curulis* — складной стульчик, инкрустированный слоновой костью.

мероприятий. Однако, чтобы заручиться поддержкой избирателей на следующих выборах и подняться на очередную ступеньку карьеры (*cursus honōrum*), эдилы не жалели своих средств и тратили огромные суммы. В конечном итоге это привело к огромной коррупции в общественной жизни Рима.

Должность эдилов перестала существовать только с IV в. н. э.

• *Народные трибуны (Tribūni plebis)*

Должность народных трибунов была учреждена в 494 г. до н. э. для охраны прав плебеев от посягательств патрициев. Вначале их было 2, затем — 5, а с 457 г. до н. э. — 10. Народные трибуны избирались из свободнорожденных плебеев сроком на один год. Личность трибуна была неприкосновенной — *sacrosanctus* (священный, неприкосновенный). За оскорбление трибуна позволялось безнаказанно убить всякого: «*qui tribūnum pulsaverit, sacer esto*» («кто ударит трибуна, пусть будет проклят»). Народный трибун не имел права покидать Рим на целый день, а его дом всегда был открыт для посетителей. Народный трибун имел право отменить любое распоряжение магистрата, даже консула, словом *veto* (запрещаю), если это распоряжение носило антиплебейский характер. Право *veto* не распространялось только на решение диктатора. Народные трибуны могли наблюдать заседания сената, сидя у дверей. Тем не менее имели право опротестовать его постановление. Только то решение сената имело силу, под которым стояла буква *C* — *tribūnus censuit* (трибун утвердил). Самыми известными народными трибунами были братья Гай и Тиберий Гракхи.

• *Квесторы (Quaestōres)*

Квесторы — одни из самых древних магистратов в Риме, они появились одновременно с должностью консулов. Квесторы избирались народным собранием сроком на один год. Первоначально было два квестора, затем их количество увеличилось до 4, 6, 20, а при Гае Юлии Цезаре (100 — 44 гг. до н. э.) их число дошло до 40.

В царский период⁵ квесторы были судьями по уголовным делам. Они назывались *quaestōres parricidii* (*parricidium*, -i, n — злодеяние, государственная измена, убийство ближайших родственников). В эпоху республики квесторы — помощники консулов, казначеи (*quaestōres urbāni*), которые ведали казной (*aerarium*, -i, n — казна), поэтому их часто называли *quaestōres aerarii*. Квесторы также исполняли обязанности высших финансовых чиновников. Они принимали деньги в казну, производили уплату жалованья войску, подрядчикам, вели расходные и приходные книги (*libri accepti et expensi*). Заведовали архивом, военными знаменами и триумфальным реквизитом. В период империи квесторы ведали строительством дорог, оглашали императорские указы и постановления сената.

Должность квестора у римлян была первой, дававшей право на сенаторское звание.

⁵ Царский период римской истории — VIII в. до н. э.—510 (509) г. до н. э. Эпоха республики —510 (509) —27 гг. до н. э. Эпоха Римской империи — 27 г. до н. э. — 476 г. н. э.

Римские магистраты делились на постоянные (*ordinarii*): консулы, преторы, цензоры, квесторы, трибуны, эдилы и временные (*extraordinarii*): диктатор, начальник конницы.

Магистраты подразделялись на магистраты с высшей властью (*cum imperio*) и без высшей власти (*sine imperio*). К первой группе относились: диктатор, начальник конницы, консулы во время войны; ко второй — все остальные магистраты.

Кроме перечисленных магистратов, в народном собрании избиралась коллегия из 26 человек (*vigintisexviri*). Члены этой коллегии стояли как бы на первой ступени к более высоким должностям. Эта коллегия распадалась на ряд комиссий:

1. Триумвиры по надзору над тюрьмами и исполнением приговоров по уголовным делам. Ночью они должны были заботиться о спокойствии и безопасности, расставляли и контролировали стражу, а также подвергали предварительному аресту подозрительных лиц. Эта служба отвечала за противопожарную безопасность. В судопроизводстве они решали дела о незначительных преступлениях, переданных им квесторами (*triumviri capitales* или *nocturni*).
2. Комиссия десяти разбирала тяжбы о правах граждан и споры о свободе (*decemviri litibus judicandis*).
3. Комиссия четырех и двух — следила за чистотой улиц и дорог (*quattuorviri viis in urbe purgandis et duumviri viis purgandis*).
4. И еще одна комиссия четырех, которая отвечала за судопроизводство в провинциях (*quattuorviri jure dicendo*).
5. И опять еще одна комиссия трех, она заведовала чеканкой монет от имени сената (*triumviri aere argento auro flando feriundo*). Аббревиатура этой комиссии *A.A.A.F.F.*

Imperium — высшая власть, право над жизнью и смертью граждан (*jus vitae necisque*).

Право на эту власть предоставлялось законом, принятым в куриях о высшей власти (*lex curiata de imperio*). *Imperium* — это высшая и неделимая распорядительная власть, которой вначале обладали цари (*reges*), а при республике — *magistratus majores*. *Imperium* — один из основных элементов государственного права. *Imperium* включал в себя командование римским войском (*exercitus Romānus*). Только обладатель высшей власти мог праздновать триумф. На территории Рима *imperium* был ограничен законами и полномочиями других конституционных органов (*jus civilis, provocatio ad populum, comitia, senātus*). За границами Рима *jus imperium* или *imperandi* действовал в полную силу.

Обычные полномочия чиновников назывались распорядительными правами (*potestas*).

По *jus publicum* — это власть, которую имели все магистраты, однако *magistratus minores* имели *potestas sine imperio*.

Это значило:

- 1) проводить и высказывать волю государства, обязательную для его граждан;
- 2) добиваться повиновения своим распоряжениям;
- 3) налагать штрафы и удерживать вещи.

По *jus privātum* — это была власть отца над детьми и господина над рабами.

Власть должностных лиц ограничивалась:

- а) равной властью коллеги (*par potestas collēgae*);
- б) подчинением высшим властям;
- в) правом каждого гражданина жаловаться народу (*jus provocationis*).

Избранные лица были несменяемы в течение срока избрания. Перед вступлением в должность и заканчивая службу, они приносили клятву верности законам (*jurāre in leges*) и обещали выполнять свои обязанности честно. Все выборные должности были бесплатными и назывались — почести (*honōres*).

Для занятия должности требовалось обладание полными гражданскими правами. Желавший быть избранным сообщал о своей кандидатуре заблаговременно чиновнику, руководившему выборами. После рассмотрения просьбы решался вопрос о его допуске к выборам. При отказе кандидат мог апеллировать к сенату.

Затем кандидат появлялся перед народом в белоснежной тоге (*toga candida*) и старался снискать его расположение. Существовало много популистских приемов, способствующих победе на выборах.

Кроме того, занятие должностей у римлян шло в определенном порядке (*certus ordo magistratuum*). Первая должность, на которую мог быть избран гражданин, — квестор, затем — эдил или трибун (должности, равные по рангу), далее — претор, затем — консул. После консула можно было получить должность цензора. Все эти должности ограничивались законом Вилия о возрасте (*lex Villia annālis*).

По данному закону квестором можно было стать не ранее 30 лет, эдилом — не ранее 36, претором — в 40, консулом — в 43 года. Марк Туллий Цицерон получил все должности в свое время (*suo anno*).

Почетные знаки, символы власти высших магистратов (Insignia)

Одежда была отличительным знаком должностных лиц. Тога с пурпурной каймой и туника с широкой полосой пурпурного цвета (*toga praetexta* и *tunica laticlavica*) были привилегией высших магистратов. Высшие должностные лица имели также курульное кресло (*sella curūlis*). Консул вдобавок имел еще и почетную стражу — 12 ликторов (*lictōres*), несших пучки розг (*fascēs*). Во время войны и за пределами города Рима к розгам прибавлялись топоры (*secūres*) и тогда ликторы несли *fascēs cum securibus*. Ликторы полагались еще претору и диктатору. Первый имел 6 ликторов, второй — 24. После избрания диктатором Цезаря в 44 г. до н. э., ему было предоставлено 72 ликтора. Ликторы обращали внимание присутствующих на появление магистратов, они поддерживали порядок, выполняли распоряжения магистратов, в том числе приводили в исполнение их приговоры. Присваивание не подобающих по чину знаков отличия каралось законом.

ГРАММАТИЧЕСКИЙ КУРС12

ФОНЕТИКА 15

- § 1. АЛФАВИТ 15
- § 2. ГЛАСНЫЕ ЗВУКИ 16
- § 3. СОГЛАСНЫЕ ЗВУКИ 16
- § 4. ГРЕЧЕСКИЕ БУКВОСОЧЕТАНИЯ 17
- § 5. УДАРЕНИЕ 17

МОРФОЛОГИЯ 18

- § 6. *NOMEN SUBSTANTIVUM* (Имя существительное) 18
- § 7. 1-е СКЛОНЕНИЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ 19
- § 8. 2-е СКЛОНЕНИЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ 19
- § 9. ОСОБЕННОСТИ СКЛОНЕНИЯ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ СРЕДНЕГО РОДА 20
- § 10. 3-е СКЛОНЕНИЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ 20
- § 11. 3-е СОГЛАСНОЕ СКЛОНЕНИЕ 21
- § 12. 3-е СМЕШАННОЕ СКЛОНЕНИЕ 21
- § 13. 3-е ГЛАСНОЕ СКЛОНЕНИЕ 22
- § 14. ТАБЛИЦА ОКОНЧАНИЙ 3-х ТИПОВ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ 3-го СКЛОНЕНИЯ 23
- § 15. 4-е СКЛОНЕНИЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ 23
- § 16. 5-е СКЛОНЕНИЕ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ 24
- § 17. ОБРАЗОВАНИЕ *NOMINATIVUS SINGULARIS* 25
- § 18. СВОДНАЯ ТАБЛИЦА ПАДЕЖНЫХ ОКОНЧАНИЙ ВСЕХ ПЯТИ СКЛОНЕНИЙ 25
- § 19. *NOMEN ADJECTIVUM* 25
- § 20. ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ 1–2-го СКЛОНЕНИЙ 26
- § 21. ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ 3-го СКЛОНЕНИЯ 26
- § 22. СТЕПЕНИ СРАВНЕНИЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ 28
- § 23. *GRADUS COMPARATIVUS* 28
- § 24. *GRADUS SUPERLATIVUS* 28
- § 25. СУППЛЕТИВНЫЕ (НЕПРАВИЛЬНЫЕ) СТЕПЕНИ СРАВНЕНИЯ 29
- § 28. *PRONOMINA* (Местоимения) 31
- § 29. *PRONOMEN REFLEXIVUM* (ВОЗВРАТНОЕ МЕСТОИМЕНИЕ) 31
- § 30. *PRONOMINA POSSESSIVA* (ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ) 31
- § 31. *PRONOMINA DEMONSTRATIVA* (УКАЗАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ) 31
- § 32. СКЛОНЕНИЕ *IS, EA, ID* — ТОТ, ОН 32
- § 33. СКЛОНЕНИЕ *ILLE, ILLA, ILLUD* — ТОТ 32
- § 34. СКЛОНЕНИЕ *HIC, HAEC, HOC* 33
- § 35. *PRONOMEN RELATIVUM* (ОТНОСИТЕЛЬНОЕ МЕСТОИМЕНИЕ) 33
- § 36. *PRONOMINA INTERROGATIVA* (ВОПРОСИТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ) 33

§ 37. <i>PRONOMĪNA INDEFINĪTA</i> (НЕОПРЕДЕЛЕННЫЕ МЕСТОИМЕНЕНИЯ)	
34	
§ 38. <i>PRONOMĪNA NEGATĪVA</i> (ОТРИЦАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНЕНИЯ)	
35	
§ 39. <i>ADJECTĪVA PRNOMINALIA</i> (МЕСТОИМЕННЫЕ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ)	
35	
§ 40. <i>NUMERALIA</i> (ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ)	35
§ 41. СКЛОНЕНИЕ КОЛИЧЕСТВЕННЫХ ЧИСЛИТЕЛЬНЫХ	38
§ 42. <i>VERBUM</i> (ГЛАГОЛ)	38
§ 43. ЧЕТЫРЕ СПРЯЖЕНИЯ ГЛАГОЛА	39
§ 44. <i>INFINITĪVUS PRAESENTIS ACTIVI</i>	39
§ 45. ЧЕТЫРЕ ОСНОВНЫЕ ФОРМЫ ГЛАГОЛА	40
§ 46. СТАНДАРТНЫЕ И НЕСТАНДАРТНЫЕ ГЛАГОЛЫ	40
§ 47. ТРИ ТИПА ГЛАГОЛЬНЫХ ОКОНЧАНИЙ	41
§ 48. КРАТКИЙ СОЕДИНИТЕЛЬНЫЙ ГЛАСНЫЙ	41
§ 49. ОБРАЗОВАНИЕ ВРЕМЕН В ИЗЪЯВИТЕЛЬНОМ НАКЛОНЕНИИ ОТ ОСНОВЫ ИНФЕКТА	41
§ 50. <i>PRAESENS INDICATĪVI ACTĪVI</i>	42
§ 51. <i>PRAESENS INDICATĪVI PASSĪVI</i>	42
§ 52. <i>IMPERFECTUM INDICATĪVI ACTĪVI ET PASSĪVI</i>	42
§ 53. <i>FUTŪRUM I INDICATĪVI ACTĪVI ET PASSĪVI</i>	43
§ 54. <i>IMPERATĪVUS</i> (ПОВЕЛИТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ)	44
§ 55. ОБРАЗОВАНИЕ ВРЕМЕН ОТ ОСНОВЫ <i>PERFECTUM</i>	45
§ 56. <i>PERFECTUM INDICATĪVI ACTĪVI</i>	45
§ 57. <i>PLUSQUAMPERFECTUM INDICATĪVI ACTĪVI</i>	46
§ 58. <i>FUTURŪM II (SECUNDUM) INDICATĪVI ACTĪVI</i>	47
§ 59. ОБРАЗОВАНИЕ ВРЕМЕН В ИЗЪЯВИТЕЛЬНОМ НАКЛОНЕНИИ ОТ ОСНОВЫ <i>SUPĪNUM</i>	48
§ 60. <i>PERFECTUM INDICATĪVI PASSĪVI</i>	48
§ 61. <i>PLUSQUAMPERFECTUM INDICATĪVI PASSĪVI</i>	48
§ 62. <i>FUTURŪM II (SECUNDUM) INDICATĪVI PASSĪVI</i>	49
§ 63. <i>PARTICIPIA</i> (ПРИЧАСТИЯ)	50
§ 64. <i>PARTICIPIUM PERFECTI PASSĪVI</i>	51
§ 65. <i>PARTICIPIUM FUTŪRI ACTĪVI</i>	52
§ 66. <i>CONJUNCTĪVUS</i> (УСЛОВНОЕ ИЛИ СОСЛАГАТЕЛЬНОЕ НАКЛОНЕНИЕ)	52
§ 67. <i>PRAESENS CONJUNCTĪVI ACTĪVI ET PASSĪVI</i>	52
§ 68. <i>IMPERFECTUM CONJUNCTĪVI ACTĪVI ET PASSĪVI</i>	53
§ 69. <i>PERFECTUM CONJUNCTĪVI ACTĪVI</i>	53
§ 70. <i>PLUSQUAMPERFECTUM CONJUNCTĪVI ACTĪVI</i>	54
§ 71. <i>PERFECTUM CONJUNCTĪVI PASSĪVI</i>	54
§ 72. <i>PLUSQUAMPERFECTUM CONJUNCTĪVI PASSĪVI</i>	55
§ 73. <i>VERBA DEPONENTIA</i> (ОТЛОЖИТЕЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ)	55
§ 74. <i>VERBA SEMIDEPONENTIA</i> (ПОЛУОТЛОЖИТЕЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ)	56

§ 75. НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ	56
§ 76. ОБРАЗОВАНИЕ <i>INFINITIVUS</i> ВСЕХ ВРЕМЕН И ЗАЛОГОВ	63
§ 77. <i>GERUNDIUM</i>	64
§ 78. <i>GERUNDIVUM (PARTICIPIUM FUTURI PASSIVI)</i>	65
СИНТАКСИС 66	
§ 79. СИНТАКСИС ПРОСТОГО ПРЕДЛОЖЕНИЯ	66
§ 80. <i>ABLATIVUS AUCTORIS</i>	66
§ 81. СИНТАКСИС ПАДЕЖЕЙ ПРИ СТЕПЕНЯХ СРАВНЕНИЯ	66
§ 82. УПОТРЕБЛЕНИЕ КОНЪЮНКТИВА В НЕЗАВИСИМОМ ПРЕДЛОЖЕНИИ	67
§ 83. УПОТРЕБЛЕНИЕ КОНЪЮНКТИВА (<i>CONIUNCTIVUS</i>) В ПРИДАТОЧНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЯХ	67
§ 84. ПРИДАТОЧНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ЦЕЛИ	68
§ 85. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИДАТОЧНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ	68
§ 86. ПРИДАТОЧНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ВРЕМЕНИ	68
§ 87. <i>ACCUSATIVUS CUM INFINITIVO</i>	69
§ 88. ПРИМЕРЫ С ОБОРОТОМ <i>ACCUSATIVUS CUM INFINITIVO</i>	70
§ 89. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ К ОБОРОТУ <i>ACCUSATIVUS CUM INFINITIVO</i>	70
§ 90. <i>NOMINATIVUS CUM INFINITIVO</i>	70
§ 91. ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ЗАМЕЧАНИЕ К ОБОРОТУ <i>NOMINATIVUS CUM INFINITIVO</i>	71
§ 92. <i>ABLATIVUS ABSOLUTUS</i> (ТВОРИТЕЛЬНЫЙ САМОСТОЯТЕЛЬНЫЙ)	71
§ 93. ПРИМЕРЫ С ОБОРОТОМ <i>ABLATIVUS ABSOLUTUS</i>	72
§ 94. ОСОБЫЕ СЛУЧАИ <i>ABLATIVUS ABSOLUTUS</i>	72

ГРАММАТИЧЕСКИЙ КУРС

ФОНЕТИКА

§ 1. Алфавит

Начертание	Название	Произношение	Начертание	Название	Произношение
<i>A a</i>	а	а	<i>N n</i>	эн	н
<i>B b</i>	бэ	б	<i>O o</i>	о	о
<i>C c</i>	цэ	ц/к	<i>P p</i>	пэ	п
<i>D d</i>	дэ	д	<i>Q q</i>	ку	к
<i>E e</i>	э	э	<i>R r</i>	эр	р
<i>F f</i>	эф	ф	<i>S s</i>	эс	с
<i>G g</i>	гэ	г	<i>T t</i>	тэ	т
<i>H h</i>	га	г ^x	<i>U u</i>	у	у
<i>I i</i>	и	и	<i>V v</i>	вэ	в
<i>J j</i>	йота	й	<i>X x</i>	икс	кс
<i>K k</i>	ка	к	<i>Y y</i>	ипсилон	и
<i>L l</i>	эль	л	<i>Z z</i>	зэта	з
<i>M m</i>	эм	м			

Примечания.

1. Приведенный выше алфавит имеет отличия от латинского алфавита классической эпохи, в котором буква *I i* обозначала и гласный звук [i], и согласный [j], а буква *V v* и [u], и [v]. Буквы *J j* и *U u* были введены в алфавит в период Возрождения.
2. Буква *C c* произносится по-разному, в зависимости от позиции в слове, см. § 3.
3. Буква *G g* произносится как звонкое русское г.
4. Буква *H h* произносится как белорусское г.
5. Буква *J j* самостоятельно не употребляется, а лишь в сочетании с *a, e, o, u*:

	Примеры	
<i>ja</i> = я	<i>jam</i>	(ям)
<i>je</i> = е	<i>jeci</i>	(еци)
<i>jo</i> = ё	<i>jocus</i>	(ёкус)
<i>ju</i> = ю	<i>jus</i>	(юс)

В скобках приводится транслитерация, т. е. русскими буквами указывается произношение латинских букв.

6. Буква *K k* рано перестала употребляться и сохранилась только в некоторых словах, например *Kalendae*.

7. Буквы *Y y* и *Z z* употребляются только в словах, заимствованных из греческого языка.

§ 2. Гласные звуки

Гласные *а, е, і, о, и, у* произносятся так, как указано в алфавите. Они могут быть и долгими, и краткими. Долгота и краткость бывают природными и позиционными. Природные долгота и краткость на письме обозначаются надстрочными знаками: долгота — *ā*, краткость — *ă*, например: *civīlis, popŭlus*. Позиционные долгота и краткость определяются правилами и не обозначаются на письме:

- гласный перед гласным всегда краток: *justitiā, videō*;
- гласный перед группой согласных, а также перед *х, z* — долгий, за исключением сочетаний смычного (*b, p, d, t, c, g*) с плавным (*r, l*) (кроме тех случаев, когда гласный является долгим по природе, например: *theātrum*): *argumentum, magister*, но *arbītri, tenēbrae*;
- дифтонги всегда долгие: *tropaeum*.

Долгота и краткость имеют значение для определения семантики слов, например: *mālum* — зло, *mālum* — яблоко, и их форм, например: *justitiā* и *justitiā* — это разные падежные формы слова. Но главная цель определения долготы и краткости — правильно поставить ударение в слове. В этом отношении важно, каков по количеству предпоследний слог в слове, так как этим определяется место ударения (см. § 5).

Дифтонги

Произношение двух гласных как один слог называется дифтонгом. В латинском языке 4 дифтонга:

	Примеры	
<i>ae</i> = э	<i>aera</i>	(эра)
<i>oe</i> = э	<i>poena</i>	(пэна)
<i>ai</i> = ау	<i>aurum</i>	(аурум)
<i>eu</i> = эу	<i>Europa</i>	(эуропа)

Примечание. Если сочетания *ae, oe* представляют собой два отдельных слога, то над *e* ставится двоеточие или обозначается его долгота или краткость: *aēr = aēr* [á-эр], *soĕto = soĕto* [кó-э-мо].

§ 3. Согласные звуки

С с — перед гласными *е, і, у* и дифтонгами *ae, oe* читается как русское **ц**, а перед остальными гласными и на конце слова — как русское **к**:

<i>Cicero</i> (Цицерио)	<i>corpus</i>	(корпус)
<i>Caesar</i> (Цэзар)	<i>culpa</i>	(кульпа)
<i>cyanus</i> (цианус)	<i>caput</i>	(капут)
<i>coepi</i> (цэпи)	<i>fac</i>	(фак)

Н h — произносится как белорусское **г** с придыханием:

heres (г^хэрэс),
honor (г^хонор);

Л l — произносится средне между твёрдым и мягким **л**:

lex (лекс),
lapsus (ляпсус);

Q q — употребляется лишь в сочетании с *и*: *Qui, qu* = **кв**:

aqua (аква),
equus (эквус),
quid (квид);

S s — произносится как **с**: *sed* (сэд), а между гласными как з: *casus* (казус).

ti — перед гласными читается как **ци**:

lectio (лекцио),
oratio (орацио),

но после *s*, *t*, *x* это сочетание произносится как **ти**: *bestia* (бэстиа), *Atticus* (Аттикус), *mixtio* (микстио), так же произносится этот слог, если гласный в нем долгий: *totius* (тотиус);

ngu — **нгв**: *lingua* (лингва),
sanguis (сангвис);

su перед гласными **a**, **e** читается **св**:

suavis (сававис),
Suebi (свэби), но: *suus* (суус).

§ 4. Греческие буквосочетания

Для передачи придыхательных греческих звуков были созданы сочетания согласных с *h*:

ch = **х** — *charta* (харта);
ph = **ф** — *sphaera* (сфэра);
th = **т** — *thermae* (тэрмэ);
rh = **р** — *arrha* (арра).

§ 5. Ударение

Ударение ставится на втором слоге от конца слова, если он долгий, если он краткий, ударение переносится на третий слог от конца: *au-dī-re*, *au-di-o*.

В двухсложных словах ударение ставится на первом слоге, независимо от его количества, т.е. долгий он или краткий, так как на последнем слоге ударение не ставится.

МОРФОЛОГИЯ

§ 6. *Nomen substantivum* (Имя существительное)

В латинском языке имя существительное имеет:

⇒ три рода:	<i>masculinum</i> (m)	мужской род
	<i>femininum</i> (f)	женский род
	<i>neutrum</i> (n)	средний род

Так как род существительных в латинском и русском языках не всегда совпадает, род существительных указывается в словаре.

⇒ два числа:	<i>singulāris</i> (sing.)	единственное
	<i>plurālis</i> (plur.)	множественное
⇒ 6 падежей:	<i>nominativus</i> (nom.)	именительный (кто? что?)
	<i>genetivus</i> (gen.)	родительный (кого? чего?)
	<i>dativus</i> (dat.)	дательный (кому? чему? для кого, чего? у кого?)
	<i>accusativus</i> (acc.)	винительный (кого? что? куда?)
	<i>ablativus</i> (abl.)	творительный, предложный (кем? чем? о ком? о чем? в ком? в чем? где? когда? как?)
	<i>vocativus</i> (voc.)	звательный, соответствует русскому обращению
⇒ 5 склонений:		

Тип склонения (практически) определяется по окончанию *genetivus singulāris* (родительного падежа единственного числа), которое приводится в словаре после формы существительного в *nominativus singulāris* (именительном падеже единственного числа).

	Окончание <i>gen. sing.</i>	Словарная форма существительного
1 скл.	- <i>ae</i>	<i>terra, -ae, f</i>
2 скл.	- <i>i</i>	<i>popŭlus, -i, m</i>
3 скл.	- <i>is</i>	<i>pax, pacis, f</i>
4 скл.	- <i>us</i>	<i>fructus, -us, m</i>
5 скл.	- <i>ei</i>	<i>fides, -ei, f</i>

Исторически в основе деления на пять склонений лежит различие основ по конечному звуку:

1 скл.	-ā-
2 скл.	-ō-
3 скл.	согласный звук или -ĭ-
4 скл.	-ū-
5 скл.	-ē-

§ 7. 1-е склонение существительных

К этому склонению относятся существительные женского рода с исторической основой на -ā-. В *nominatīvus singulāris* окончание -ā, в *genetīvus singulāris* — -ae. Сюда относятся несколько существительных мужского рода по значению (ср. в рус. яз.: дядя, юноша, Ваня, староста и др.): *poēta, -ae m* — поэт; *nauta, -ae m* — моряк.

Образец 1-го склонения

	<i>Singulāris</i>	<i>Plurālis</i>
<i>Nom.</i>	<i>persōn — a</i> лицо	<i>persōn — ae</i>
<i>Gen.</i>	<i>persōn — ae</i>	<i>person — ārum</i>
<i>Dat.</i>	<i>persōn — ae</i>	<i>persōn — is</i>
<i>Acc.</i>	<i>persōn — am</i>	<i>persōn — as</i>
<i>Abl.</i>	<i>persōn — ā</i>	<i>persōn — is</i>
<i>Voc.</i>	<i>persōn — a</i>	<i>persōn — ae</i>

Примечание.

- 1) В *singulāris* формы *nominatīvus* и *ablatīvus* различаются только количеством гласного -a. Чтобы не путать эти падежи в тексте, в *ablatīvus* над гласной стоит знак долготы — ā.
- 2) В *plurālis* совпадают формы *datīvus* и *ablatīvus*. Совпадение этих падежей характерно для всех склонений.

§ 8. 2-е склонение существительных

Ко второму склонению относятся существительные мужского и среднего рода с исторической основой на -o-. В *nom. sing.* существительные мужского рода оканчиваются на -us, -er, среднего рода — на -um. В *gen. sing.* они имеют окончание -i.

Образец 2-го склонения

	<i>раб</i>	<i>книга</i>	<i>мальчик</i>	<i>война</i>
<i>Singulāris</i>				
<i>Nom.</i>	<i>serv – us</i>	<i>liber</i>	<i>puer</i>	<i>bell – um</i>
<i>Gen.</i>	<i>serv – i</i>	<i>libr – i</i>	<i>puēr – i</i>	<i>bell – i</i>
<i>Dat.</i>	<i>serv – o</i>	<i>libr – o</i>	<i>puēr – o</i>	<i>bell – o</i>
<i>Acc.</i>	<i>serv – um</i>	<i>libr – um</i>	<i>puēr – um</i>	<i>bell – um</i>
<i>Abl.</i>	<i>serv – o</i>	<i>libr – o</i>	<i>puēr – o</i>	<i>bell – o</i>
<i>Voc.</i>	<i>serv – e</i>	<i>liber</i>	<i>puer</i>	<i>bell – um</i>
<i>Plurālis</i>				
<i>Nom.</i>	<i>serv – i</i>	<i>libr – i</i>	<i>puēr – i</i>	<i>bell – a</i>
<i>Gen.</i>	<i>serv – ōrum</i>	<i>libr – ōrum</i>	<i>puer – ōrum</i>	<i>bell – ōrum</i>
<i>Dat.</i>	<i>serv – is</i>	<i>libr – is</i>	<i>puēr – is</i>	<i>bell – is</i>
<i>Acc.</i>	<i>serv – os</i>	<i>libr – os</i>	<i>puēr – os</i>	<i>bell – a</i>
<i>Abl.</i>	<i>serv – is</i>	<i>libr – is</i>	<i>puēr – is</i>	<i>bell – is</i>
<i>Voc.</i>	<i>serv – i</i>	<i>libr – i</i>	<i>puēr – i</i>	<i>bell – a</i>

Примечания.

1. Существительные мужского рода на **-us** образуют *voc. sing.* с помощью окончания **-e**, у всех остальных существительных второго склонения окончание *voc. sing.* совпадает с окончанием *nom. sing.*
2. В окончании **-er** гласный *e* может относиться к основе (*puer, puēr-i*) или выпадать (*liber, libr-i*).

§ 9. Особенности склонения существительных среднего рода

1. И в *singulāris*, и в *plurālis* формы *nominatīvus* и *accusatīvus* всегда совпадают.
2. В *plurālis* эти падежи имеют окончание **-a** (ср. в рус. яз. склонение существительного среднего рода “окно”).

Эти правила распространяются и на склонение прилагательных, местоимений, числительных, причастий.

§ 10. 3-е склонение существительных

К 3-му склонению существительных относятся существительные всех трех родов с исторической основой на согласный звук или гласный *ī*. В *nom. sing.* окончания разные, в *gen. sing.* окончание **-is**. Если в 1-м и 2-м склонениях практическую основу существительного можно определить уже в *nom. sing.*, то в 3-м склонении основа существительного в этом падеже очень часто изменяется. Основа представлена в *gen. sing.*

Например:

<i>nom. sing.</i>		<i>gen. sing.</i>	Основа сущ.
<i>homo, m</i>	человек	<i>homīn - is</i>	<i>homīn -</i>
<i>lex, f</i>	закон	<i>leg - is</i>	<i>leg -</i>
<i>tempus, n</i>	время	<i>tempōr - is</i>	<i>tempōr -</i>

Таким образом, очень важно знать *genetīvus singulāris*, так как по этому падежу определяется и тип склонения, и основа существительного.

Так как существительные 3-го склонения имеют основу, оканчивающуюся либо на согласный звук, либо на гласный *ī*, то существительные 3-го склонения делятся на три типа: согласный, смешанный, гласный.

§ 11. 3-е согласное склонение

К этому типу относятся существительные всех 3-х родов, неравносложные, основа которых оканчивается на один согласный звук перед окончанием *-is* в *genetivus singularis*.

Неравносложные существительные — это те, которые имеют разное количество слогов в *nominativus* и *genetivus*: *cri-men*, *cri-mī-nis*; равносложные — у которых в этих падежах одинаковое количество слогов: *ci-vis*, *ci-vis*.

Историческая основа оканчивается на согласный звук.

	человек	закон	время	преступление
<i>Singularis</i>				
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>n</i>
<i>Nom., Voc</i>	<i>homo</i>	<i>lex</i>	<i>tempus</i>	<i>crimen</i>
<i>Gen.</i>	<i>homīn-is</i>	<i>leg-is</i>	<i>tempōr-is</i>	<i>crimīn-is</i>
<i>Dat.</i>	<i>homīn-i</i>	<i>leg-i</i>	<i>tempōr-i</i>	<i>crimīn-i</i>
<i>Acc.</i>	<i>homīn-em</i>	<i>leg-em</i>	<i>tempus</i>	<i>crimen</i>
<i>Abl.</i>	<i>homīn-e</i>	<i>leg-e</i>	<i>tempōr-e</i>	<i>crimīn-e</i>

<i>Plurālis</i>				
<i>Nom.</i>	<i>homīn-es</i>	<i>leg-es</i>	<i>tempōr-a</i>	<i>crimīn-a</i>
<i>Gen.</i>	<i>homīn-um</i>	<i>leg-um</i>	<i>tempōr-um</i>	<i>crimīn-um</i>
<i>Dat.</i>	<i>homīn-ibus</i>	<i>leg-ibus</i>	<i>tempōr-ibus</i>	<i>crimīn-ibus</i>
<i>Acc.</i>	<i>homīn-es</i>	<i>leg-es</i>	<i>tempōr-a</i>	<i>crimīn-a</i>
<i>Abl.</i>	<i>homīn-ibus</i>	<i>leg-ibus</i>	<i>tempōr-ibus</i>	<i>crimīn-ibus</i>
<i>Voc.</i>	<i>homīn-es</i>	<i>leg-es</i>	<i>tempōr-a</i>	<i>crimīn-a</i>

§ 12. 3-е смешанное склонение

К этому типу относятся существительные мужского и женского рода:

- 1) равносложные, оканчивающиеся в *nom. sing.* на *-is*, *-es*: *finis*, *is*, *m* — конец; *aedes*, *is*, *f* — дом;
- 2) неравносложные, основа которых оканчивается на группу согласных перед окончанием *-is* в *gen. sing.*: *urbs*, *urb-is*, *f* — город; *pars*, *part-is*, *f* — часть.

	<i>Singularis</i>		<i>Plurālis</i>	
<i>Nom.</i>	<i>fin-is</i>	<i>urbs</i>	<i>fin-es</i>	<i>urb-es</i>
<i>Gen.</i>	<i>fin-is</i>	<i>urb-is</i>	<i>fin-ium</i>	<i>urb-ium</i>
<i>Dat.</i>	<i>fin-i</i>	<i>urb-i</i>	<i>fin-ibus</i>	<i>urb-ibus</i>
<i>Acc.</i>	<i>fin-em</i>	<i>urb-em</i>	<i>fin-es</i>	<i>urb-es</i>
<i>Abl.</i>	<i>fin-e</i>	<i>urb-e</i>	<i>fin-ibus</i>	<i>urb-ibus</i>
<i>Voc.</i>	<i>fin-is</i>	<i>urbs</i>	<i>fin-es</i>	<i>urb-es</i>

От согласного типа смешанный тип отличается лишь окончанием в *gen. plur.* (подчеркнуто).

§ 13. 3-е гласное склонение

К этому типу относятся существительные только среднего рода, оканчивающиеся в *nom. sing.* на **-e, -al, -ar**. Историческая основа на *ī*, которая претерпела фонетические изменения в *nom. sing.*

<i>Singulāris</i>			
<i>Nom. Voc.</i>	<i>mare</i>	<i>anīmal</i>	<i>exemplar</i>
<i>Gen.</i>	<i>mar-is</i>	<i>animāl-is</i>	<i>exemplār-is</i>
<i>Dat.</i>	<i>mar-i</i>	<i>animāl-i</i>	<i>exemplār-i</i>
<i>Acc.</i>	<i>mare</i>	<i>anīmal</i>	<i>exemplar</i>
<i>Abl.</i>	<i>mar-ī</i>	<i>animāl-ī</i>	<i>exemplār-ī</i>
<i>Plurālis</i>			
<i>Nom. Voc.</i>	<i>mar-ia</i>	<i>animal-ia</i>	<i>exemplar-ia</i>
<i>Gen.</i>	<i>mar-ium</i>	<i>animal-ium</i>	<i>exemplar-ium</i>
<i>Dat.</i>	<i>mar-ibus</i>	<i>animal-ibus</i>	<i>exemplar-ibus</i>
<i>Acc.</i>	<i>mar-ia</i>	<i>animal-ia</i>	<i>exemplar-ia</i>
<i>Abl.</i>	<i>mar-ibus</i>	<i>animal-ibus</i>	<i>exemplar-ibus</i>

От согласного типа гласный тип отличается окончаниями в *abl. sing.*, *nom. plur.*, *acc. plur.*, *gen. plur.* (подчеркнуто), где гласный основы *i* попал в грамматическое окончание.

§ 14. Таблица окончаний 3-х типов существительных 3-го склонения

	<i>Singulāris</i>		<i>Plurālis</i>	
	<i>m, f</i>	<i>n</i>	<i>m, f</i>	<i>n</i>
<i>Nom. = Voc.</i>	<i>-s</i> или нулевое	нулевое	<i>-es</i>	<i>-a, -ia</i>
<i>Gen.</i>	<i>-is</i>	<i>-is</i>	<i>-um, -ium</i>	<i>-um, -ium</i>
<i>Dat.</i>	<i>-i</i>	<i>-i</i>	<i>-ibus</i>	<i>-ibus</i>
<i>Acc.</i>	<i>-em</i>	= <i>Nom.</i>	<i>-es</i>	<i>-a, -ia</i>
<i>Abl.</i>	<i>-e</i>	<i>-e, -i</i>	<i>-ibus</i>	<i>-ibus</i>

Примечания.

1. При склонении существительные среднего рода имеют особенности, указанные в § 9.
2. Формы *vocatīvus* и в *singulāris*, и в *plurālis* совпадают с формами *nominatīvus*.

§ 15. 4-е склонение существительных

К 4-му склонению относятся существительные мужского и среднего рода с исторической основой на *ū*. В *nom. sing.* у существительных мужского рода окончание *-us*, среднего рода — *-u*. В *gen. sing.* окончание *-ūs*.

<i>Singulāris</i>		
	<i>m</i>	<i>n</i>
<i>Nom. Voc.</i>	<i>fruct-us</i>	<i>corn-u</i>
<i>Gen.</i>	<i>fruct-ūs</i>	<i>corn-ūs</i>
<i>Dat.</i>	<i>fruct-ui</i>	<i>corn-u</i>
<i>Acc.</i>	<i>fruct-um</i>	<i>corn-u</i>
<i>Abl.</i>	<i>fruct-u</i>	<i>corn-u</i>
<i>Plurālis</i>		
<i>Nom. Voc.</i>	<i>fruct-ūs</i>	<i>corn-ua</i>
<i>Gen.</i>	<i>fruct-uum</i>	<i>corn-um</i>

<i>Dat.</i>	<i>fruct-ībus</i>	<i>corn-ībus</i>
<i>Acc.</i>	<i>fruct-ūs</i>	<i>corn-ua</i>
<i>Abl.</i>	<i>fruct-ībus</i>	<i>corn-ībus</i>

Об особенностях склонения существительных среднего рода см. § 9.

§ 16. 5-е склонение существительных

К 5-му склонению относятся существительные женского рода с исторической основой на *ē*. В *nom. sing.* окончание *-es*, в *gen. sing.* *-ei*.

	<i>Singulāris</i>	<i>Plurālis</i>
<i>Nom., Voc.</i>	<i>r-es, f</i> дело, вещь	<i>r-es</i>
<i>Gen.</i>	<i>r-ei</i>	<i>r-erum</i>
<i>Dat.</i>	<i>r-ei</i>	<i>r-ebus</i>
<i>Acc.</i>	<i>r-em</i>	<i>r-es</i>
<i>Abl.</i>	<i>r-e</i>	<i>r-ebus</i>

§ 17. Образование *nominatīvus singulāris*

В латинском языке *nominatīvus singulāris* образуется двумя способами:

- 1) с помощью окончания **-s** (сигматическое образование, от названия древнегреческой буквы — *сигма*);
- 2) без окончания **-s** (асигматическое образование, или нулевое), когда *nom. sing.* представляет собой либо чистую основу, либо основу с небольшими фонетическими изменениями.

§ 18. Сводная таблица падежных окончаний всех пяти склонений

Падеж	1 скл.	2 скл.	3 согл.	3 смеш.	3 гласн.	4 скл.	5 скл.
<i>Singulāris</i>							
	<i>f</i>	<i>m</i> <i>n</i>	<i>m, f</i> <i>n</i>	<i>m, f</i>	<i>n</i>	<i>m</i> <i>n</i>	<i>f</i>
<i>Nom.</i>	-a	-us, -er -um	-s, нул.ОКОН	-is, -es	-e, -al, -ar	-us -u	-es
<i>Gen.</i>	-ae	-i	-is	-is	-is	-us	-ei
<i>Dat.</i>	-ae	-o	-i	-i	-i	-ui -u	-ei
<i>Acc.</i>	-am	-um =Nom.	-em =Nom.	-em	-e, -al, -ar	-um - u	-em
<i>Abl.</i>	-ā	-o	-e	-e	-i	-u	-e
<i>Voc.</i>	-a	-e, -er = Nom.	=Nom.	=Nom.	=Nom.	=Nom.	=Nom.
<i>Plurālis</i>							
<i>Nom., Voc.</i>	-ae	-i -a	-es - a	-es	-ia	-us - ua	-es
<i>Gen.</i>	-ārum	-ōrum	-um	-ium	-ium	-uum	-ērum
<i>Dat.</i>	-is	-is	-ībus	-ībus	-ībus	-ībus	-ēbus
<i>Acc.</i>	-as	-os Nom.	-es Nom.	-es	-ia	-us - ua	-es
<i>Abl.</i>	-is	-is	-ībus	-ībus	-ībus	-ībus	-ēbus

Примечания.

1. *Acc. sing.* всех 5 склонений в мужском и женском роде оканчивается на **-m**, *acc. plur.* — на **-s**.
2. Существительные среднего рода во 2-м, 3-м, 4-м склонениях имеют особенности, отмеченные в § 9.
3. *Dat.* и *abl. plur.* во всех склонениях всегда совпадают.

§ 19. *Nomen adjectivum*

(Имя прилагательное)

В латинском языке прилагательные относятся к 1—3-му склонениям и делятся на 2 группы:

1. Прилагательные 1 группы склоняются по 1-му и 2-му склонениям.
2. Прилагательные 2 группы склоняются по 3-му склонению.

Латинские прилагательные склоняются как существительные.

§ 20. Прилагательные 1-2-го склонений

Эти прилагательные образуются с помощью окончаний:

муж.род	-us, -er	long-us	liber	pulcher
жен.род	-a	long-a	libēr-a	pulchr-a
средн.род	-um	long-um	libēr-um	pulchr-um
		длинный, -ая, -ое	свободный, -ая, -ое	прекрасный, -ая, -ое

Словарная форма прилагательного представляет собой форму мужского рода и родовые окончания женского и среднего: *longus*, -a, -um. Если в мужском роде прилагательное имеет окончание -er, то словарная форма включает кроме окончаний часть основы, чтобы показать, относится ли -e- к основе, или оно выпадает: *liber*, -ēra, -ērūm и *pulcher*, -chra, -chrūm.

Прилагательные женского рода склоняются как существительные 1-го склонения, мужского и среднего родов — как существительные 2-го склонения (см. § 7,8).

§ 21. Прилагательные 3-го склонения

По числу родовых окончаний в *nom. sing.* прилагательные 3-го склонения делятся на три типа:

1 тип. Прилагательные 3-х окончаний, когда каждый род прилагательного имеет свое окончание: *m* – er, *f* – is, *n* – e:

acer, *acris*, *acre* — острый, -ая, -ое; словарная форма: *acer*, *acris*, *acre*;

celer, *celeris*, *celere* — быстрый, -ая, -ое; словарная форма: *celer*, -ēris, -ēre.

2 тип. Прилагательные 2-х окончаний, когда прилагательные мужского и женского родов имеют одинаковое окончание -is, а среднего рода -e:

brevis (*m, f*), *breve* (*n*) — короткий, -ая, -ое; словарная форма: *brevis*, -e.

3 тип. Прилагательные одного окончания, когда все три рода имеют одинаковое окончание:

felix (*gen. sing. felīcis*) — счастливый, -ая, -ое; словарная форма: *felix*, -īcis;

sapiens (*gen. sing. sapientis*) — мудрый, -ая, -ое; словарная форма: *sapiens*, -entis;

vetus (*gen. sing. vetēris*) — старый, -ая, -ое; словарная форма: *vetus*, -ēris;

dives (*gen. sing. divītis*) — богатый, -ая, -ое; словарная форма: *dives*, -ītis;

par (*gen. sing. paris*) -- равный, -ая, -ое; словарная форма: *par*, *paris*.

Основа прилагательных определяется по форме *gen. sing.* отбрасыванием окончания -is.

Прилагательные 3-го склонения склоняются по третьему гласному склонению и имеют следующие окончания:

Прилагат. 3-х окончан.	Прилагат. 2-х окончан.	Прилагат. 1-го окончан.
<i>m</i> <i>f</i> <i>n</i>	<i>m, f</i> <i>n</i>	<i>m, f</i> <i>n</i>
<i>Singulāris</i>		
<i>Nom.</i> <i>acer</i> <i>acr-is</i> <i>acr-e</i>	<i>brev-is</i> <i>brev-e</i>	<i>felix</i>
<i>Gen.</i> <i>acr-is</i>	<i>brev-is</i>	<i>felīc-is</i>
<i>Dat.</i> <i>acr-i</i>	<i>brev-i</i>	<i>felīc-i</i>

<i>Acc.</i>	<i>acr-em</i>	<i>acr-e</i>	<i>brev-em</i>	<i>brev-e</i>	<i>felīc-em</i>	<i>felix</i>
<i>Abl.</i>	<i>acr-i</i>		<i>brev -i</i>		<i>felīc-i</i>	
<i>Plurālis</i>						
<i>Nom.</i>	<i>acr-es</i>	<i>acr-ia</i>	<i>brev-es</i>	<i>brev-ia</i>	<i>felīc-es</i>	<i>felic-ia</i>
<i>Gen.</i>	<i>acr-ium</i>		<i>brev-ium</i>		<i>felic-ium</i>	
<i>Dat.</i>	<i>acr-ībus</i>		<i>brev-ībus</i>		<i>felic-ībus</i>	
<i>Acc.</i>	<i>acr-es</i>	<i>acr-ia</i>	<i>brev-es</i>	<i>brev-ia</i>	<i>felīc-es</i>	<i>felic-ia</i>
<i>Abl.</i>	<i>acr-ībus</i>		<i>brev-ībus</i>		<i>felic-ībus</i>	

Примечание. Чтобы просклонять прилагательное 3-го склонения, нужно знать его основу. Основа прилагательного определяется по *gen. sing.* У прилагательных 1-го и 2-го типов форма *gen. sing.* равна форме прилагательного женского рода в *nom. sing.*, у прилагательных 3-го типа *gen. sing.* приводится в словаре: *felix, īcis*, т. е. *nom.* — *felix*, *gen.* — *felīc-is*, основа *felīc-*.

1 тип		<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	ОСНОВА <i>acr-</i>
	<i>Nom.</i>	<i>acer</i>	<i>acr-is</i>	<i>acr-e</i>	
	<i>Gen.</i>	<i>acr-is</i>			

2 тип		<i>m, f</i>	<i>n</i>	основа <i>brev-</i>
	<i>Nom.</i>	<i>brev-is</i>	<i>brev-e</i>	
	<i>Gen.</i>	<i>brev-is</i>		

§ 22. Степени сравнения прилагательных

Как и в русском языке, латинские прилагательные имеют три степени сравнения:

gradus positīvus — положительная степень,
gradus comparatīvus — сравнительная степень,
gradus superlatīvus — превосходная степень.

Все прилагательные в словаре представлены в положительной степени.

§ 23. *Gradus comparatīvus*

Сравнительная степень прилагательных образуется от основы прилагательного с помощью суффикса **-ior** для мужского и женского родов, **-ius** для среднего рода, в *nom. sing.* у всех родов - нулевое окончание.

long-us длинный *long-ior* *long-ius* более длинный, ая, ое

brev-is короткий *brev-ior* *brev-ius* более короткий, ая, ое

felix, felīc-is счастливый *felic-ior, felic-ius* более счастливый, ая, ое

sapiens, sapient-is мудрый *sapient-ior, sapient-ius* более мудрый, ая, ое

Прилагательные в сравнительной степени склоняются по 3-му согласному склонению.

	<i>Singulāris</i>		<i>Plurālis</i>	
	<i>m, f</i>	<i>n</i>	<i>m, f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	<i>long -ior</i>	<i>long-ius</i>	<i>longiōr-es</i>	<i>longiōr-a</i>
<i>Gen.</i>	<i>longiōr-is</i>		<i>longiōr-um</i>	
<i>Dat.</i>	<i>longiōr-i</i>		<i>longior-ibus</i>	
<i>Acc.</i>	<i>longiōr-em</i>	<i>long-ius</i>	<i>longiōr-es</i>	<i>longiōr-a</i>
<i>Abl.</i>	<i>longiōr-e</i>		<i>longior-ibus</i>	

Признаком сравнительной степени прилагательного является суффикс **-ior-**.

§ 24. *Gradus superlatīvus*

Превосходная степень прилагательных образуется:

1) у большинства прилагательных — с помощью суффикса **-issīm-**, прибавленного к основе прилагательного, и родовых окончаний: **-us, -a, -um**:

<i>longus, -a, -um</i>	<i>long-issīm-us</i>	<i>long-issīm-a</i>	<i>long-issīm-um</i>	самый длинный, ая, ое; длиннейший
<i>brev-is, -e</i>	<i>brev-issīm-us</i>	<i>brev-issīm-a</i>	<i>brev-issīm-um</i>	самый короткий, ая, ое; кратчайший
<i>felix, -īcis</i>	<i>felic-issīm-us</i>	<i>felic-issīm-a</i>	<i>felic-issīm-um</i>	самый счастливый, ая, ое;

				<i>счастливейший</i>
<i>sapiens, ntis</i>	<i>sapient-issim-us</i>	<i>sapient-issim-a</i>	<i>sapient-issim-um</i>	<i>самый мудрый, ая, ое; мудрейший</i>

2) у прилагательных, имеющих в мужском роде окончание **-er**, — с помощью суффикса **-rim-** и родовых окончаний **-us, -a, -um**:

<i>acer, acris, acre</i>	<i>acer-rim-us</i>	<i>acer-rim-a</i>	<i>acer-rim-um</i>	<i>самый острый, ая, ое; острейший</i>
<i>pulcher, chra, chrum</i>	<i>pulcher-rim-us</i>	<i>pulcher-rim-a</i>	<i>pulcher-rim-um</i>	<i>самый красивый, ая, ое; красивейший</i>

3) у 6-ти прилагательных третьего склонения на **-ilis** — с помощью суффикса **-lim-**, прибавляемого к основе прилагательного, и родовых окончаний **-us, -a, -um**:

<i>facilis, -e</i>	<i>facil-lim-us</i>	<i>facil-lim-a</i>	<i>facil-lim-um</i>	<i>самый лёгкий, ая, ое; легчайший</i>
<i>similis, -e</i>	<i>simil-lim-us</i>	<i>simil-lim-a</i>	<i>simil-lim-um</i>	<i>самый простой, ая, ое; простейший</i>

Признаком превосходной степени прилагательных являются суффиксы **-issim-, -rim-, -lim-**.

§ 25. Супплетивные (неправильные) степени сравнения

Пять прилагательных образуют степени сравнения от разных основ:

<i>Positīvus</i>	<i>Comparatīvus</i> <i>m, f n</i>	<i>Superlatīvus</i>
<i>bonus, -a, -um</i> — хороший	<i>melior, melius</i>	<i>optimus, -a, -um</i>
<i>malus, -a, -um</i> — плохой	<i>pejor, pejus</i>	<i>pessimus, -a, -um</i>
<i>magnus, -a, -um</i> — большой	<i>major, majus</i>	<i>maximus, -a, -um</i>
<i>parvus, -a, -um</i> — маленький	<i>minor, minus</i>	<i>minimus, -a, -um</i>
<i>multi, -ae, -a</i> — многие	<i>plures, plura</i>	<i>plurimi, -ae, -a</i>

Образование грамматических форм от разных основ называется супплетивным образованием. Сравните в русском языке: *хороший* — *лучший*, *плохой* — *худший*.

§ 26. Описательные степени сравнения

Прилагательные 2-го склонения, которые в положительной степени перед окончанием имеют гласный (*e, u, i*), образуют степени сравнения описательно: сравнительную степень с помощью наречия *magis* - *более*, превосходную — с помощью наречия *maxime* - *наиболее*: *necessarius, -a, -um* необходимый, -ая, -ое, *comparatīvus*: *magis necessarius, -a, -um*, *superlatīvus*: *maxime necessarius, -a, -um*.

§ 27. Adverbia (Наречия)

В латинском языке, как и в русском, одни наречия являются производными, другие – самостоятельными, например: *ubi* где, *semper* всегда и т. п. Производные наречия чаще всего образуются от прилагательных:

1) 1-2-го склонений — от основы прилагательного с помощью окончания *-e*: *longus, -a, -um* — долгий, *-ая, -ое, long-e* — долго; *pulcher, -chra, -chrum* — прекрасный, *-ая, -ое, pulchr-e* — прекрасно;

2) 3-го склонения — от основы прилагательного с помощью суффикса *-īter* или *-er*, если основа оканчивается на *-nt-*: *fortis, -e* — отважный, *-ая, -ое, fort-īter* — отважно; *felix, -īcis* — счастливый, *-ая, -ое, felic-īter* — счастливо; *sapiens, -entis* — разумный, *-ая, -ое, sapient-er* — разумно.

В качестве наречий употребляются также некоторые падежные формы существительных и прилагательных: *partim* — отчасти, *casu* — случайно, *multum* — много, *facile* — легко и др.

Comparatīvus наречий совпадает с формой сравнительной степени прилагательных в среднем роде: *long-ius, fort-ius, sapient-ius, min-us*

Superlatīvus наречий образуется при помощи тех же суффиксов, что и превосходная степень прилагательных, только к суффиксу добавляется окончание *-e*: *long-issim-e, pulcher-rīm-e, facil-līm-e, minīm-e*.

§ 28. *Pronomīna* (Местоимения)

Латинские местоимения имеют при склонении много общих черт с существительными, а также только им присущие особенности.

Pronomīna personalia (Личные местоимения)

<i>Nom.</i>	<i>Singulāris</i>		<i>Plurālis</i>	
<i>Nom.</i>	<i>ego</i> я	<i>tu</i> ты	<i>nos</i> мы	<i>vos</i> вы
<i>Gen.</i>	<i>mei</i>	<i>tui</i>	<i>nostrum</i> из нас <i>nostri</i> нас	<i>vestrum</i> из вас <i>vestri</i> вас
<i>Dat.</i>	<i>mihi</i>	<i>tibi</i>	<i>nobis</i>	<i>vobis</i>
<i>Acc.</i>	<i>me</i>	<i>te</i>	<i>nos</i>	<i>vos</i>
<i>Abl.</i>	<i>me</i>	<i>te</i>	<i>nobis</i>	<i>vobis</i>

Примечания.

1. Падежные формы образуются от разных основ (супплетивизм, ср. в рус. яз. — я, меня, мне).
2. Личного местоимения 3-го лица нет. В его функции выступает указательное местоимение *is, ea, id* (см. § 31), а также другие указательные местоимения.

§ 29. *Pronomen reflexivum* (Возвратное местоимение)

<i>Nom.</i>	—	—
<i>Gen.</i>	<i>sui</i>	<i>себя</i>
<i>Dat.</i>	<i>sibi</i>	<i>себе</i>
<i>Acc.</i>	<i>se</i>	<i>себя</i>
<i>Abl.</i>	<i>se</i>	<i>собой (ю)</i>

Примечание.

Возвратное местоимение в латинском языке может относиться только к 3-му лицу.

§ 30. *Pronomīna possessiva* (Притяжательные местоимения)

Meus, mea, meum — мой, моя, мое;
tuus, tua, tuum — твой, твоя, твое;
suius, sua, suum — свой, своя, свое;
noster, nostra, nostrum — наш, наша, наше;
vester, vestra, vestrum — ваш, ваша, ваше.

Эти местоимения склоняются как прилагательные 1-2 склонений (см. § 20).

§ 31. *Pronomīna demonstrativa* (Указательные местоимения)

Is, ea, id — тот, этот, он;
ille, illa, illud — тот (указывает на отдаленный предмет);
hic, haec, hoc — этот (указывает на предмет, близкий к говорящему);
iste, ista, istud — этот, тот (указывает на предмет, относящийся ко 2-му лицу);
idem, eādem, idem — тот же, он же;
ipse, ipsa, ipsum — сам, самый.

Эти местоимения склоняются как прилагательные 1-2 склонений, т. е. в женском роде по 1-му склонению, в мужском и среднем роде — по 2-му (см. §

21), за исключением двух падежей: в *gen. sing.* они имеют окончание **-īus**, в *dat. sing.* — **-ī** для всех трех родов.

§ 32. Склонение *is, ea, id* — тот, он

<i>Singulāris</i>			<i>Plurālis</i>			
<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	
<i>Nom.</i>	<i>is</i>	<i>ea</i>	<i>id</i>	<i>ei (ii)</i>	<i>eae</i>	<i>ea</i>
<i>Gen.</i>	<i>ejus (eius)</i>			<i>eōrum eārum eōrum</i>		
<i>Dat.</i>	<i>ei</i>			<i>eis (iis)</i>		
<i>Acc.</i>	<i>eum</i>	<i>eam</i>	<i>id</i>	<i>eos</i>	<i>eas</i>	<i>ea</i>
<i>Abl.</i>	<i>eo</i>	<i>eā</i>	<i>eo</i>	<i>eis (iis)</i>		

Примечание.

Основа этого местоимения **e-/i-**, к которой и прибавляются падежные окончания (ср. в рус. яз. — *его, ему, их, им*).

§ 33. Склонение *ille, illa, illud* — тот

<i>Singulāris</i>			<i>Plurālis</i>			
<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	
<i>Nom.</i>	<i>ille</i>	<i>illa</i>	<i>illud</i>	<i>illi</i>	<i>illae</i>	<i>illa</i>
<i>Gen.</i>	<i>illius</i>			<i>illōrum</i>	<i>illārum</i>	<i>illōrum</i>
<i>Dat.</i>	<i>illi</i>			<i>illis</i>		
<i>Acc.</i>	<i>illum</i>	<i>illam</i>	<i>illud</i>	<i>illos</i>	<i>illas</i>	<i>illa</i>
<i>Abl.</i>	<i>illo</i>	<i>illā</i>	<i>illo</i>	<i>illis</i>		

§ 34. Склонение *hic, haec, hoc*

<i>Singulāris</i>				<i>Plurālis</i>		
<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>		<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	<i>hic</i>	<i>haec</i>	<i>hoc</i>	<i>hi</i>	<i>hae</i>	<i>haec</i>
<i>Gen.</i>	<i>hujus</i>			<i>horum harum horum</i>		
<i>Dat.</i>	<i>huic</i>			<i>his</i>		
<i>Acc.</i>	<i>hunc</i>	<i>hanc</i>	<i>hoc</i>	<i>hos</i>	<i>has</i>	<i>haec</i>
<i>Abl.</i>	<i>hoc</i>	<i>hac</i>	<i>hoc</i>	<i>his</i>		

Примечание. Конечный элемент — *c* в падежных формах восходит к указательной частице *-ce* > *-c*.

§ 35. *Pronōmen relatīvum* (Относительное местоимение)

Qui, quae, quod -- который, ая, ое

<i>Singulāris</i>			<i>Plurālis</i>		
<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	<i>qui</i>	<i>quae</i>	<i>quod</i>	<i>qui</i>	<i>quae</i> <i>quae</i>
<i>Gen.</i>	<i>cujus</i>		<i>quorum</i> <i>quarum</i> <i>quorum</i>		
<i>Dat.</i>	<i>cui</i>		<i>quibus</i>		
<i>Acc.</i>	<i>quem</i>	<i>quam</i>	<i>quod</i>	<i>quos</i>	<i>quas</i> <i>quae</i>
<i>Abl.</i>	<i>quo</i>	<i>quā</i>	<i>quo</i>	<i>quibus</i>	

§ 36. *Pronomīna interrogatīva* (Вопросительные местоимения)

Местоимение *quis? quid? кто? что?* в значении существительного; употребляется оно только в *singulāris*:

	<i>m, f</i>		<i>n</i>
<i>Nom.</i>	<i>quis</i>		<i>quid</i>
<i>Gen.</i>		<i>cujus</i>	
<i>Dat.</i>		<i>cui</i>	
<i>Acc.</i>	<i>quem</i>		<i>quid</i>
<i>Abl.</i>		<i>quo</i>	

Местоимение *qui? quae? quod?* какой? какая? какое? который? которая? которое? в значении прилагательного; употребляется оно в обоих числах:

	<i>Singulāris</i>			<i>Plurālis</i>		
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	<i>qui</i>	<i>quae</i>	<i>quod</i>	<i>qui</i>	<i>quae</i>	<i>quae</i>
<i>Gen.</i>		<i>cujus</i>		<i>quorum</i>	<i>quarum</i>	<i>quorum</i>
<i>Dat.</i>		<i>cui</i>			<i>quibus</i>	
<i>Acc.</i>	<i>quem</i>	<i>quam</i>	<i>quod</i>	<i>quos</i>	<i>quas</i>	<i>quae</i>
<i>Abl.</i>	<i>quo</i>	<i>quā</i>	<i>quo</i>		<i>quibus</i>	

§ 37. *Pronomina indefinita* (Неопределенные местоимения)

В число неопределенных местоимений, преимущественно сложных по составу, входят местоимения вопросительные, которые изменяются по родам, падежам и числам, а присоединяемые к ним частицы (*ali-, -dam, -que* и др.) остаются неизменными.

Наиболее употребительные из этих местоимений:

<i>aliquis, aliquid</i> кто-нибудь, что-нибудь; кто-то, что-то
<i>aliqui, aliqua, aliquod</i> некий, какой-то
<i>quidam, quiddam</i> некто, нечто; кто-то, что-то
<i>quidam, quaedam, quoddam</i> какой-то
<i>quisque, quidque</i> и <i>quique, quaeque, quodque</i> каждый
<i>unusquisque, unaquaeque, unumquodque</i> (gen. <i>uniuscujusque</i> , dat. <i>unicuique</i> и т.д.) каждый в отдельности
<i>quilibet, quaelibet, quodlibet</i> какой угодно, любой

В качестве образца приведем склонение местоимения *aliquis, aliquid*:

	<i>m, f</i>		<i>n</i>
<i>Nom.</i>	<i>aliquis</i>		<i>aliquid</i>
<i>Gen.</i>		<i>alicujus</i>	
<i>Dat.</i>		<i>alicui</i>	
<i>Acc.</i>	<i>aliquem</i>		<i>aliquid</i>
<i>Abl.</i>		<i>aliquo</i>	

Примечание.

После *si* — если, *nisi* — если не, *ne* — чтобы не и др. местоимения *aliquis* и *aliquid* теряют частицу *ali-*: *si quis* если кто-либо, *ne quid* чтобы что-либо не и т.п. (ср. русское разговорное если кто придет вместо если кто-либо придет).

§ 38. *Pronomina negatīva* (Отрицательные местоимения)

Отрицательные местоимения *nemo* — *никто* и *nihil* — *ничто* склоняются только в *singulāris* (с частичным использованием падежных форм местоименного прилагательного *nullus*):

<i>Nom.</i>	<i>nemo</i>	<i>nihil (nil)</i>
<i>Gen.</i>	<i>nemīnis, nullīus</i>	<i>nullīus rei</i>
<i>Dat.</i>	<i>nemīni</i>	<i>nulli rei</i>
<i>Acc.</i>	<i>nemīnem</i>	<i>nihil</i>
<i>Abl.</i>	<i>nemīne, nullo</i>	<i>nullā re, nihīlo</i>

§ 39. *Adjectiva pronominalia* (Местоименные прилагательные)

В латинском языке есть группа прилагательных, которые склоняются, как указательные местоимения, т. е. в *gen. sing.* они имеют окончание **-īus**, в *dat. sing.* — **-ī**, а в остальных падежах — как прилагательные 1-2 склонений:

unus, a, um — один (*gen. sing.* — **unīus**, *dat. sing.* — **uni**),

solus, a, um — один, единственный,

totus, a, um — весь, целый,

alius, a, ud — другой (из многих),

alter, ĕra, ĕrum — другой (из двух),

uter, utra, utrum — который (из двух),

uterque, utrāque, utrumque — и тот и другой, оба,

neuter, neutra, neutrum — ни тот, ни другой,

ullus, a, um — какой-нибудь,

nullus, a, um — никакой.

Образец склонения

<i>Singulāris</i>				<i>Plurālis</i>		
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	<i>totus</i>	<i>tota</i>	<i>totum</i>	<i>toti</i>	<i>totae</i>	<i>tota</i>
<i>Gen.</i>	<i>totīus</i>			<i>totōrum</i>	<i>totārum</i>	<i>totōrum</i>
<i>Dat.</i>	<i>toti</i>			<i>totis</i>		
<i>Acc.</i>	<i>totum</i>	<i>totam</i>	<i>totum</i>	<i>totos</i>	<i>totas</i>	<i>tota</i>
<i>Abl.</i>	<i>toto</i>	<i>totā</i>	<i>toto</i>	<i>totis</i>		

§ 40. *Numeralia* (Числительные)

Латинские числительные (*numeralia*) разделяются на количественные (*cardinalia*), порядковые (*ordinalia*), разделительные (*distributīva*) и наречные (*adverbialia*).

Сводная таблица числительных:

Цифровое обозначение		<i>Cardinalia</i>	<i>Ordinalia</i>
арабское	римское		
1	I	<i>unus, -a, -um</i> один, одна, одно	<i>primus, -a, -um</i> первый, первая, первое
2	II	<i>duo, duae, duo</i> два, две	<i>secundus, -a, -um</i> (<i>alter, -ĕra, -ĕrum</i>) второй, вторая, второе
3	III	<i>tres, tria</i>	<i>tertius, a, um</i>
4	IV	<i>quattuor</i>	<i>quartus</i>
5	V	<i>quinque</i>	<i>quintus</i>
6	VI	<i>sex</i>	<i>sextus</i>
7	VII	<i>septem</i>	<i>septĭmus</i>
8	VIII	<i>octo</i>	<i>octāvus</i>
9	IX	<i>novem</i>	<i>nonus</i>
10	X	<i>decem</i>	<i>decĭmus</i>
11	XI	<i>undĕcim</i>	<i>undecĭmus</i>
12	XII	<i>duodĕcim</i>	<i>duodecĭmus</i>
13	XIII	<i>tredĕcim</i>	<i>tertius decĭmus</i>
14	XIV	<i>quattuordĕcim</i>	<i>quartus decĭmus</i>
15	XV	<i>quindĕcim</i>	<i>quintus decĭmus</i>
16	XVI	<i>sedĕcim</i>	<i>sextus decĭmus</i>
17	XVII	<i>septendĕcim</i>	<i>septĭmus decĭmus</i>
18	XVIII	<i>duodeviginti</i>	<i>duodevicesĭmus</i>
19	XIX	<i>undeviginti</i>	<i>undevicesĭmus</i>
20	XX	<i>viginti</i>	<i>vicesĭmus</i>
21	XXI	<i>unus et viginti</i> (<i>viginti unus</i>) и т. д.	<i>primus et vicesĭmus</i> (<i>vicesĭmus primus</i>) и т. д.
28	XXVIII	<i>duodetriginta</i>	<i>duodetricesĭmus</i>
29	XXIX	<i>undetriginta</i>	<i>undetricesĭmus</i>
30	XXX	<i>triginta</i>	<i>tricesĭmus</i>
40	XL	<i>quadraginta</i>	<i>quadragesĭmus</i>
50	L	<i>quinguaginta</i>	<i>quinguagesĭmus</i>
60	LX	<i>sexaginta</i>	<i>sexagesĭmus</i>
70	LXX	<i>septuaginta</i>	<i>septuagesĭmus</i>
80	LXXX	<i>octoginta</i>	<i>octogesĭmus</i>
90	XC	<i>nonaginta</i>	<i>nonagesĭmus</i>
100	C	<i>centum</i>	<i>centesĭmus</i>
200	CC	<i>ducenti, -ae, -a</i>	<i>ducentesĭmus</i>
300	CCC	<i>trecenti, -ae, -a</i>	<i>trecentesĭmus</i>
400	CD	<i>quadringenti, -ae, -a</i>	<i>quadringentesĭmus</i>
500	D	<i>quingenti, -ae, -a</i>	<i>quingentesĭmus</i>
600	DC	<i>sescenti, -ae, -a</i>	<i>sescentesĭmus</i>

700	DCC	<i>septingenti, -ae, -a</i>	<i>septingentesimus</i>
800	DCCC	<i>octingenti, -ae, -a</i>	<i>octingentesimus</i>
900	CM	<i>nongenti, -ae, -a</i>	<i>nongentesimus</i>
1000	M	<i>mille</i>	<i>millesimus</i>
2000	MM	<i>duo milia</i>	<i>bis millesimus</i>

<i>Distributiva</i>	<i>Adverbia</i>
<i>singuli, -ae, -a</i> по одному, по одной, по одному	<i>semel</i> один раз, однократно
<i>bini, -ae, -a</i> по двое, по два	<i>bis</i> дважды
<i>terni (trini), -ae, -a</i>	<i>ter</i>
<i>quaterni, -ae, -a</i>	<i>quater</i>
<i>quini, -ae, -a</i> и т. д.	<i>quinquies</i> и т. д.

Все те числительные, которые могут изменяться по родам, числам и падежам согласуются с существительными подобно прилагательным: *duo consules* — два консула, *duae legiones* — два легиона, *tres species* — три вида, *tria genera* — три рода, *tribus verbis* — в трёх словах. Числительное *mille* имеет неизменяемую форму и не влияет на падеж зависимого существительного: *mille milites* — тысяча солдат и т. д. Только *milia* (plur. от *mille*) требует после себя *genetivus*: *tria milia militum* — три тысячи солдат, так как выступает как существительное.

Сложные порядковые числительные имеют склоняемую форму во всех своих составных элементах (*vicesimus secundus*), а не только в последнем, как это принято в русском языке (ср. двадцать второй). Например: *Anno millesimo nongentesimo quinquagesimo sexto* — в тысяча девятьсот пятьдесят шестом году.

Числительные второго десятка образуются путем сложения корней единиц со словом **-decim** (из *decem*), например: XI (11) *undecim*; десятки от 30 до 90 имеют суффикс **-ginta**, например: L (50) *quinquaginta*. C (100) *centum* не склоняется; сотни образуются с помощью суффикса **-centi (-genti)** и изменяются по 1-2 склонениям во множественном числе, например: CC (200) *ducenti, -ae, -a*, D (500) *quingenti, -ae, -a*. M (1000) *mille* в ед. ч не склоняется; тысячи во мн. ч. изменяются как существительные 3 склонения ср. р. на **-e, -al, -ar** (см. § 18): *nom. -acc. milia, gen. milium, dat.-abl. milibus*.

Римские цифры важно знать, поскольку они применяются при обозначении частей юридических документов, а также дат. Например, год 1991 римскими цифрами будет выражен так: MCMLXXXI = MCMXCI.

§ 41. Склонение количественных числительных

<i>Singulāris</i>			<i>Plurālis</i>		
<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom. unus una unum</i> — один			<i>duo duae duo</i> — два		
<i>Gen. unūs</i>			<i>duōrum duārum duōrum</i>		
<i>Dat. unī</i>			<i>duōbus duābus duōbus</i>		
<i>Acc. unum unam unum</i>			<i>duos duas duo</i>		
<i>Abl. uno unā uno</i>			<i>duōbus duābus duōbus</i>		

§ 42 Verbum (Глагол)

Латинский глагол имеет следующие грамматические категории:

1. Шесть времен (*tempōra*):

praesens — настоящее время;

imperfectum — прошедшее время несовершенного вида;

perfectum — прошедшее время совершенного вида;

plusquamperfectum — давно прошедшее, предпрошедшее;

futurū I — будущее первое, которое обозначает будущее действие и совершенного, и несовершенного вида;

futurū II — предбудущее, которое в будущем произойдет раньше другого будущего действия.

2. Три наклонения (*modi*):

indicatīvus — изъявительное;

conjunctīvus — условное или сослагательное;

imperatīvus — повелительное.

3. Два залога (*genēra*):

actīvum — действительный;

passīvum — страдательный.

Действительный залог выражает действие, которое исходит от подлежащего.

Puer librum legit. Мальчик читает книгу.

Filius epistolam scribit. Сын пишет письмо.

Страдательный залог выражает действие, направленное на подлежащее.

Liber a puēro legitur. Книга читается мальчиком.

Epistula a filio scribitur. Письмо пишется сыном.

4. Два числа (*numēri*):

singulāris — единственное;

plurālis — множественное.

5. Три лица (*persōnae*): 1-е, 2-е, 3-е.

6. Четыре спряжения: I, II, III, IV.

Кроме того, все глагольные формы в латинском языке делятся на две группы:

1. Личные (все спрягаемые формы). Сюда относятся все времена латинского глагола в *indicatīvus*, *conjunctīvus* и *imperatīvus*.

2. Неличные формы (все неспрягаемые формы):

infinitīvi — инфинитивы;

participia — причастия;

gerundīvum — герундив;

gerundium — герундий;

supīnum — супин.

§ 43. Четыре спряжения глагола

Латинский глагол имеет четыре спряжения. Тип спряжения определяется по конечному звуку основы инфекта.

Основа инфекта	
I спр. -ā-	<i>acussā-</i> , <i>monstrā-</i>
II спр. -ē-	<i>docē-</i> , <i>habē-</i>
III спр. согл.звук, -й-, -ї-	<i>dic-</i> , <i>leg-</i> , <i>minū-</i> , <i>capī-</i>
IV спр. -ī-	<i>audī-</i> , <i>finī-</i>

§ 44. *Infinitīvus praesentis activi*

Неопределенная форма глагола образуется от основы инфекта с помощью суффиксов **-re-** (в I, II, IV спр.), **-ēre-** (в III спр.). От приведенных в § 43 основ образуем инфинитивы:

I спр.	<i>accusā -re</i>	обвинять	<i>monstrā -re</i>	показывать
II спр.	<i>docē -re</i>	учить	<i>habē -re</i>	иметь
III спр.	<i>dic -ēre</i>	говорить	<i>minū -ēre</i>	уменьшать
	<i>leg -ēre</i>	читать	<i>capē -re</i>	брать
IV спр.	<i>audī -re</i>	слушать	<i>finī -re</i>	кончать

Основа инфекта (или основа *praesens*) легче всего определяется по инфинитиву: для этого нужно отбросить суффикс **-re/-ēre**.

§ 45. Четыре основные формы глагола

Как правило, все латинские глаголы имеют четыре основные формы, которые приводятся в словаре:

	I спр.	II спр.	III спр.	IV спр.
1. <i>Praesens</i> (1-е л. <i>sing.</i>)	<i>accuso</i>	<i>doceo</i>	<i>scribo</i>	<i>audio</i>
2. <i>Perfectum</i> (1-е л. <i>sing.</i>)	<i>accusāvi</i>	<i>docui</i>	<i>scripsi</i>	<i>audīvi</i>
3. <i>Supīnum</i>	<i>accusātum</i>	<i>doctum</i>	<i>scriptum</i>	<i>audītum</i>
4. <i>Infinitīvus</i>	<i>accusāre</i>	<i>docēre</i>	<i>scribere</i>	<i>audīre</i>

По этим основным формам определяются три глагольные основы:

1) основа инфекта (основа *praesens*) определяется по первой (*praesens indicatīvi actīvi*) и четвертой (*infinitīvus praesentis actīvi*) формам отбрасыванием окончания **-o** (кроме глаголов I спряжения) или суффикса **-re/-ēre**: *accusā-*, *docē-*, *scrib-*, *audī-*.

2) основа перфекта определяется по второй форме (*perfectum indicatīvi actīvi*) отбрасыванием окончания этой формы **-i**: *accusāv-*, *docu-*, *scrips-*, *audīv-*.

3) основа супина определяется по третьей форме (*supīnum*) отбрасыванием окончания этой формы **-um**: *accusāt-*, *doct-*, *script-*, *audīt-*.

Такую процедуру для выяснения глагольных основ можно провести у любого глагола. От 3-х глагольных основ образуются все формы латинского глагола:

1) от основы инфекта: *praesens*, *imperfectum*, *futūrum I* обоих залогов и всех наклонений, *infinitīvus praesentis actīvi et passīvi*, *participium praesentis actīvi*, *gerundium*, *gerundīvum*.

2) от основы перфекта: *perfectum*, *plusquamperfectum*, *futūrum II* действительного залога изъявительного и сослагательного наклонений, *infinitīvus perfecti actīvi*;

3) от основы супина: *participium perfecti passīvi*, которое вместе с соответствующими формами вспомогательного глагола *sum*, *fui*, *esse* образует *perfectum*, *plusquamperfectum*, *futūrum II* страдательного залога изъявительного и сослагательного наклонений и *infinitīvus perfecti passīvi*; *participium futūri actīvi*.

§ 46. Стандартные и нестандартные глаголы

Глаголы, у которых основа *perfectum* образуется с помощью суффикса **-v-**, а основа *supīnum* с помощью суффикса **-t-**, прибавляемых к неизменяющейся основе *infertum*, называются стандартными глаголами. Остальные глаголы относятся к нестандартным.

<i>accuso</i>	<i>accusāvi</i>	<i>accusātum</i>	<i>accusāre</i>	обвинять (станд.)
<i>deleo</i>	<i>delēvi</i>	<i>delētum</i>	<i>delēre</i>	разрушать (станд.)
<i>audio</i>	<i>audīvi</i>	<i>audītum</i>	<i>audīre</i>	слушать (станд.)
<i>doceo</i>	<i>docui</i>	<i>doctum</i>	<i>docēre</i>	учить (нестанд.)
<i>scribo</i>	<i>scripsi</i>	<i>scriptum</i>	<i>scribēre</i>	писать (нестанд.)

§ 47. Три типа глагольных окончаний

I. Личные окончания действительного залога:

<i>singulāris</i>	<i>plurālis</i>
1. -o /-m	-mus
2. -s	-tis
3. -t	-nt

II. Личные окончания страдательного залога:

<i>singulāris</i>	<i>plurālis</i>
1. -or /-r	-mur
2. -ris	-mīni
3. -tur	-ntur

III. Личные окончания *perfectum indicativi activi*:

<i>singulāris</i>	<i>plurālis</i>
1. -i	-īmus
2. -isti	-istis
3. -it	-ērunt

§ 48. Краткий соединительный гласный

В глагольных формах, если на стыке морфем (основы и окончания, суффикса и окончания) оказываются два согласных, между ними вставляется соединительный гласный по следующему правилу:

ē ставится перед буквой *r*,

ī — перед *nt*,

ī — во всех остальных случаях.

§ 49. Образование времен в изъявительном наклонении от основы инфекта

Indicatīvus — изъявительное наклонение, как и в русском языке, указывает, что какое-то действие совершается, совершилось или будет совершаться в действительности.

От основы инфекта образуются *praesens*, *imperfectum* и *futūrum I (primum)* обоих залогов.

§ 50. *Praesens indicatīvi actīvi*

Настоящее время изъявительного наклонения действительного залога образуется от основы инфекта (см. § 44) с помощью личных окончаний действительного залога (см. § 47).

	I спр.	II спр.	III спр.	IV спр.
	<i>accusā-re</i>	<i>docē-re</i>	<i>scrib-ĕ-re</i>	<i>audī-re</i>
1.	<i>accusa-o</i> > <i>accūso</i> я обвиняю	<i>doce-o</i> я обучаю	<i>scrib-o</i> я пишу	<i>audi-o</i> я слушаю
2.	<i>accūsa-s</i>	<i>doce-s</i>	<i>scrib-i-s</i>	<i>audi-s</i>
3.	<i>accūsa-t</i>	<i>doce-t</i>	<i>scrib-i-t</i>	<i>audi-t</i>
1.	<i>accusā-mus</i>	<i>docē-mus</i>	<i>scrib-ĭ-mus</i>	<i>audī-mus</i>
2.	<i>accusā-tis</i>	<i>docē-tis</i>	<i>scrib-ĭ-tis</i>	<i>audī-tis</i>
3.	<i>accūsa-nt</i>	<i>doce-nt</i>	<i>scrib-u-nt</i>	<i>audi-u-nt</i>

Примечания.

1. У глаголов I спр. в 1-м л. ед. ч. окончание **-o** поглощает конечный гласный основы **-a-**.
2. У глаголов III спр. между основой и окончанием употребляется соединительный краткий гласный по правилу § 48.
3. У глаголов IV спр. в 3-м л. мн. ч. между основой и окончанием **-nt** употребляется соединительный гласный **-u-**, по аналогии с III спр. (*audi-u-nt*).

Эти правила распространяются и на спряжение глаголов в *praesens indicatīvi passīvi*.

§ 51. *Praesens indicatīvi passīvi*

Настоящее время изъявительного наклонения страдательного залога образуется от основы инфекта (§ 44) с помощью личных окончаний страдательного залога (§ 47).

I спр.	II спр.	III спр.	IV спр.
1. <i>accusa-or</i> > <i>accūsor</i> я обвиняюсь, меня обвиняют	<i>dele-or</i>	<i>scrib-or</i>	<i>audi-or</i>
2. <i>accusā-ris</i>	<i>delē-ris</i>	<i>scrib-ĕ-ris</i>	<i>audī-ris</i>
3. <i>accusā-tur</i>	<i>delē-tur</i>	<i>scrib-ĭ-tur</i>	<i>audī-tur</i>
1. <i>accusā-mur</i>	<i>delē-mur</i>	<i>scrib-ĭ-mur</i>	<i>audī-mur</i>
2. <i>accusa-mīni</i>	<i>dele-mīni</i>	<i>scrib-i-mīni</i>	<i>audi-mīni</i>
3. <i>accusa-ntur</i>	<i>dele-ntur</i>	<i>scrib-u-ntur</i>	<i>audi-u-ntur</i>

§ 52. *Imperfectum indicatīvi actīvi et passīvi*

Это прошедшее время изъявительного наклонения действительного и страдательного залога. В русском языке соответствует прошедшему времени несовершенного вида (отвечает на вопрос: что делал?).

Оно образуется от основы инфекта с помощью суффиксов **-bā-** (I—II спр.), **-ēbā-** (III—IV спр.) и личных окончаний действительного и страдательного залогов.

<i>Actīvum</i>				
	I спр.	II спр.	III спр.	IV спр.
<i>Sing.</i>	1. <i>accusā-ba-m</i> <i>я обвинял</i>	<i>docē-ba-m</i> <i>я обучал</i>	<i>scrib-ēba-m</i> <i>я писал</i>	<i>audi-ēba-m</i> <i>я слушал</i>
	2. <i>accusā-ba-s</i>	<i>docē-ba-s</i>	<i>scrib-ēba-s</i>	<i>audi-ēba-s</i>
	3. <i>accusā-ba-t</i>	<i>docē-ba-t</i>	<i>scrib-ēba-t</i>	<i>audi-ēba-t</i>
<i>Plur.</i>	1. <i>accusa-bā-mus</i>	<i>doce-bā-mus</i>	<i>scrib-ebā-mus</i>	<i>audi-ebā-mus</i>
	2. <i>accusa-bā-tis</i>	<i>doce-bā-tis</i>	<i>scrib-ebā-tis</i>	<i>audi-ebā-tis</i>
	3. <i>accusā-ba-nt</i>	<i>docē-ba-nt</i>	<i>scrib-ēba-nt</i>	<i>audi-ēba-nt</i>
<i>Passīvum</i>				
	I спр.	II спр.	III спр.	IV спр.
<i>Sing.</i>	1. <i>accusā-ba-r</i> <i>я</i> <i>обвинялся, меня обвиняли</i>	<i>docē-ba-r</i>	<i>scrib-ēba-r</i>	<i>audi-ēba-r</i>
	2. <i>accusa-bā-ris</i>	<i>doce-bā-ris</i>	<i>scrib-ebā-ris</i>	<i>audi-ebā-ris</i>
	3. <i>accusa-bā-tur</i>	<i>doce-bā-tur</i>	<i>scrib-ebā-tur</i>	<i>audi-ebā-tur</i>
<i>Plur.</i>	1. <i>accusa-bā-mur</i>	<i>doce-bā-mur</i>	<i>scrib-ebā-mur</i>	<i>audi-ebā-mur</i>
	2. <i>accusa-ba-mīni</i>	<i>doce-ba-mīni</i>	<i>scrib-eba-mīni</i>	<i>audi-eba-mīni</i>
	3. <i>accusa-ba-ntur</i>	<i>doce-ba-ntur</i>	<i>scrib-eba-ntur</i>	<i>audi-eba-ntur</i>

§ 53. *Futūrum I indicatīvi actīvi et passīvi*

Это будущее время изъявительного наклонения действительного и страдательного залогов. Оно образуется от основы инфекта с помощью суффиксов **-b-** (I—II спр.), **-ā/-ē-** (III—IV спр.) и личных окончаний действительного и страдательного залогов. Суффикс **-ā-** употребляется лишь в 1-м л. *sing.*, в остальных лицах он заменяется суффиксом **-ē-**.

<i>Actīvum</i>				
	I спр.	II спр.	III спр.	IV спр.
<i>Sing.</i>	1. <i>accusā-b-o</i> я буду обвинять, обвиню	<i>docē-b-o</i> я буду обучать, обучу	<i>scrib-a-m</i> я буду писать, напишу	<i>audi-a-m</i> я буду слушать, услышу
	2. <i>accusā-b-is</i>	<i>docē-b-is</i>	<i>scrib-e-s</i>	<i>audi-e-s</i>
	3. <i>accusā-b-it</i>	<i>docē-b-it</i>	<i>scrib-e-t</i>	<i>audi-e-t</i>
<i>Plur.</i>	1. <i>accusa-b-īmus</i>	<i>doce-b-īmus</i>	<i>scrib-ē-mus</i>	<i>audi-ē-mus</i>
	2. <i>accusa-b-ītis</i>	<i>doce-b-ītis</i>	<i>scrib-ē-tis</i>	<i>audi-ē-tis</i>
	3. <i>accusā-b-unt</i>	<i>docē-b-unt</i>	<i>scrib-e-nt</i>	<i>audi-e-nt</i>
<i>Passīvum</i>				
	I спр.	II спр.	III спр.	IV спр.
<i>Sing.</i>	1. <i>accusā-b-or</i> я буду обвиняться, меня будут обвинять	<i>docē-b-or</i>	<i>scrib-a-r</i>	<i>audi-a-r</i>
	2. <i>accusa-b-ēris</i>	<i>doce-b-ēris</i>	<i>scrib-ē-ris</i>	<i>audi-ē-ris</i>
	3. <i>accusa-b-ītur</i>	<i>doce-b-ītur</i>	<i>scrib-ē-tur</i>	<i>audi-ē-tur</i>
<i>Plur.</i>	1. <i>accusa-b-īmur</i>	<i>doce-b-īmur</i>	<i>scrib-ē-mur</i>	<i>audi-ē-mur</i>
	2. <i>accusa-b-imīni</i>	<i>doce-b-imīni</i>	<i>scrib-e-mīni</i>	<i>audi-e-mīni</i>
	3. <i>accusa-b-untur</i>	<i>doce-b-untur</i>	<i>scrib-e-ntur</i>	<i>audi-e-ntur</i>

Примечание. У глаголов I и II спр. между суффиксом **-b-** и личными окончаниями употребляется соединительный краткий гласный по правилу § 47.

§ 54. *Imperatīvus* (Повелительное наклонение)

Imperatīvus praesentis actīvi во 2-м лице ед. ч. представляет собой чистую основу инфекта (кроме третьего спряжения, где к основе добавляется **-ē**), а практически образуется отбрасыванием суффикса **-re** в *infinitīvus praesentis actīvi*.

2-е л. мн. ч. *imperatīvus praesentis actīvi* образуется путем прибавления к основе инфекта личного окончания **-te**, причем у глаголов III спр. между основой и личным окончанием **-te** вставляется соединительный гласный **-ī-**.

<i>Infinitīvus</i>	<i>Singulāris</i>	<i>Plurālis</i>
<i>laudāre</i> хвалить	<i>laudā</i> хвали	<i>laudāte</i> хвалите
<i>valēre</i> здравствовать	<i>valē</i> будь здоров	<i>valēte</i> будьте здоровы
<i>legēre</i> читать	<i>legē</i> читай	<i>leg-ī-te</i> читайте
<i>audīre</i> слушать	<i>audī</i> слушай	<i>audīte</i> слушайте
<i>esse</i> быть	<i>es</i> будь	<i>este</i> будьте

Три весьма важных глагола III спр. (*dico, duco, facio*) и глагол *fero* образуют 2-е л. ед. ч. без конечного **-e**:

dic — говори, скажи; *duc* — води; *fac* — делай; *fer* — неси.

Однако во 2-м л. мн. ч. эти глаголы, за исключением *fero*, образуют *imperatīvus* по общему правилу: *dic-ī-te* — *говорите*, *duc-ī-te* — *ведите*, *fac-ī-te* — *делайте*, но *fer-te* — *несите*.

Imperatīvus, выражающий как приказание, так и наставление, просьбу и т. п., имеет кроме формы настоящего времени (*imperatīvus praesentis*) и форму будущего времени (*imperatīvus futūri*). В отличие от первой из этих форм, *imperatīvus futūri* имеет не только 2-е, но и 3-е лицо:

<i>Actīvum</i>			
<i>Sing.</i>	2-е л.	<i>accusāto</i>	<i>обвиняй</i>
	3-е л.	<i>accusāto</i>	<i>пусть обвиняет</i>
<i>Plur.</i>	2-е л.	<i>accusatōte</i>	<i>обвиняйте</i>
	3-е л.	<i>accusanto</i>	<i>пусть обвиняют</i>
<i>Passīvum</i>			
<i>Sing.</i>	2-е л.	<i>accusātor</i> или <i>accusamīno</i>	<i>пусть тебя обвиняют</i>
	3-е л.	<i>accusātor</i> или <i>accusamīno</i>	<i>пусть его обвиняют</i>
<i>Plur.</i>	2-е л.	—	
	3-е л.	<i>accusantor</i>	<i>пусть их обвиняют</i>

Соответственно образуется *imperatīvus futūri* и остальных спряжений:

<i>Sing.</i>	2-е л.	<i>monēto</i>	<i>scribīto</i>	<i>punīto</i>
	3-е л.	<i>monēto</i>	<i>scribīto</i>	<i>punīto</i>
<i>Plur.</i>	2-е л.	<i>monetōte</i>	<i>scribitōte</i>	<i>punitōte</i>
	3-е л.	<i>monento</i>	<i>scribunto</i>	<i>puniunto</i>

Как показывает само название, *imperatīvus futūri* говорит о действии не немедленном, а желательном впоследствии. Поэтому он особенно употребителен в законах, договорах, завещаниях, а также в наставлениях. Часто ему предшествует одно из будущих времён изъявительного наклонения: *cum littēras meas acceperīs*, *venīto* когда получишь моё письмо, приходи.

В юридических текстах особенно употребителен *imperatīvus futūri* от *esse*:

<i>Singulāris</i>	<i>Plurālis</i>
2-е л. <i>esto</i> будь	<i>estōte</i> будьте
3-е л. <i>esto</i> пусть будем	<i>sunto</i> пусть будут

Censōres bini sunt. — Пусть будут два цензора.

Некоторые глаголы имеют только *imperatīvus futūri*: *scio*, *scīre* (знать) — *scito* (знай), *scitōte* (знайте); *memīni*, *meminisse* (помнить) — *temento* (помни), *tementōte* (помните).

Отрицательная форма императива, т. е. запрещение, выражается несколькими способами. Основной из них — оборот, состоящий из императива от глагола *nolo*, *nolle* не желать: *noli* в *sing.*, *nolīte* в *plur.* с инфинитивом данного глагола: *noli accusāre* (не обвиняй), *nolīte accusāre* (не обвиняйте); *noli tangēre* (не трогай), *nolīte tangēre* (не трогайте).

§ 55. Образование времен от основы *perfectum*

От основы *perfectum* (см. § 45) образуется три времени: *perfectum*, *plusquamperfectum*, *futūrum II* действительного залога.

§ 56. *Perfectum indicatīvi actīvi*

Это прошедшее время совершенного вида изъявительного наклонения действительного залога (отвечает на вопрос: *что сделал?*). Оно образуется от основы *perfectum* (§ 45) с помощью перфектных окончаний (§ 47).

I спр.	II спр.	III спр.	IV спр.
<i>Singulāris</i>			
1. <i>accusāv-i</i> <i>обвинил</i>	<i>я docu-i</i>	<i>scrips-i</i>	<i>audīv-i</i>
2. <i>accusav-isti</i>	<i>docu-isti</i>	<i>scrips-isti</i>	<i>audiv-isti</i>
3. <i>accusāv-it</i>	<i>docu-it</i>	<i>scrips-it</i>	<i>audīv-it</i>
<i>Plurālis</i>			
1. <i>accusav-īmus</i>	<i>docu-īmus</i>	<i>scrips-īmus</i>	<i>audiv-īmus</i>
2. <i>accusav-istis</i>	<i>docu-istis</i>	<i>scrips-istis</i>	<i>audiv-istis</i>
3. <i>accusav-ērunt</i>	<i>docu-ērunt</i>	<i>scrips-ērunt</i>	<i>audiv-ērunt</i>

§ 57. *Plusquamperfectum indicatīvi actīvi*

Это прошедшее время совершенного вида изъявительного наклонения действительного залога, которое выражает действие, произошедшее раньше другого прошедшего действия. Оно образуется от основы *perfectum* (§ 45) с помощью суффикса — *ērā-* и личных окончаний действительного залога.

I спр.	II спр.	III спр.	IV спр.
<i>Singulāris</i>			
1. <i>accusav-ěra-m</i> я обвинил (раньше)	<i>docu-ěra-m</i>	<i>scrips-ěra-m</i>	<i>audiv-ěra-m</i>
2. <i>accusav-ěra-s</i>	<i>docu-ěra-s</i>	<i>scrips-ěra-s</i>	<i>audiv-ěra-s</i>
3. <i>accusav-ěra-t</i>	<i>docu-ěra-t</i>	<i>scrips-ěra-t</i>	<i>audiv-ěra-t</i>
<i>Plurālis</i>			
1. <i>accusav-erā-mus</i>	<i>docu-erā-mus</i>	<i>scrips-erā-mus</i>	<i>audiv-erā-mus</i>
2. <i>accusav-erā-tis</i>	<i>docu-erā-tis</i>	<i>scrips-erā-tis</i>	<i>audiv-erā-tis</i>
3. <i>accusav-ěra-nt</i>	<i>docu-ěra-nt</i>	<i>scrips-ěra-nt</i>	<i>audiv-ěra-nt</i>

§ 58. *Futurūm II (secundum) indicatīvi actīvi*

Это будущее время совершенного и несовершенного вида изъявительного наклонения действительного залога, которое выражает действие, что будет совершаться раньше другого будущего. Оно образуется от основы *perfectum* с помощью суффикса **-ěr-/-ěrī-** и личных окончаний действительного залога.

I спр.	II спр.	III спр.	IV спр.
<i>Singulāris</i>			
1. <i>accusav-ěr-o</i> я обвиню, буду обвинять	<i>docu-ěr-o</i>	<i>scrips-ěr-o</i>	<i>audiv-ěr-o</i>
2. <i>accusav-ěri-s</i>	<i>docu-ěri-s</i>	<i>scrips-ěri-s</i>	<i>audiv-ěri-s</i>
3. <i>accusav-ěri-t</i>	<i>docu-ěri-t</i>	<i>scrips-ěri-t</i>	<i>audiv-ěri-t</i>
<i>Plurālis</i>			
1. <i>accusav-erī-mus</i>	<i>docu-erī-mus</i>	<i>scrips-erī-mus</i>	<i>audiv-erī-mus</i>
2. <i>accusav-erī-tis</i>	<i>docu-erī-tis</i>	<i>scrips-erī-tis</i>	<i>audiv-erī-tis</i>
3. <i>accusav-ěri-nt</i>	<i>docu-ěri-nt</i>	<i>scrips-ěri-nt</i>	<i>audiv-ěri-nt</i>

Примечание. Суффикс **-ěr-** употребляется лишь в 1-м л. *sing.*, в остальных лицах употребляется суффикс **-ěrī-**.

§ 59. Образование времен в изъявительном наклонении от основы *supīnum*

От основы *supīnum* образуется *participium perfecti passīvi* (§ 64), которое в сочетании с вспомогательным глаголом *sum, fui, esse* в соответствующих формах образует *perfectum, plusquamperfectum* и *futūrum II* страдательного залога. Эти формы — аналитические, т. е. состоят из двух слов.

§ 60. *Perfectum indicatīvi passīvi*

Прошедшее время совершенного вида изъявительного наклонения страдательного залога образуется с помощью *participium perfecti passīvi* (§ 64) и глагола *esse* в *praesens indicatīvi* (§ 73).

<i>Singulāris</i>			
I спр.		II спр.	
1. <i>accusātus, -a, -um</i>	<i>sum</i> я был обвинён, меня обвинили	1. <i>doctus, -a, -um</i>	<i>sum</i>
2. —//—	<i>es</i>	2. —//—	<i>es</i>
3. —//—	<i>est</i>	3. —//—	<i>est</i>
<i>Plurālis</i>			
1. <i>accusāti, -ae, -a</i>	<i>sumus</i>	1. <i>docti, -ae, -a</i>	<i>sumus</i>
2. —//—	<i>estis</i>	2. —//—	<i>estis</i>
3. —//—	<i>sunt</i>	3. —//—	<i>sunt</i>
<i>Singulāris</i>			
III спр.		IV спр.	
1. <i>scriptus, -a, -um</i>	<i>sum</i>	1. <i>audītus, -a, -um</i>	<i>sum</i>
2. —//—	<i>es</i>	2. —//—	<i>es</i>
3. —//—	<i>est</i>	3. —//—	<i>est</i>
<i>Plurālis</i>			
1. <i>scripti, -ae, -a</i>	<i>sumus</i>	1. <i>audīti, -ae, -a</i>	<i>sumus</i>
2. —//—	<i>estis</i>	2. —//—	<i>estis</i>
3. —//—	<i>sunt</i>	3. —//—	<i>sunt</i>

Примечание. Родовые окончания *participium perfecti passīvi* в *singulāris* **-us, -a, -um**, в *plurālis* — **-i, -ae, -a** (см. § 64 — склонение *participium perfecti passīvi*).

§ 61. *Plusquamperfectum indicatīvi passīvi*

Прошедшее время совершенного вида изъявительного наклонения страдательного залога образуется с помощью *participium perfecti passīvi* (§ 64) и глагола *esse* в *imperfectum indicatīvi* (§ 73).

<i>Singulāris</i>	
I спр.	II спр.
1. <i>accusātus, -a, -um</i> <i>eram</i> я был обвинён, меня обвинили, обвиняли	<i>doctus, -a, -um</i> <i>eram</i>

2. —//—	<i>eras</i>	—//—	<i>eras</i>
3. —//—	<i>erat</i>	—//—	<i>erat</i>
<i>Plurālis</i>			
1. <i>accusāti, -ae, -a</i>	<i>erāmus</i>	<i>docti, -ae, -a</i>	<i>erāmus</i>
2. —//—	<i>erātis</i>	—//—	<i>erātis</i>
3. —//—	<i>erant</i>	—//—	<i>erant</i>
<i>Singulāris</i>			
III спр.		IV спр.	
1. <i>scriptus, -a, -um</i>	<i>eram</i>	<i>audītus, -a, -um</i>	<i>eram</i>
2. —//—	<i>eras</i>	—//—	<i>eras</i>
3. —//—	<i>erat</i>	—//—	<i>erat</i>
<i>Plurālis</i>			
1. <i>scripti, -ae, -a</i>	<i>erāmus</i>	<i>audīti, -ae, -a</i>	<i>erāmus</i>
2. —//—	<i>erātis</i>	—//—	<i>erātis</i>
3. —//—	<i>erant</i>	—//—	<i>erant</i>

§ 62. *Futūrum II (secundum) indicatīvi passīvi*

Будущее время изъявительного наклонения страдательного залога образуется с помощью *participium perfecti passīvi* (§ 64) и глагола *esse* в *futūrum I* (§ 73).

<i>Singulāris</i>			
I спр.		II спр.	
1. <i>accusātus, -a, -um</i>	<i>ero</i> я буду обвинен, меня обвинят	<i>doctus, -a, -um</i>	<i>ero</i>
2. —//—	<i>eris</i>	—//—	<i>eris</i>
3. —//—	<i>erit</i>	—//—	<i>erit</i>

<i>Plurālis</i>			
1. <i>accusāti, -ae, -a</i>	<i>erīmus</i>	<i>docti, -ae, -a</i>	<i>erīmus</i>
2. —//—	<i>erītis</i>	—//—	<i>erītis</i>
3. —//—	<i>erunt</i>	—//—	<i>erunt</i>
<i>Singulāris</i>			
III спр.		IV спр.	
1. <i>scriptus, -a, -um</i>	<i>ero</i>	<i>audītus, -a, -um</i>	<i>ero</i>
2. —//—	<i>eris</i>	—//—	<i>eris</i>
3. —//—	<i>erit</i>	—//—	<i>erit</i>
<i>Plurālis</i>			
1. <i>scripti, -ae, -a</i>	<i>erīmus</i>	<i>audīti, -ae, -a</i>	<i>erīmus</i>
2. —//—	<i>erītis</i>	—//—	<i>erītis</i>
3. —//—	<i>erunt</i>	—//—	<i>erunt</i>

§ 63. *Participia* (Причастия)

В латинском языке есть четыре причастия: *participium praesentis actīvi*, *participium perfecti passīvi*, *participium futūri actīvi*, *participium futūri passīvi* (*gerundīvum*).

Participium praesentis actīvi

Причастие настоящего времени действительного залога образуется от основы инфекта (§ 45) с помощью суффикса **-nt-** (в I, II спр.), **-ent-** (в III, IV спр.) и окончания **-s** в *nom. sing.* для всех трех родов.

I спр.	<i>accusa-nt-s</i> > <i>accusanss</i> > <i>accūsans</i> — обвиняющий, -ая, -ее
II спр.	<i>doce-nt-s</i> > <i>docenss</i> > <i>docens</i> — обучающий, -ая, -ее
III спр.	<i>scrib-ent-s</i> > <i>scribenss</i> > <i>scribens</i> — пишущий, -ая, -ее
IV спр.	<i>audi-ent-s</i> > <i>audienss</i> > <i>audiens</i> — слушающий, -ая, -ее

Примечание. Согласный *t* перед *s* всегда ассимилируется в *s* (*ts* > *ss*), затем происходит стяжение звука (*ss* > *s*). Грамматическим окончанием причастия в *nom. sing.* является **-ns** (в I—II спр.), **-ens** (в III—IV спр.). Причастия настоящего времени склоняются как прилагательные III скл. с одним окончанием для всех трех родов.

	<i>Singulāris</i>	<i>Plurālis</i>
	<i>m, f n</i>	<i>m, f n</i>
<i>Nom.</i>	<i>accūsans</i>	<i>accusant-es accusant-ia</i>
<i>Gen.</i>	<i>accusant-is</i>	<i>accusant-ium</i>
<i>Dat.</i>	<i>accusant-i</i>	<i>accusant-ibus</i>
<i>Acc.</i>	<i>accusant-em accūsans</i>	<i>accusant-es accusant-ia</i>
<i>Abl.</i>	<i>accusant-i</i>	<i>accusant-ibus</i>

Характерным признаком *participium praesentis actīvi* является суффикс **-nt/-ent-**.

§ 64. *Participium perfecti passīvi*

Причастие прошедшего времени страдательного залога образуется от основы *supīnum* (§ 45) и родовых окончаний **-us, -a, -um**.

I спр.	<i>accusāt-us, a, um</i> — обвиненный, -ая, -ое
II спр.	<i>doct-us, a, um</i> — обученный, -ая, -ое
III спр.	<i>script-us, a, um</i> — написанный, -ая, -ое
IV спр.	<i>audīt-us, a, um</i> — услышанный, -ая, -ое

Характерным признаком *participium perfectis passīvi* является суффикс **-t-**, реже **-s-, -x-**.

Например: *defendo, defendi, defensum* 3 — защищать, *defensus, -a, -um* — защищённый, -ая, -ое.

Эти причастия склоняются, как прилагательные 1—2 склонений: женский род — по 1-му скл., мужской и средний — по 2-му скл.

	<i>Singulāris</i>			<i>Plurālis</i>		
	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>	<i>m</i>	<i>f</i>	<i>n</i>
<i>Nom.</i>	<i>accusātus</i>	<i>accusāta</i>	<i>accusātum</i>	<i>accusāti</i>	<i>accusātae</i>	<i>accusāta</i>
<i>Gen.</i>	<i>accusāti</i>	<i>accusātae</i>	<i>accusāti</i>	<i>accusatōrum</i>	<i>accusatārum</i>	<i>accusatōrum</i>
<i>Dat.</i>	<i>accusāto</i>	<i>accusātae</i>	<i>accusāto</i>	<i>accusātis</i>		
<i>Acc.</i>	<i>accusātum</i>	<i>accusatam</i>	<i>accusatum</i>	<i>accusātos</i>	<i>accusātas</i>	<i>accusāta</i>
<i>Abl.</i>	<i>accusāto</i>	<i>accusātā</i>	<i>accusāto</i>	<i>accusātis</i>		
<i>Voc.</i>	<i>accusāte</i>	<i>accusāta</i>	<i>accusātum</i>	<i>accusāti</i>	<i>accusātae</i>	<i>accusāta</i>

§ 65. *Participium futūri actīvi*

Причастие будущего времени действительного залога образуется от основы *supīnum* (§ 45) с помощью суффикса *-ūr-* и родовых окончаний *-us, -a, -um*. Это причастие обозначает намерение, относящееся к будущему.

I спр.	<i>accusat-ūr-us, -a, -um</i> — намеревающийся обвинять
II спр.	<i>doct-ūr-us, -a, -um</i> — намеревающийся учить
III спр.	<i>script-ūr-us, -a, -um</i> — намеревающийся писать
IV спр.	<i>audit-ūr-us, -a, -um</i> — намеревающийся слушать

Эти причастия склоняются так же, как и причастия прошедшего времени страдательного залога (§ 64).

Характерным признаком *participium futūri actīvi* является суффикс *-ūr-*.

§ 66. *Conjunctīvus* (Условное или сослагательное наклонение)

Conjunctīvus в отличие от *indicatīvus* выражает действие не реальное, а мыслимое, т. е. когда действие мыслится как возможное или желательное. (Например: Хотел бы в единое слово я слить свою грусть и печаль. Глагол в условном наклонении здесь выражает желание, но не конкретное действие).

Conjunctīvus в латинском языке имеет четыре времени: *praesens, imperfectum, perfectum* и *plusquamperfectum* обоих залогов. Эти времена образуются от тех же основ, что и времена *indicatīvus* (см. § 45) с помощью окончаний действительного и страдательного залогов.

§ 67. *Praesens conjunctīvi actīvi et passīvi*

Настоящее время сослагательного наклонения действительного и страдательного залогов. Образуется от основы инфекта (§ 45) с помощью суффиксов *-ē-* (в I спр.), *-ā-* (во II, III, IV спр.) и личных окончаний действительного и страдательного залогов (§ 47).

<i>Actīvum</i>				
	I спр.	II спр.	III спр.	IV спр.
<i>Sing.</i>	1. <i>accusa-e-m > accūsem</i>	<i>doce-a-m</i>	<i>scrib-a-m</i>	<i>audi-a-m</i>
	2. <i>accūs-e-s</i>	<i>doce-a-s</i>	<i>scrib-a-s</i>	<i>audi-a-s</i>
	3. <i>accūs-e-t</i>	<i>doce-a-t</i>	<i>scrib-a-t</i>	<i>audi-a-t</i>
<i>Plur.</i>	1. <i>accus-ē-mus</i>	<i>doce-ā-mus</i>	<i>scrib-ā-mus</i>	<i>audi-ā-mus</i>
	2. <i>accus-ē-tis</i>	<i>doce-ā-tis</i>	<i>scrib-ā-tis</i>	<i>audi-ā-tis</i>
	3. <i>accus-e-nt</i>	<i>doce-a-nt</i>	<i>scrib-a-nt</i>	<i>audi-a-nt</i>

Passīvum					
Sing.	1. <i>accusa-e-r</i> <i>accūser</i>	>	<i>doce-a-r</i>	<i>scrib-a-r</i>	<i>audi-a-r</i>
	2. <i>accus-ē-ris</i>		<i>doce-ā-ris</i>	<i>scrib-ā-ris</i>	<i>audi-ā-ris</i>
	3. <i>accus-ē-tur</i>		<i>doce-ā-tur</i>	<i>scrib-ā-tur</i>	<i>audi-ā-tur</i>
Plur.	1. <i>accus-ē-mur</i>		<i>doce-ā-mur</i>	<i>scrib-ā-mur</i>	<i>audi-ā-mur</i>
	2. <i>accus-e-mīni</i>		<i>doce-a-mīni</i>	<i>scrib-a-mīni</i>	<i>audi-a-mīni</i>
	3. <i>accus-e-ntur</i>		<i>doce-a-ntur</i>	<i>scrib-a-ntur</i>	<i>audi-a-ntur</i>

§ 68. *Imperfectum conjunctīvi actīvi et passīvi*

Прошедшее время несовершенного вида сослагательного наклонения действительного и страдательного залогов. Образуется от основы инфекта (§45) с помощью суффиксов *-rē-* (I, II, IV спр.), *-ērē-* (III спр.) и личных окончаний действительного и страдательного залогов (§ 47).

<i>Activum</i>				
	I спр.	II спр.	III спр.	IV спр.
<i>Sing.</i>	1. <i>accusā-re-m</i>	<i>docē-re-m</i>	<i>scrib-ē-re-m</i>	<i>audī-re-m</i>
	2. <i>accusā-re-s</i>	<i>docē-re-s</i>	<i>scrib-ē-re-s</i>	<i>audī-re-s</i>
	3. <i>accusā-re-t</i>	<i>docē-re-t</i>	<i>scrib-ē-re-t</i>	<i>audī-re-t</i>
<i>Plur.</i>	1. <i>accusa-rē-mus</i>	<i>doce-rē-mus</i>	<i>scrib-erē-mus</i>	<i>audi-rē-mus</i>
	2. <i>accusa-rē-tis</i>	<i>doce-rē-tis</i>	<i>scrib-erē-tis</i>	<i>audi-rē-tis</i>
	3. <i>accusā-re-nt</i>	<i>docē-re-nt</i>	<i>scrib-ē-re-nt</i>	<i>audī-re-nt</i>
<i>Passivum</i>				
	I спр.	II спр.	III спр.	IV спр.
<i>Sing.</i>	1. <i>accusā-re-r</i>	<i>docē-re-r</i>	<i>scrib-ē-re-r</i>	<i>audī-re-r</i>
	2. <i>accusa-rē-ris</i>	<i>doce-rē-ris</i>	<i>scrib-erē-ris</i>	<i>audi-rē-ris</i>
	3. <i>accusa-rē-tur</i>	<i>doce-rē-tur</i>	<i>scrib-erē-tur</i>	<i>audi-rē-tur</i>
<i>Plur.</i>	1. <i>accusa-rē-mur</i>	<i>doce-rē-mur</i>	<i>scrib-erē-mur</i>	<i>audi-rē-mur</i>
	2. <i>accusa-re-mīni</i>	<i>doce-re-mīni</i>	<i>scrib-ere-mīni</i>	<i>audi-re-mīni</i>
	3. <i>accusa-re-ntur</i>	<i>doce-re-ntur</i>	<i>scrib-ere-ntur</i>	<i>audi-re-ntur</i>

§ 69. *Perfectum conjunctīvi actīvi*

Прошедшее время совершенного вида сослагательного наклонения действительного залога. Образуется от основы *perfectum* (§ 45) с помощью суффикса *-ērī-* и личных окончаний действительного залога (§ 47).

I спр.	II спр.	III спр.	IV спр.
<i>Singulāris</i>			
1. <i>accusav-ĕri-m</i>	<i>docu-ĕri-m</i>	<i>scrips-ĕri-m</i>	<i>audiv-ĕri-m</i>
2. <i>accusav-ĕri-s</i>	<i>docu-ĕri-s</i>	<i>scrips-ĕri-s</i>	<i>audiv-ĕri-s</i>
3. <i>accusav-ĕri-t</i>	<i>docu-ĕri-t</i>	<i>scrips-ĕri-t</i>	<i>audiv-ĕri-t</i>
<i>Plurālis</i>			
1. <i>accusav-erī-mus</i>	<i>docu-erī-mus</i>	<i>scrips-erī-mus</i>	<i>audiv-erī-mus</i>
2. <i>accusav-erī-tis</i>	<i>docu-erī-tis</i>	<i>scrips-erī-tis</i>	<i>audiv-erī-tis</i>
3. <i>accusav-ĕri-nt</i>	<i>docu-ĕri-nt</i>	<i>scrips-ĕri-nt</i>	<i>audiv-ĕri-nt</i>

§ 70. *Plusquamperfectum conjunctīvi activi*

Прошедшее время совершенного вида сослагательного наклонения действительного залога. Образуется от основы *perfectum* (§ 45) с помощью суффикса *-issē-* и личных окончаний действительного залога.

I спр.	II спр.
<i>Singulāris</i>	
1. <i>accusav-isse-m</i>	<i>docu-isse-m</i>
2. <i>accusav-isse-s</i>	<i>docu-isse-s</i>
3. <i>accusav-isse-t</i>	<i>docu-isse-t</i>
<i>Plurālis</i>	
1. <i>accusav-issē-mus</i>	<i>docu-isse-mus</i>
2. <i>accusav-issē-tis</i>	<i>docu-issē-tis</i>
3. <i>accusav-isse-nt</i>	<i>docu-isse-nt</i>

III спр.	IV спр.
<i>Singulāris</i>	
1. <i>scrips-isse-m</i>	<i>audiv-isse-m</i>
2. <i>scrips-isse-s</i>	<i>audiv-isse-s</i>
3. <i>scrips-isse-t</i>	<i>audiv-isse-t</i>
<i>Plurālis</i>	
1. <i>scrips-issē-mus</i>	<i>audiv-issē-mus</i>
2. <i>scrips-issē-tis</i>	<i>audiv-issē-tis</i>
3. <i>scrips-isse-nt</i>	<i>audiv-isse-nt</i>

§ 71. *Perfectum conjunctīvi passīvi*

Прошедшее время совершенного вида сослагательного наклонения страдательного залога. Образуется с помощью *participium perfecti passīvi* (§ 64) и лагола *esse* в *praesens conjunctīvi* (§ 73). Сравните спряжение *perfectum indicatīvi passīvi* (§ 60).

I спр.	II спр.
<i>Singulāris</i>	
1. <i>accusātus, -a, -um</i> <i>sim</i>	<i>doctus, -a, -um</i> <i>sim</i>
2. —//— <i>sis</i>	—//— <i>sis</i>
3. —//— <i>sit</i>	—//— <i>sit</i>

Plurālis			
1. accusāti, -ae, -a simus		docti, -ae, -a simus	
2. —//— sitis		—//— sitis	
3. —//— sint		—//— sint	
III cnp.		IV cnp.	
Singulāris			
1. scriptus, -a, -um sim		audītus, -a, -um sim	
2. —//— sis		—//— sis	
3. —//— sit		—//— sit	
Plurālis			
1. scripti, -ae, -a simus		audīti, -ae, -a simus	
2. —//— sitis		—//— sitis	
3. —//— sint		—//— sint	

§ 72. *Plusquamperfectum conjunctīvi passīvi*

Прошедшее время совершенного вида сослагательного наклонения страдательного залога. Образуется с помощью *participium perfecti passīvi* (§ 64) и глагола *esse* в *imperfectum conjunctīvi* (§73). Сравните спряжение *plusquamperfectum indicatīvi passīvi* (§ 61).

I cnp.		II cnp.	
Singulāris			
1. <i>accusātus, -a, -um</i> <i>essem</i>		<i>doctus, -a, -um</i> <i>essem</i>	
2. —//— <i>esses</i>		—//— <i>esses</i>	
3. —//— <i>esset</i>		—//— <i>esset</i>	
Plurālis			
1. <i>accusāti, -ae, -a</i> <i>essēmus</i>		<i>docti, -ae, -a</i> <i>essēmus</i>	
2. —//— <i>essētis</i>		—//— <i>essētis</i>	
3. —//— <i>essent</i>		—//— <i>essent</i>	
III cnp.		IV cnp.	
Singulāris			
1. <i>scriptus, -a, -um</i> <i>essem</i>		<i>audītus, -a, -um</i> <i>essem</i>	
2. —//— <i>esses</i>		—//— <i>esses</i>	
3. —//— <i>esset</i>		—//— <i>esset</i>	
Plurālis			
1. <i>scripti, -ae, -a</i> <i>essēmus</i>		<i>audīti, -ae, -a</i> <i>essēmus</i>	
2. —//— <i>essētis</i>		—//— <i>essētis</i>	
3. —//— <i>essent</i>		—//— <i>essent</i>	

§ 73. *Verba deponentia* (Отложительные глаголы)

В латинском языке есть глаголы, имеющие форму страдательного залога, но значение действительного. Сравните в рус. яз.: *бояться, нуждаться, нравиться, издеваться*. Такие глаголы называются отложительными.

- I спр. *arbītror, arbitrātus sum, arbitrāri* — считать, полагать;
 II спр. *polliceor, pollicītus sum, pollicēri* — обещать;
 III спр. *utor, usus sum, uti* — пользоваться;

morior, mortuus sum, mori — умирать;
 IV спр. *orior, ortus sum, orīri* — восходить, возникать,
 начинаться, происходить.

Словарная форма отложительных глаголов состоит из: *praesens ind. pass.*, 1-е л. *sing.* — *arbitror, perfectum ind. pass.*, 1-е л. *sing.* — *arbitratus sum, infinitivus praes. pass.* — *arbitrari*. Отложительные глаголы спрягаются как любой глагол в пассивной форме, но страдательного значения не имеют. Это значение сохранил лишь *gerundivum* (см. образование герундива).

Imperativus отложительных глаголов имеет окончание *-re* (в I, II, IV спр.), *-ēre* — в III спр. для ед. ч. и окончание *-mīni* для мн. ч. (во всех спряжениях).

	I спр.	II спр.	III спр.	IV спр.
<i>Sing.</i>	<i>arbitrā-re</i> считай	<i>pollicē-re</i> обещай	<i>ut-ēre</i> пользуйся	<i>orī-re</i> взойди
<i>Plur.</i>	<i>arbitra-mīni</i> считайте	<i>pollice-mīni</i> обещайте	<i>uti-mīni</i> пользуйтесь	<i>ori-mīni</i> взойдите

§ 74. *Verba semideponentia* (Полуотложительные глаголы)

Некоторые глаголы в инфектных временах имеют только формы действительного залога, а в перфектных временах — только формы страдательного залога или наоборот. При этом они сохраняют всегда значение действительного залога. Такие глаголы называются полуотложительными:

audeo, ausus sum, audēre — осмеливаться, решаться;
gaudeo, gavisus sum, gaudēre — радоваться;
soleo, solitus sum, solēre — иметь обыкновение;
confido, confisus sum, confidēre — доверять;
revertor, reverti, reverti — возвращаться.

§ 75. Неправильные глаголы

Неправильные глаголы не входят в указанные выше четыре спряжения глаголов. В их спряжении есть ряд особенностей, которые отличают их от правильных глаголов: чередование основ, супплетивизм, образование атематических форм, т. е. добавление личного окончания к основе без соединительного гласного. К неправильным глаголам относятся:

I. sum, fui, -, esse быть, являться

<i>Indicatīvus</i>	<i>Conjunctīvu</i> <i>s</i>	<i>Indicatīvus</i>	<i>Conjunctīvus</i>	<i>Indicatīvus</i>
<i>Praesens</i>		<i>Imperfectum</i>		<i>Futūrum I</i>
<i>Singulāris</i>				
1. <i>sum</i> — <i>я есть</i>	<i>sim</i>	1. <i>eram</i> — <i>я был</i>	<i>essem</i>	1. <i>ero</i> — <i>я буду</i>
2. <i>es</i>	<i>sis</i>	2. <i>eras</i>	<i>esses</i>	2. <i>eris</i>
3. <i>est</i>	<i>sit</i>	3. <i>erat</i>	<i>esset</i>	3. <i>erit</i>
<i>Plurālis</i>				
1. <i>sumus</i>	<i>simus</i>	1. <i>erāmus</i>	<i>essēmus</i>	1. <i>erīmus</i>
2. <i>estis</i>	<i>sitis</i>	2. <i>erātis</i>	<i>essētis</i>	2. <i>erītis</i>
3. <i>sunt</i>	<i>sint</i>	3. <i>erant</i>	<i>essent</i>	3. <i>erunt</i>

<i>Perfectum</i>		<i>Plusquamperfectum</i>		<i>Futūrum II</i>
<i>Singulāris</i>				
1. <i>fui</i> — <i>я был</i>	<i>fuërim</i>	1. <i>fuëram</i> — <i>я</i> <i>был</i>	<i>fuissem</i>	1. <i>fuëro</i> — <i>я быдѣ</i>
2. <i>fuisti</i>	<i>fuëris</i>	2. <i>fuëras</i>	<i>fuisses</i>	2. <i>fuëris</i>
3. <i>fuit</i>	<i>fuërit</i>	3. <i>fuërat</i>	<i>fuisset</i>	3. <i>fuërit</i>
<i>Plurālis</i>				
1. <i>fuīmus</i>	<i>fuerīmus</i>	1. <i>fuerāmus</i>	<i>fuissēmus</i>	1. <i>fuerīmus</i>
2. <i>fuistis</i>	<i>fuerītis</i>	2. <i>fuerātis</i>	<i>fuissētis</i>	2. <i>fuerītis</i>
3. <i>fuērunt</i>	<i>fuērint</i>	3. <i>fuērant</i>	<i>fuissent</i>	3. <i>fuērint</i>

Imperatīvus	
<i>Praesens: sing. 2 л. es будь</i> <i>plur. 2 л. este будьте</i>	<i>Futūrum: sing. 2 и 3 л. esto будь! пусть он будет!</i> <i>plur. 2 л. estōte будьте!</i> <i>3 л. suntō пусть они будут!</i>
Infinītīvus	
<i>Praesens: esse быть</i> <i>Perfectum: fuisse</i> <i>Futūrum: futūrus, -a, -um esse или fore</i>	
Participiūm	
<i>Praesens (только в поздней философской литературе): ens, entis суущий</i> <i>Futūrum: futūrus, -a, -um будущий, ая, ее</i>	

Примечания.

1. Основные формы этого глагола образуются от разных основ (супплетивные формы).
2. Основа инфекта **es-/s-** (см. *praesens*), основа перфекта **fu-** (*perfectum, plusquamperfectum, futurum II*).
3. В *imperfectum* и *futurum I* основа инфекта **es-** > **er-** между гласными.

Таким же образом спрягается глагол *esse* с приставками:

<i>absūm, afui, abesse</i> — отсутствовать;
<i>adsum, adfui (affui), adesse</i> — присутствовать;
<i>desūm, defui, deesse</i> — недоставать;
<i>insum, -, inesse</i> — быть присушим (чему-либо);
<i>intersum, interfui, interesse</i> — быть между, составлять разницу, представлять интерес;
<i>obsum, obfui, obesse</i> — вредить;
<i>praesum, praefui, praeesse</i> — быть впереди, присутствовать;
<i>prosum, profui, prodesse</i> — быть полезным;
<i>supersum, superfui, superesse</i> — оставаться.

NB. *Participiūm praesentis* имеют только *abesse* и *praeesse*:

absens, absentis — отсутствующий;

praesens, praesentis — присутствующий, настоящий

Prosum (древняя форма *prodsum*) сохраняет согласную **d** перед последующей гласной. Например:

Praesens ind.: prosum, prodes, prodest — *prosumus, prodestis, prosunt*.

Imperfectum ind.: proderam и т. д.

Некоторые особенности имеет глагол *possum, potui, posse* — *быть в состоянии, мочь*. Этот сложный глагол (*pot + esse*) образовался из прилагательного *potis* — *имеющий силу, власть* и глагола *sum, fui, esse*; при спряжении *pot-* перед *s-* переходит в *pos-*.

<i>Indicatīvus</i>	<i>Conjunctīvus</i>	<i>Indicatīvus</i>	<i>Conjunctīvus</i>	<i>Indicatīvus</i>
<i>Praesens</i>		<i>Imperfectum</i>		<i>Futūrum I</i>
<i>Singulāris</i>				
1. <i>possum</i>	<i>possim</i>	1. <i>potēram</i>	<i>possem</i>	1. <i>potēro</i>

2. <i>potes</i>	<i>possis</i>	2. <i>potēras</i>	<i>posses</i>	2. <i>potēris</i>
3. <i>potest</i>	<i>possit</i>	3. <i>potērat</i>	<i>posset</i>	3. <i>potērit</i>
<i>Plurālis</i>				
1. <i>possūmus</i>	<i>possīmus</i>	1. <i>poterāmus</i>	<i>possēmus</i>	1. <i>poterīmus</i>
2. <i>potestis</i>	<i>possītis</i>	2. <i>poterātis</i>	<i>possētis</i>	2. <i>poterītis</i>
3. <i>possunt</i>	<i>possint</i>	3. <i>potērant</i>	<i>possent</i>	3. <i>potērunt</i>
<i>Perfectum</i>		<i>Plusquamperfectum</i>		<i>Futūrum II</i>
<i>Singulāris</i>				
1. <i>potui</i>	<i>potuērim</i>	1. <i>potuēram</i>	<i>potuissem</i>	1. <i>potuēro</i>
2. <i>potuisti</i>	<i>potuēris</i>	2. <i>potuēras</i>	<i>potuisses</i>	2. <i>potuēris</i>
3. <i>potuit</i>	<i>potuērit</i>	3. <i>potuērat</i>	<i>potuisset</i>	3. <i>potuērit</i>
<i>Plurālis</i>				
1. <i>potuīmus</i>	<i>potuerīmus</i>	1. <i>potuerāmus</i>	<i>potuissēmus</i>	1. <i>potuerīmus</i>
2. <i>potuistis</i>	<i>potuerītis</i>	2. <i>potuerātis</i>	<i>potuissētis</i>	2. <i>potuerītis</i>
3. <i>potuērunt</i>	<i>potuērint</i>	3. <i>potuērant</i>	<i>potuissent</i>	3. <i>potuērint</i>
<i>Infinitīvus</i>				
<i>Praesens: posse</i>			<i>Perfectum: potuisse</i>	
<i>Participium</i>				
<i>potens, potentis</i> <i>могущий, могущественный</i>				

II. volo, volui, -, velle *хотеть, желать*;
 nolo, nolui, -, nolle *не хотеть, не желать*;
 malo, malui, -, malle *больше хотеть, предпочитать*.

Indicatīvus			Conjunctīvus		
Praesens					
Singularis					
1. volo	nolo	malo	velim	nolim	malim
2. vis	non vis	mavis	velis	nolis	malis
3. vult	non vult	mavult	velit	nolit	malit
Plurālis					
1. volūmus	nolūmus	malūmus	velīmus	nolīmus	malīmus
2. vultis	non vultis	mavultis	velītis	nolītis	malītis
3. volunt	nolunt	malunt	velint	nolint	malint
Imperfectum					
Singularis					
volēbam	nolēbam	malēbam	vellem	nollem	mallem
volēbas	nolēbas	malēbas	velles	noles	malles
etc.					
Futūrum I			Perfectum indicatīvi		
Singularis					
volam	nolam	malam	volui	nolui	malui
voles	noles	males	voluisti	noluisti	maluisti
etc.					
Imperatīvus					
Praesens: sing.: noli, nolīto; plur.: nolīte					
Infinitīvus					
Praesens: velle, nolle, malle					
Perfectum: voluisse, noluisse, maluisse					

IV. *fero, tuli, latum, ferre* — носить, нести

Actīvum		Passīvum
Indicatīvus		
<i>Praesens</i>	<i>fero, fers, fert ferīmus, fertis, ferunt</i>	<i>feror, ferris, fertur ferīmur, ferimīni, feruntur</i>
<i>Imperfectum</i>	<i>ferēbam, ferēbas etc.</i>	<i>ferēbar, ferebāris etc.</i>
<i>Futūrum I</i>	<i>feram, feres etc.</i>	<i>ferar, ferēris etc.</i>
<i>Perfectum</i>	<i>tuli, tulisti etc.</i>	<i>latus, -a, -um sum, es etc.</i>
<i>Plusquamperfectum</i>	<i>tulēram, tulēras etc.</i>	<i>latus, -a, -um eram, eras etc.</i>
<i>Futūrum II</i>	<i>tulēro, tulēris etc.</i>	<i>latus, -a, -um ero, eris etc.</i>
Conjunctīvus		
<i>Praesens</i>	<i>feram, feras etc.</i>	<i>ferar, ferāris etc.</i>
<i>Imperfectum</i>	<i>ferrem, ferres etc.</i>	<i>ferrer, ferrēris etc.</i>
<i>Perfectum</i>	<i>tulērim, tulēris etc.</i>	<i>latus, a, um sim, sis etc.</i>
<i>Plusquamperfectum</i>	<i>tulisse, tulisses etc.</i>	<i>latus, -a, -um essem, esses etc.</i>
Imperatīvus		
<i>sing.: fer plur.: ferte</i>		—
Infinitīvus		
<i>Praesens</i>	<i>ferre</i>	<i>ferri</i>
<i>Perfectum</i>	<i>tulisse</i>	<i>latus, -a, -um esse</i>
<i>Futūrum</i>	<i>latūrus, -a, -um esse</i>	<i>latum iri</i>
Participium		
<i>Praesens</i>	<i>ferens, ferentis</i>	—
<i>Perfectum</i>	—	<i>latus, -a, -um</i>
<i>Futūrum</i>	<i>latūrus, -a, -um</i>	—
Gerundium		Gerundīvum
<i>ferendi, ferendo etc.</i>		<i>ferendus, -a, -um</i>

Таким же образом спрягается глагол *fero* с приставками:

<i>aufero</i> (= <i>ab+fero</i>)	<i>abstūli</i>	<i>ablātum</i>	<i>auferre</i>	уносить
<i>confēro</i>	<i>contūli</i>	<i>collātum</i>	<i>conferre</i>	вносить, сопоставлять
<i>diffēro</i>	<i>distūli</i>	<i>dilātum</i>	<i>differre</i>	отсрочивать, различаться
<i>infēro</i>	<i>intūli</i>	<i>illātum</i>	<i>inferre</i>	вносить
<i>offēro</i>	<i>obtūli</i>	<i>oblātum</i>	<i>offerre</i>	предлагать
<i>praefēro</i>	<i>praetūli</i>	<i>praelātum</i>	<i>praeferre</i>	предпочитать
<i>refēro</i>	<i>retūli</i>	<i>relātum</i>	<i>referre</i>	относить назад, докладывать
<i>transfēro</i>	<i>transtūli</i>	<i>translātum</i>	<i>transferre</i>	переносить

V. fio, factus sum, fiēri — становиться, происходить, бывать

Важнейшие формы:

	<i>Indicatīvus</i>	<i>Conjunctīvus</i>
<i>Praesens</i>	1. <i>fio</i> 2. <i>fis</i> 3. <i>fit</i> <i>fiunt</i>	1. <i>fiam</i> <i>fiāmus</i> 2. <i>fias</i> <i>fiātis</i> 3. <i>fiat</i> <i>fiant</i>
<i>Imperfectum</i>	1. <i>fiēbam</i> 2. <i>fiēbas</i> 3. <i>fiēbat etc.</i>	1. <i>fiērem</i> 2. <i>fiēres</i> 3. <i>fiēret etc.</i>
<i>Futūrum I</i>	<i>fiam, fies, fiet etc.</i>	<i>Part. perf. pass. factus, -a, -um</i>
<i>Perfectum</i>	<i>factus sum, es etc.</i>	<i>Gerundīvum: faciendus, -a, -um</i>
<i>Plusquamperfectum</i>	<i>factus eram, eras etc.</i>	

§ 76. Образование *infinitīvus* всех времен и залогов

Латинский инфинитив (неопределенная форма глагола) имеет три времени: *praesens*, *perfectum*, *futūrum* обоих залогов (всего шесть форм):

1. *Infinitīvus praesentis actīvi* образуется от основы инфекта с помощью суффиксов **-re-** (I, II, IV спр.), **-ēre-** (III спр.):

I спр.	II спр.	III спр.	IV спр.
<i>accusā-re</i>	<i>docē-re</i>	<i>scrib-ēre</i>	<i>audī-re</i>

2. *Infinitīvus praesentis passīvi* образуется от основы инфекта (§ 45) с помощью суффиксов **-ri-** (I, II, IV спр.), **-i-** (III спр.):

I спр.	II спр.	III спр.	IV спр.
<i>accusā-ri</i>	<i>docē-ri</i>	<i>scrib-i</i>	<i>audī-ri</i>

3. *Infinitīvus perfecti actīvi* образуется от основы *perfectum* (§ 45) с помощью суффикса **-isse-**:

I спр.	II спр.	III спр.	IV спр.
<i>accusav-isse</i>	<i>docu-isse</i>	<i>scrips-isse</i>	<i>audiv-isse</i>

4. *Infinitīvus perfecti passīvi* образуется с помощью *participium perfecti passīvi* (§ 64) и инфинитива *esse*:

I спр.	II спр.	III спр.	IV спр.
<i>accusātus, -a, -um</i> <i>esse</i>	<i>doctus, -a, -um</i> <i>esse</i>	<i>scriptus, -a, -um</i> <i>esse</i>	<i>audītus, -a, -um</i> <i>esse</i>

5. *Infinitīvus futūri actīvi* образуется с помощью *participium futūri actīvi* (§ 65) и инфинитива *esse*:

I спр.	II спр.	III спр.	IV спр.
<i>accusatūrus, -a, -um</i> <i>esse</i>	<i>doctūrus, -a, -um</i> <i>esse</i>	<i>scriptūrus, -a, -um</i> <i>esse</i>	<i>auditūrus, -a, -um</i> <i>esse</i>

6. *Infinitīvus futūri passīvi* с помощью *supīnum* (§ 45) и формы *iri*:

<i>accusātum iri</i>	<i>doctum iri</i>	<i>scriptum iri</i>	<i>audītum iri</i>
----------------------	-------------------	---------------------	--------------------

§ 77. Gerundium

Gerundium есть отглагольное существительное, соответствующее русскому отглагольному существительному на *-ание, -ение* (в одном из косвенных падежей). Образуется *gerundium* от основы инфекта прибавлением к ней суффиксов **-nd-** для I и II спряжений и **-end-** для III и IV спряжений. Как отглагольное существительное *gerundium* склоняется по II склонению и только в *singulāris*, причем в значении *nominatīvus* употребляется *infinitīvus* соответствующего глагола (ср. по-русски: что полезно? — читать, чтение). *Accusatīvus gerundii* обычно употребляется с предлогом **ad** и выражает обстоятельство цели.

Образец склонения *gerundium*

Nom.	(<i>accusāre</i>)	обвинять	(<i>scribēre</i>)	писать
Gen.	<i>accusa-nd-i</i>	обвинения	<i>scrib-end-i</i>	писания
Dat.	<i>accusa-nd-o</i>	обвинению	<i>scrib-end-o</i>	писанию
Acc.	<i>ad accusa-nd-um</i>	для обвинения	<i>ad scrib-end-um</i>	для писания
Abl.	<i>accusa-nd-o</i>	обвинением	<i>scrib-end-o</i>	писанием

Genetīvus gerundii часто служит определением к словам, которые и в русском языке требуют обычно родительного падежа, например: *jus edicendi* — право издавать эдикты; *jus utendi* — право пользования (или пользоваться); *modus vivendi* — образ жизни (в международной практике — порядок взаимоотношений); *verba sentiendi* — глаголы чувствования (т.е. выражающие различные виды чувства) и т.п.

Datīvus gerundii употребляется значительно реже, например: *studēre* (или *opēram dare*) *legendo* — усиленно предаваться чтению.

Accusatīvus gerundii, как указано, преимущественно употребляется с предлогом **ad** для выражения цели, например: *propensus ad legendum* — склонный к чтению; *ad agendum et ad intellegendum nati sumus* — мы рождены для того, чтобы действовать и мыслить.

Ablatīvus gerundii имеет чаще всего значение обстоятельства образа действия, например: *homīnis mens discendo alitur et cogitando* — разум человека воспитывается учением и размышлением. Часто его приходится переводить русским деепричастием, например: *venando peragrāre saltus* — охотясь

бродить по лесистым горам; *ridendo dicere verum* — смеясь (с улыбкой) говорить истину.

Как глагольная форма *gerundium* сохраняет управление того глагола, от которого он произведён, например: *bene rem regendo inclaruit* — он прославился хорошим ведением дел.

§ 78. *Gerundivum (Participium futuri passivi)*

Gerundivum есть отглагольное прилагательное, образуемое от основы инфекта с помощью тех же суффиксов, что и *gerundium* (**-nd-** и **-end-**), и окончаний **-us**, **-a**, **-um**. Склоняется *gerundivum* по образцу прилагательных I—II склонений (типа *latus*, **-a**, **-um**). По своему значению *gerundivum* близок к *participium futuri passivi* (причастие будущего времени страдательного залога) со смыслом предстоящей необходимости, долженствования или возможности:

<i>accusa-nd-us, -a, -um</i>	подлежащий обвинению, заслуживающий обвинения; тот, кого следует обвинять
<i>monere-nd-us, -a, -um</i>	тот, кого нужно или можно уговорить
<i>scrib-end-us, -a, -um</i>	подлежащий написанию, тот, кто должен быть написан
<i>capi-end-us, -a, -um</i>	тот, кого нужно взять или схватить
<i>puni-end-us, -a, -um</i>	подлежащий наказанию, заслуживающий кары

Liber scribendus — книга, подлежащая написанию; *liber scribendus est* — книга подлежит написанию — в этом последнем случае *gerundivum* (как и прилагательное) является именной частью сказуемого (предикатом).

При страдательном обороте логический субъект действия ставится в *dativus* (как часто и по-русски), например: *patria nobis defendenda est* — нам следует защищать отечество.

Средний род *gerundivum* с глаголом *esse* может употребляться для выражения неопределённо-личного или безличного долженствования, например: *eundum est* — надо идти.

Сочетание *gerundivum* с глаголом *esse* в любой форме представляет собой описательное спряжение страдательного залога, *coniugatio periphrastica passiva*, со значением долженствования или необходимости.

Герундивный оборот. В некоторых сочетаниях *gerundivum* не имеет своего специфического значения долженствования, необходимости или возможности. Например: *ad legem ferendam* — для издания закона. Это объясняется тем, что *gerundivum* в данном сочетании заменяет собой *gerundium*, имеющий при себе прямое дополнение: *ad legem ferendam* вместо *ad ferendum legem* (последнее сочетание употреблялось в поздней латыни, но не применялось в классический период и считалось стилистически неудачным), вместо *ars scribendi libros* — *ars librōrum scribendorum* — искусство писания книг; вместо *de recipiendo appellationes* — *de appellationibus recipiendis* — о принятии апелляций; вместо *de acquirendo vel amittendo possessionem* — *de acquirenda vel amittenda possessione* — о приобретении или утрате владения.

СИНТАКСИС

§ 79. Синтаксис простого предложения

1. Подлежащее и сказуемое всегда согласуются в лице и числе, глагол-сказуемое обычно стоит в конце предложения.

Discipūlus librum legit.

Мальчик читает книгу.

2. Глагол *esse* в качестве сказуемого может стоять и в начале и в конце предложения.

Scientia potentia est. Знание — сила.

Est modus in rebus. Есть мера в вещах, т.е. всему есть предел.

3. Именная часть глагола-сказуемого всегда стоит в *nominativus*. (В русском языке может стоять в именительном и творительном падежах.)

Historia est magistra vitae.

История — наставница жизни.

Из этого примера следует также, что в русском языке глагол-связка *esse* — *быть, есть* может опускаться, в латинском языке этот глагол обычно не опускается. Но иногда отсутствует в крылатых выражениях:

Ibi victoria, ubi concordia. Там победа, где согласие.

4. Личное местоимение как подлежащее обычно опускается. При переводе оно определяется по личному окончанию глагола:

Pro patria pugnāmus. Мы сражаемся за Родину.

5. Определение стоит обычно после определяемого слова:

Terra incognita. Неизвестная земля.

Persōna grata. Желательная личность (дипломатический термин).

Filius meus bene discit. Мой сын хорошо учится.

6. Несогласованное определение и определение, выраженное прилагательным со значением количества, а также числительным, ставятся перед определяемым существительным:

litterarum studium — занятие науками;

magnus numerus — большое число;

duo fratres — два брата.

§ 80. Ablativus auctōris

Творительный падеж действующего лица выражается лицом одушевленным, отвечает на вопрос: кем производится действие? Употребляется всегда с предлогом **a, ab**, который на русский язык не переводится.

Liber a discipulo legitur.

Книга читается учеником.

§ 81. Синтаксис падежей при степенях сравнения

При сравнительной степени предмет, с которым сравнивают, ставится в *ablativus*, который называется **ablativus comparationis**: *Aqua levior est ferro.* (Вода легче железа.) Другой способ выражения сравнения — с помощью союза *quam* — чем: *Aqua levior est, quam ferrum.* (Вода легче, чем железо.)

При превосходной степени обычно употребляется *genetivus pluralis*, который на русский язык переводится с помощью предлогов *из, среди*: *optimus*

oratorum Romanorum — самый лучший из римских ораторов. Такой *genetivus* называется *genetivus partitivus*.

§ 82. Употребление конъюнктива в независимом предложении

Конъюнктив в независимом предложении имеет значение призыва, приказа, пожелания, возможности, сомнения.

Conjunctivus praesentis в 1-м лице *pluralis* выражает призыв, побуждение, обращенное к первому лицу: *Gaudeāmus igitur!* Итак, давайте (будем) веселиться!

Conjunctivus во втором и третьем лице может выражать приказ, просьбу: *Dicātis!* Говорите! *Videant consules!* Пусть консулы смотрят!, а также возможность: *Quis hoc negāret?* Кто это мог бы отрицать (отрицал бы)?

Conjunctivus perfecti (чаще всего) во втором лице с отрицательной частицей *ne* имеет значение запрещения: *Ne accusaveris injuste!* Не обвиняй несправедливо!

Conjunctivus praesentis или *imperfecti* в 1-м лице *singularis* и *pluralis* выражает сомнение, колебание: *Quid agam, iudices?* Что мне делать, судьи?

§ 83. Употребление конъюнктива (*conjunctivus*) в придаточных предложениях

Употребление времен условного наклонения в придаточных предложениях зависит от двух факторов.

1. Как происходит действие придаточного предложения относительно действия в главном предложении (одновременно, предшествует или предстоит).
2. В каком времени стоит глагол- сказуемое в главном предложении: в главном или историческом:

Главные времена	Исторические времена
1. <i>praesens</i>	1. <i>perfectum</i>
2. <i>futurum I</i>	2. <i>imperfectum</i>
3. <i>futurum II</i>	3. <i>plusquamperfectum</i>
4. <i>imperativus</i>	

Такая двусторонняя зависимость времени условного наклонения в придаточном предложении от времени глагола в главном предложении и соотношения действий в главном и придаточном предложениях выражается в латинском языке через последовательность времен (*consecutio temporum*).

<i>Consecutio temporum</i>			
Времена в главном предложении	Времена условного наклонения в придаточном предложении		
	одновременное действие	предшествующее действие	предстоящее действие
Главные времена:			
1. <i>praesens</i>	<i>praesens</i>	<i>perfectum</i>	<i>participium futuri activi</i> и
2. <i>futurum I</i>			

3. <i>futūrum II</i>	<i>conjunctīvi</i>	<i>conjunctīvi</i>	<i>praesens conjunct. sum, esse</i>
4. <i>imperatīvus</i>			
Исторические времена			<i>participium futūri actīvi</i> и
1. <i>perfectum</i>	<i>imperfectum</i>	<i>plusquamperfectum</i>	<i>praesens</i>
2. <i>plusquamperfectum</i>	<i>conjunctīvi</i>	<i>conjunctīvi</i>	<i>conjunct. sum, esse</i>
3. <i>imperfectum</i>			

§ 84. Придаточные предложения цели

Придаточные предложения цели присоединяются союзами *ut (ut fināle)* — чтобы, *ne (ne fināle)* — чтобы не. Эти предложения отвечают на вопросы: зачем? для чего? с какой целью? Употребляются две глагольные формы конъюнктива:

- 1) *praesens conjunct.*, если в главном предложении глагол-сказуемое стоит в одном из главных времён.
- 2) *imperfectum conjunct.*, если в главном предложении глагол-сказуемое стоит в одном из исторических времён.

Edīmus, ut vivāmus, non vivīmus, ut edāmus.

Мы едим, чтобы жить (мы жили), но не живём, чтобы есть (мы ели).

На русский язык условное наклонение надо переводить либо неопределенной формой глагола, либо изъявительным наклонением.

§ 85. Дополнительные придаточные предложения

Эти предложения присоединяются союзами *ut (ut objectīvum)* — чтобы, *ne (ne objectīvum)* — чтобы не. Эти предложения употребляются после глаголов в главном предложении со значением *заботиться, стараться, стремиться, помогать* и отвечают на вопросы косвенных падежей. В этих предложениях употребляются те же времена условного наклонения, что и в придаточных предложениях цели (§ 79).

Sapiens quidam: ante senectūtem curāvi, ut bene vivērem, nunc curo, ut bene de vita decēdam. Какой-то мудрец (сказал): до старости я заботился, чтобы достойно жить; теперь я забочусь, чтобы достойно уйти из жизни (достойно умереть).

§ 86. Придаточные предложения времени

Эти предложения присоединяются союзом *cum (cum historīcum)* — когда, после того как. Глагол-сказуемое придаточного предложения всегда стоит в *conjunctīvus*. Употребляются два времени:

- 1) *imperfectum conjunctīvi*, если действие в главном и придаточном предложениях происходит одновременно;
- 2) *plusquamperfectum conjunctīvi*, если действие в придаточном предложении происходит раньше, чем в главном.

Cum Troja delēta esset, Graeci in patriam revertērunt.

Когда Троя была разрушена, греки вернулись на родину.

Помимо временной связи между действием главного и придаточного предложения существует и внутренняя причинная связь: греки получили возможность вернуться на родину только после разрушения Трои.

Эта возможность и выражается условным наклонением.

§ 87. *Accusativus cum infinitivo*

(Винительный падеж с неопределенной формой)

Это особый синтаксический оборот латинского языка. Суть его заключается в том, что он имеет свое смысловое подлежащее и смысловое сказуемое. Смысловое подлежащее всегда стоит в *accusativus*, смысловое сказуемое выражается инфинитивом. В русском языке подобного оборота нет. На русский язык оборот *accusativus cum infinitivo* переводится дополнительным придаточным предложением с союзом *что, чтобы*. При этом смысловое подлежащее оборота, которое стоит в *accusativus*, переводится именительным падежом, т. е. становится подлежащим в русском придаточном предложении. Смысловое сказуемое оборота, выраженное инфинитивом, на русский язык переводится глаголом в личной форме, т. е. становится сказуемым в придаточном предложении, согласуясь в лице и числе с подлежащим придаточного предложения. Время и залог глагола в личной форме зависят от времени и залога инфинитива.

Признаком оборота *accusativus cum infinitivo* являются в предложении инфинитив и глагол–сказуемое с определенным значением (управляющий глагол).

Оборот *accusativus cum infinitivo* ставится в зависимости от глаголов со значением:

1) *говорить*:

dicere — *говорить*, *tradere* — *сообщать*,
docere — *учить*, *respondere* — *отвечать* и др.;

2) *приказывать*:

jubere — *приказывать*, *vetare* — *запрещать*,
sinere — *позволять* и др.;

3) *думать*:

putare — *думать*, *censere* — *полагать*,
cogitare — *мыслить*, *credere* — *верить*,
sperare — *надеяться*, *scire* — *знать* и др.;

4) *чувствовать*:

sentire — *чувствовать*,
videre — *видеть*,
audire — *слышать* и др.;

5) *желать*:

cupere — *желать*,
velle(volo) — *хотеть* и др.;

6) после безличных выражений и глаголов:

fama est — *есть слух, молва*,
notum est — *известно*,
constat — *известно*,

oportet — следует и др.

§ 88. Примеры с оборотом *accusativus cum infinitivo*

1. *Pater videt filium (acc.) librum legere. (inf. praes. act.)*
Отец видит, что сын читает книгу.
2. *Pater videt librum (acc.) a filio legi. (inf. praes. pas.)*
Отец видит, что книга читается сыном.
3. *Pater scit filium (acc.) multos libros legisse. (inf. perf. act.)*
Отец знает, что сын прочитал много книг.
4. *Pater scit multos libros (acc.) a filio lectos esse. (inf. perf. pas.)*
Отец знает, что много книг было прочитано сыном.
5. *Pater sperat filium (acc.) multos libros lecturum esse. (inf. fut. act.)*
Отец надеется, что сын прочтёт много книг.
6. *Pater sperat multos libros (acc.) a filio lectum iri. (inf. fut. pas.)*
Отец надеется, что много книг будет прочитано сыном.

Примечание. Управляющий глагол подчеркнут волнистой линией, смысловое подлежащее оборота — одной линией, смысловое сказуемое оборота — двумя линиями.

§ 89. Дополнительные замечания к обороту *accusativus cum infinitivo*

1. В обороте *acc. cum inf.* в *accusativus* ставится смысловое подлежащее оборота и именная часть смыслового сказуемого:
Pater sperat filium epistolam scripturum esse. (inf. fut. act.)
Отец надеется, что сын напишет письмо.
Spero te amicum nostrum esse.
Я надеюсь, что ты — наш друг.
2. Если в обороте *acc. cum inf.* действующее лицо то же, что и в целом предложении, то в обороте *acc. cum inf.* употребляется возвратное местоимение *se (sese)* в значении *он, она, они*:
Pater filio dicit se sanum esse.
Отец говорит сыну, что он (отец) здоров.

§ 90. *Nominativus cum infinitivo*

(Именительный падеж с неопределенной формой)

Синтаксический оборот *nominativus cum infinitivo* (именительный падеж с неопределенной формой). Суть этого оборота состоит в том, что оборот *nom. cum inf.* имеет свое смысловое (логическое) подлежащее, которое стоит всегда в *nominativus*, и смысловое сказуемое, выраженное инфинитивом. На русский язык этот оборот переводится придаточным предложением с союзом *что, чтобы*:

Dicuntur Homērus (nom.) caecus fuisse (inf. perf. act.).

Говорят, что Гомер был слеп (слепым).

Homērus — смысловое подлежащее в *nom. sing.*, *caecus fuisse* — смысловое сказуемое, где *caecus* является именной частью сказуемого, поэтому, согласуясь с *Homērus*, тоже стоит в *nom. sing.*, а *fuisse* — глаголом-связкой в *infinitivus praes. act.* Как и в обороте *accusativus cum infinitivo*, *infinitivus* переводится глаголом в личной форме, время и залог этого глагола зависят от времени и залога инфинитива.

Оборот *nominatīvus cum infinitīvo* употребляется после управляющих глаголов со значением *говорить, думать*, но эти глаголы всегда стоят в форме страдательного залога, согласуясь в лице и числе со смысловым подлежащим оборота. Независимо от лица и числа управляющего глагола на русский язык этот глагол всегда переводится третьим лицом множественного числа действительного залога. Поэтому глагол *dicītur* стоит в 3-м л. ед. ч. страдательного залога, согласуясь с *Homērus*, а переводится — *говорят*.

Romūlus (nom.) et Remus (nom.) urbem Romam condidisse traduntur.

Передают, что Ромул и Рем основали город Рим.

Traduntur стоит в 3-м л. мн. ч., так как сказуемое согласуется уже с двумя подлежащими: *Romūlus et Remus*.

§ 91. Дополнительное замечание к обороту *nominatīvus cum infinitīvo*

Этот оборот всегда употребляется после глагола *videor, visus sum, vidēri* — (*казаться, быть очевидным*) и переводится следующим образом:

<i>Intellegēre videor.</i>	<i>Кажется, что я понимаю.</i>
<i>Intellegēre vidēris.</i>	<i>Кажется, что ты понимаешь.</i>
<i>Intellegēre vidētur.</i>	<i>Кажется, что он понимает.</i>
<i>Intellegēre vidēmur.</i>	<i>Кажется, что мы понимаем.</i>
<i>Intellegēre videmīni.</i>	<i>Кажется, что вы понимаете.</i>
<i>Intellectūri esse videntur.</i>	<i>Кажется, что они поймут.</i>

Приведенные примеры показывают, что, если логическим подлежащим оборота *nom. cum inf.* является личное местоимение, то в обороте оно не пишется, а лицо подлежащего выражается личной формой управляющего глагола.

§ 92. *Ablatīvus absolūtus* (Творительный самостоятельный)

Это особый синтаксический оборот латинского языка. Он состоит из существительного или местоимения в *ablatīvus* и согласованного с ним в роде, числе и падеже причастия. *Ablatīvus* существительного, местоимения выступает как смысловое подлежащее оборота, причастие — как смысловое сказуемое.

В латинском предложении оборот *ablatīvus absolūtus* является одним из способов выражения обстоятельства причины, времени, условия, уступки, образа действия. Он выражает обстоятельство, при котором происходит, происходило или будет происходить действие глагола сказуемого в предложении. Но так как никакое слово в предложении не управляет этим оборотом, он называется *absolūtus* (независимый, самостоятельный): смысл предложения не изменится, если этот оборот в предложении опустить.

В русском языке подобного оборота нет. Его можно перевести либо существительным с предлогом, либо придаточным предложением (по смыслу): времени, причины, условия, уступки, образа действия, т. е. при переводе переводить с союзами: *когда, после того как, так как, потому что, если, хотя, как*. Смысловое подлежащее оборота, которое стоит в *ablatīvus*, на русский язык переводится именительным падежом; смысловое сказуемое оборота, выраженное причастием, на русский язык переводится глаголом в личной форме. В качестве смыслового сказуемого употребляются два причастия:

1) *participium praesentis actīvi* (§ 64), если действие в обороте происходит одновременно с действием глагола-сказуемого в предложении;

2) *participium perfecti passīvi* (§ 65), если действие в обороте происходит раньше, чем действие глагола-сказуемого в предложении.

То есть время причастия не играет роли при определении времени личной формы глагола, которой это причастие переводится. Время этого глагола будет определяться временем глагола-сказуемого в предложении.

§ 93. Примеры с оборотом *ablatīvus absolūtus*

abl. part. praes. act. praes.

1. *Vere appropinquante, aves advolant.*

Птицы прилетают с наступлением весны.

Птицы прилетают, когда наступает весна.

abl. part. praes. act. imperf.

2. *Vere appropinquante, aves advolābant.*

Птицы прилетали, когда наступала весна.

abl. part. praes. act. fut. I

3. *Vere appropinquante, aves advolābunt.*

Птицы прилетят, когда наступит весна.

В этих трех примерах употребляется одно и то же причастие — *appropinquante* (*participium praesentis actīvi*), но переводится это причастие глаголом в личной форме или настоящим временем, или прошедшим, или будущим. Все зависит от времени глагола-сказуемого в предложении:

advolant — *praesens ind. act.* (прилетают);

advolābant — *imperfectum ind. act.* (прилетали);

advolābunt — *futūrum I act.* (прилетят).

Trojā delētā, Graeci in patriam revertērunt.

Когда Троя была разрушена, греки вернулись на родину.

Delētā — *participium perfecti passīvi* переводится личной формой глагола, которая сохраняет время и залог причастия — *была разрушена*.

Если в обороте и в предложении одно и то же действующее лицо, то *ablatīvus absolūtus* можно переводить деепричастным оборотом: *Разрушив Трою, греки вернулись на родину*.

§ 94. Особые случаи *ablatīvus absolūtus*

Иногда оборот *ablatīvus absolūtus* может быть выражен не только сочетанием существительного с причастием, но и двумя именными формами: (существительными, существительным с прилагательным, местоимением с прилагательным):

abl. abl.

Cicerōne consūle — в консульство Цицерона;

Hannibāle duce — под предводительством Ганнибала;

Tarquīnio rege — в царствование Тарквиния;

me invīto — против моей воли;

popūlo invīto — против воли народа.

УПРАЖНЕНИЯ ДЛЯ ЧТЕНИЯ И ПЕРЕВОДА	73
ЗАНЯТИЕ 1. ФОНЕТИКА. УДАРЕНИЕ	76
ЗАНЯТИЕ 2. СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ 1-ГО СКЛОНЕНИЯ. <i>PRAESENS INDICATĪVI</i> ГЛАГОЛА <i>SUM, ESSE</i>	76
Упражнение 1.	76
Упражнение 2.	76
Латинские выражения:	76
ЗАНЯТИЕ 3. ГЛАГОЛЫ I—IV СПРЯЖЕНИЙ. <i>PRAESENS INDICATĪVI ACTĪVI. INFINITĪVUS PRAESSENTIS ACTĪVI</i>	76
Упражнение 1.	76
Упражнение 2.	76
Латинские выражения:	76
ЗАНЯТИЕ 4. СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ 2-ГО СКЛОНЕНИЯ. ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ 1-Й ГРУППЫ. ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНА	77
Упражнение 1.	77
Упражнение 2.	77
Латинские выражения:	77
ЗАНЯТИЕ 5. <i>IMPERATĪVUS PRAESSENTIS ACTĪVI</i> . ВЫРАЖЕНИЕ ЗАПРЕЩЕНИЯ. ГЛАГОЛЫ, СЛОЖНЫЕ С <i>SUM, ESSE</i>	77
Упражнение 1.	77
Упражнение 2.	78
Латинские выражения:	78
ЗАНЯТИЕ 6. <i>PRAESENS INDICATĪVI PASSĪVI. INFINITĪVUS PRAESSENTIS PASSĪVI</i> . СТРАДАТЕЛЬНАЯ КОНСТРУКЦИЯ. <i>ABLATĪVUS AUCTŌRIS. ABLATĪVUS INSTRUMENTI</i>	78
Упражнение 1.	78
Упражнение 2.	78
Латинские выражения:	78
ЗАНЯТИЕ 7. СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ 3-ГО СКЛОНЕНИЯ	79
Упражнение 1.	79
Упражнение 2.	79
Латинские выражения:	79
ЗАНЯТИЕ 8. ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ 2-Й ГРУППЫ	79
Упражнение 1.	79
Упражнение 2.	80
Латинские выражения:	80
ЗАНЯТИЕ 9. СТЕПЕНИ СРАВНЕНИЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ. СТЕПЕНИ СРАВНЕНИЯ НАРЕЧИЙ. <i>ABLATĪVUS COMPARATIŌNIS. GENETĪVUS PARTITĪVUS</i>	80
Упражнение 1.	80
Упражнение 2.	80
Латинские выражения:	80
ЗАНЯТИЕ 10. СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ 4-ГО И 5-ГО СКЛОНЕНИЙ.	81
Упражнение 1.	81
Упражнение 2.	81

Латинские выражения:.....	81
ЗАНЯТИЕ 11. IMPERFECTUM INDICATĪVI ACTĪVI ET PASSĪVI. FUTŪRUM I INDICATĪVI ACTĪVI ET PASSĪVI. IMPERFECTUM INDICATĪVI ГЛАГОЛА SUM, ESSE И СЛОЖНЫХ С НИМ. FUTŪRUM I INDICATĪVI ГЛАГОЛА SUM, ESSE И СЛОЖНЫХ С НИМ	81
Упражнение 1.	81
Упражнение 2.	82
Латинские выражения:.....	82
ЗАНЯТИЕ 12. СИСТЕМА МЕСТОИМЕНИЙ: ЛИЧНЫЕ, УКАЗАТЕЛЬНЫЕ, ОТНОСИТЕЛЬНЫЕ, ОТРИЦАТЕЛЬНЫЕ	82
Упражнение 1.	82
Упражнение 2.	82
Латинские выражения:.....	82
ЗАНЯТИЕ 13. ОСНОВНЫЕ ФОРМЫ ГЛАГОЛА. ОСНОВЫ ГЛАГОЛА. <i>PERFECTUM INDICATĪVI ACTĪVI</i>	83
Упражнение 1.	83
Упражнение 2.	83
Латинские выражения:.....	83
ЗАНЯТИЕ 14. PARTICĪPIA. CONJUGATIO PERIPHRASTĪCA ACTĪVA	83
Упражнение 1.	83
Упражнение 2.	84
Латинские выражения:.....	84
ЗАНЯТИЕ 15. ПЕРФЕКТНЫЕ ВРЕМЕНА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА	84
Упражнение 1.	84
Упражнение 2.	84
Латинские выражения:.....	84
ЗАНЯТИЕ 16. ОТЛОЖИТЕЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ. ПОЛУОТЛОЖИТЕЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ	85
Упражнение 1.	85
Упражнение 2.	85
Латинские выражения:.....	85
ЗАНЯТИЕ 17. КОЛИЧЕСТВЕННЫЕ, ПОРЯДКОВЫЕ ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ	85
Упражнение 1.	85
Упражнение 2.	85
Латинские выражения:.....	86
ЗАНЯТИЕ 18. INFINITĪVI. ACCUSATĪVUS CUM INFINITĪVO	86
Упражнение 1.	86
Упражнение 2.	86
Латинские выражения:.....	86
ЗАНЯТИЕ 19. NOMINATĪVUS CUM INFINITĪVO	87
Упражнение 1.	87
Упражнение 2.	87
Латинские выражения:.....	87

ЗАНЯТИЕ 20. GERUNDIUM, GERUNDIVUM	87
Упражнение 1.	87
Упражнение 2.	87
Латинские выражения:.....	87
ЗАНЯТИЕ 21. ABLATIVUS ABSOLUTUS	88
Упражнение 1.	88
Упражнение 2.	88
Латинские выражения:.....	88
ЗАНЯТИЕ 22. <i>CONIUNCTIVUS</i> : ОБРАЗОВАНИЕ, ОБЩЕЕ ЗНАЧЕНИЕ, УПОТРЕБЛЕНИЕ В НЕЗАВИСИМЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЯХ	88
Упражнение 1.	88
Упражнение 2.	89
Латинские выражения:.....	89
ЗАНЯТИЕ 23. <i>CONIUNCTIVUS</i> В ПРИДАТОЧНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЯХ	89
Упражнение 1.	89
Упражнение 2.	89
Латинские термины и выражения:	89
ЗАНЯТИЕ 24. ГЛАГОЛЫ <i>FERO</i> , <i>VOLO</i> , <i>NOLO</i> , <i>EO</i>	90
Упражнение 1.	90
Латинские выражения:.....	90

УПРАЖНЕНИЯ ДЛЯ ЧТЕНИЯ И ПЕРЕВОДА

Занятие 1.

Фонетика. Ударение

Res publica, Roma, Tibēris, Gajus Julius Caesar, Marcus Tullius Cicēro, Papiniānus, Ulpianus, Justiniānus, praetor, aequus, equus, civis, civilis, causa, codex, successio, habēre, gerēre, iudex, maximus, thesaurus, suadeo, vacuus, pacta conventa, corpus juris civilis, jus gentium, bona fides, decemviri legibus scribundis, leges duodecim tabularum, status quo, nota bene, ager, nemo, poena, homo, locus, Quirites, militia, iustitia, pax, curriculum, delictum, tyrannus, accuso, reliquus, constituo.

Занятие 2.

Существительные 1-го склонения. Praesens indicativi глагола sum, esse

Упражнение 1.

1. Scientia potentia est.
2. Sine amicitia vita non est.
3. Ira saepe causa injuriae est.
4. Vita rustica parsimoniae, diligentiae, iustitiae magistra est.
5. Colligae sumus.
6. Schola est via scientiarum.
7. Roma est in Italia.
8. Athenae sunt in Graecia.
9. Amica Tulliae sum.

Упражнение 2.

1. Греция — родина науки и мудрости.
2. Без справедливости нет жизни.
3. Британия — остров Европы.
4. Вы — подруги Юлии.

Латинские выражения:

1. Per contumaciam — ввиду упорной неявки ответчика.
2. Querela, -ae f — жалоба.
3. Scriba, -ae m — писец, секретарь.
4. Persona (non) grata — лицо (не) пользующееся доверием.
5. In camera — в кабинете (следователя), не внося в заседание.
6. Ab instantia — освобождение от суда (с оставлением в подозрении).
7. Sine cura — без заботы.
8. Scientia potentia est — знание — сила
9. Pro poena — в наказание

Занятие 3.

Глаголы I—IV спряжений. Praesens indicativi activi. Infinitivus praesentis activi

Упражнение 1.

1. Culpa negatis.
2. Patriam amamus, patriam defendimus.
3. Sententiam Scaevola probamus.
4. Juste judicare debetis.
5. Nautam culpa absolvis.
6. Victoria concordiam dat.
7. Incola patriam defendunt.
8. Sententiae collegarum consentiunt.
9. Contumacia cumulat poenam.
10. Tantum scimus, quantum memoria tenemus.

Упражнение 2.

1. Я выигрываю (судебное) дело.
2. Вы должны защищать родину.
3. Мы обвиняем земледельцев.
4. Незнание не извиняет.

Латинские выражения:

1. Audire querelam — выслушать жалобу
2. Causa cadere — проиграть дело
3. Causam dicere — защищать на суде, вести судебное дело
4. Causam discere — изучать дело

5. Causam vincēre — выиграть дело
6. Causa desistēre — отказаться от иска
7. Convenīre — предъявить иск
8. In custodiam dare — взять под стражу
9. Sententiam pronuntiāre — объявить решение
10. Dare, facēre, praestāre — давать, делать, предоставлять (в этой форме выражено содержание обязательства)
11. Respondēre, cavēre, agēre — давать ответы (заключение), составлять документы, выступать на суде (три вида деятельности юриста)

Занятие 4.

Существительные 2-го склонения. Прилагательные 1-й группы.

Притяжательные местоимения

Упражнение 1.

1. Arbītri reos aut condemnant aut absolvunt. 2. Lucius Negidius testamentum facit. 3. Advocātus defendit reum in iudicio. 4. Avus relinquit bona filio meo. 5. Arbītri viros injustos puniunt. 6. Argumenta culpaе rei reperīmus. 7. Femīna in familia viri sui locum filiae obtīnet. 8. Reus culpam suam negat.

Упражнение 2.

1. Адвокат ведет частное (судебное) дело. 2. Вы не должны осуждать подсудимого несправедливо. 3. Адвокат изучает (судебное) дело. 4. Судьи одобряют мнение адвоката. 5. Суд выносит (дает) обвинительное заключение. 6. Секретарь вносит исправления в протокол.

Латинские выражения:

1. Actuarius, -i m — секретарь.
2. Reus, -i m — ответчик, подсудимый.
3. Acta emendāre — внести исправление в протокол.
4. Ad acta — к делу (приобщить).
5. Removēre officio — отстранять от должности.
6. Iudicia administrāre — ведать судебной частью.
7. Iudicium disturbāre — нарушить порядок судебного заседания.
8. Ignorantia non est argumentum — незнание — это не доказательство.
9. Sententia absolutoria — оправдательный приговор.
10. Causa justa — законное обоснование.
11. Causa privāta — частное дело.
12. Causa publicā — общественное дело.
13. Culpa lata — тяжелая вина.
14. Mea culpa — моя вина.
15. Libellus accusatorius — обвинительное заключение.

Занятие 5.

Imperatīvus praesentis activi. Выражение запрещения. Глаголы, сложные с sum, esse

Упражнение 1.

1. Festināte discēre. 2. Valēte, amīci. 3. Causam dic. 4. Fac bonum negotium. 5. Libros date. 6. Redde pecuniam. 7. Nolīte credēre, si inimīci dicunt. 8. Noli tacēre, si dicēre debes. 9. Amīcos semper memoriā tenēte. 10. Reus abest in iudicio.

11. Advocātus adest reis. 12. Arbītri non possunt injuste judicāre. 13. Justae sententiae prosunt popūlo. 14. Dum absum, amīcus meus negotia mea gerit. 15. Nolite prodere amīcos.

Упражнение 2.

1. Не вреди друзьям. 2. Не отрицайте свою вину. 3. Читайте хорошие книги. 4. Мы можем помочь друзьям. 5. Адвокат не может защитить подсудимого. 6. Не покидайте друзей в опасности.

Латинские выражения:

1. Noli nocēre! — не навреди!
2. Nota bene – обрати внимание.
3. Divīde et impēra! — разделяй и властвуй!
4. Festīna lente! — спеши медленно!
5. Sine ira et studio — без гнева и пристрастия.
6. Testimonium recitāre — оглашать показания.
7. Tabularium, -ii n — архив.
8. Stare decīsis — придерживаться прецедентов.
9. De plano — не внося в заседание.
10. Libellus, -i m — книжка, письменное заявление.
11. Per aspēra ad astra — через трудности (тернии) к звездам.
12. Curriculūm vitae — жизнеописание (биография).
13. Documentum, -i n — документ.
14. Exemplum, -i n — пример, копия.

Занятие 6.

Praesens indicatīvi passīvi. Infinitīvus praesentis passīvi. Страдательная конструкция. Ablatīvus auctōris. Ablatīvus instrumenti

Упражнение 1.

1. Querimonia habētur. 2. Matrimonium dissolvitur aut cum bona gratia aut cum ira animi (Digesta). 3. Reus ab advocāto defenditur. 4. Reus condemnatur pro dolo malo. 5. Viri injusti ab arbitris puniuntur. 6. Argumenta culpaе rei reperiuntur. 7. Sententia absolutoria reo datur. 8. Reus non debet condemnari injuste. 9. Imperitia culpaе adnumeratur (Digesta). 10. Sententiae Mesallae probantur ab amicis.

Упражнение 2.

1. Победа рождается согласием. 2. Судебное дело решается в пользу обвиняемого. 3. Ты не должен наказываться несправедливо. 4. Завещание пишется (составляется) другом. 5. Поля возделываются земледельцами. 6. Родина защищается мужами во время опасностей.

Латинские выражения:

1. Querimonia habētur — поступила жалоба.
2. Tertium non datur — третьего не дано.
3. Nemo debet bis puniri pro uno delicto — никто не должен дважды наказываться за одно преступление.
4. Dolus malus — злой умысел.
5. Servi pro nullis habentur — рабы считаются за ничто.
6. Actio intenditur — иск предъявляется.
7. Ex officio — по долгу службы, официально.

8. Repudiāre officiū — отказаться от должности.
9. Justae nuptiae — законный брак.
10. Ab ovo — от яйца, т. е. от начала.
11. Circūlus vitiōsus — порочный круг.

Занятие 7.

Существительные 3-го склонения

Упражнение 1.

1. Cives legibus parēre debent. 2. Tempus mutat leges antiquas. 3. Iudices pro criminibus cives iudicant. 4. Sub nomine pacis bellum latet (Cicero). 5. Iudices, qui ex lege iudicatis, obtemperare legibus debent. 6. Salus populi — suprema lex. 7. Voluntas testatoris pro veritate habetur. 8. Sine legibus nulla est civitas, nam legibus civitas continetur. 9. Censores populi mores regunt. 10. Privatorum conventio de jure publico non derogat. 11. Jus publicum privatorum pactis mutari non potest. 12. Nulla potentia supra leges esse debet. 13. Reus sine provocazione condemnatur. 14. Jus gentium vetat legatos alienae civitatis tenere. 15. Lege duodecim tabularum prodigo interdictur bonorum suorum administratio.

Упражнение 2.

1. Мы должны подчиняться законам. 2. Римское право создается римскими гражданами. 3. Сенаторы одобряют закон Цезаря. 4. Римляне заключают мир с соседними народами. 5. Во время мира законы имеют большую силу, чем во время войны.

Латинские выражения:

1. Actio quiescit — дело приостановлено.
2. Actionem denegare — отказать в принятии искового заявления.
3. Actor, -oris m — истец.
4. Corpus delicti — состав преступления.
5. Appellationem interponere — подать апелляцию.
6. Libellus conventionis — исковое заявление.
7. Libellus appellationis — апелляционная жалоба.
8. Errare humanum est — человеку свойственно ошибаться.
9. Dura lex, sed lex — закон суров, но закон.
10. Jus vitae ac necis — право жизни и смерти.
11. Manifestum non eget probatione — очевидное не нуждается в доказательстве.
12. Aurea mediocritas — золотая середина.

Занятие 8.

Прилагательные 2-й группы

Упражнение 1.

1. Omnes cives legibus civitatis suae parēre debent. 2. Lex brevis esse debet. 3. Jura aequalia omnibus civibus civitatis nostrae dantur. 4. Romani suos cives jure civili iudicant. 5. Omnes homines liberi esse cupiunt. 6. Patria est communis omnium civium parens. 7. Quod attinet ad jus civile, servi pro nullis habentur, quod ad jus naturale attinet, omnes homines aequales sunt. 8. Par in parem non habet jurisdictionem. 9. Lex specialis derogat generali. 10. Testes adhibere possumus non solum in criminalibus causis, sed etiam in pecuniariis litibus. 11. Duarum civitatum civis nostro jure nemo potest esse.

Упражнение 2.

1. Время изменяет старое право. 2. Мы хотим иметь равные права со всеми. 3. Судья освобождает подсудимого от тяжкого наказания. 4. Отважные граждане спасают родину от огромной опасности. 5. Римляне создают свод гражданского права.

Латинские выражения:

1. Culpa levis — незначительная вина.
2. Lex speciālis derogat generāli — специальный закон отменяет действие (для данного дела) общего закона.
3. Par in parem non habet jurisdictiōnem — равный против равного не имеет юрисдикции (принцип судебного иммунитета иностранного государства).
1. Primus inter pares — первый среди равных.
2. Accessio cedit principāli — принадлежность следует судьбе главной вещи.
3. Omnia mea mecum porto — все свое ношу с собой.
4. Ars longa, vita brevis (est) (Hippocrātes) — жизнь коротка, искусство вечно (век живи, век учись).
5. Lege artis — по всем правилам искусства.
6. De jure, de facto — юридически, фактически.
7. O tempora, o mores! — о времена, о нравы!
8. Assessor, -oris m — заседатель.
9. Sapienti sat — мудрому достаточно.

Занятие 9.

Степени сравнения прилагательных. Степени сравнения наречий. Ablativus comparatiōnis. Genetivus partitivus

Упражнение 1.

1. Melior tutiorque est certa pax, quam incerta victoria. 2. Nemo ex suo delicto suam condiōnem meliōrem facere potest. (Digesta). 3. Dolus malus gravior est dolo eventuāli. 4. Probatōnes debent esse luce clariōres. 5. Justae leges maximum bonum civium sunt. 6. Leges Romanōrum meliōres, quam leges Graecōrum sunt. 7. Cato semper optimos viros et justissimas civitates defendit. 8. Servi miserrimi homines civitatis Romānae sunt. 9. Pares cum paribus facillime conveniunt. 10. Nulla est terra patriā melior. 11. Libertas, leges et pax sunt optima bona.

Упражнение 2.

1. Мир — величайшее благо всех людей. 2. Римские юристы — самые знаменитые во все времена. 3. Высшее право — в истине. 4. Чужие пороки мы видим лучше, чем свои. 5. Смерть для свободных людей легче, чем рабство.

Латинские выражения:

1. Reformatio in pejus — изменение к худшему.
2. Prior tempore potior jure — первый во времени — сильнейший по праву.
3. Lex posterior derogat priori — позднейшим законом отменяется более ранний.
4. In dubio melior est causa possidentis — в случае сомнения, преимущество на стороне фактического владельца.
5. De minimis non curat praetor — претор (судья) не занимается незначительными делами.
6. Ad feliciora tempora — до лучших времен.

7. *Maxīmum jus est saepe maxīma injuria* — высший закон часто является величайшей несправедливостью (излишне суровое применение закона часто приводит к несправедливости).
8. *Nudum jus* — пустое (голое) право (т. е. право по существу ничего не дающее).
9. *Pro tribunālī* — в судебном заседании.
10. *Viātor, -oris m* — судебный рассыльный.
11. *Multum, non multa* — много, но немногое (глубокое содержание в кратких словах).

Занятие 10.

Существительные 4-го и 5-го склонений.

Упражнение 1.

1. *Edicta sunt praecepta magistratuum populi Romani.* 2. *Damnum aut casu, aut culpa fit.* 3. *Senatus permittit consuli bellum gerere.* 4. *Caesar exercitum Romanum contra hostes ducit.* 5. *In signis exercitus Romani sunt litterae: SPQR (= senatus populusque Romanus).* 6. *Verbis sensus nostros exprimere interdum non possumus.* 7. *Justitia est fundamentum rei publicae.* 8. *Senatores defendunt rem publicam Romanam a rebus novis.* 9. *Res gestae populi Romani multis hominibus notae sunt.* 10. *Actio in rem. Actio in personam.* 11. *Publicum jus est, quod ad statum rei publicae Romanae spectat, jus privatum, quod ad singulorum utilitatem.*

Упражнение 2.

1. Мы читаем о славных подвигах римских граждан. 2. Союзники помогают римской республике. 3. Римское войско побеждает врагов. 4. Цезарь назначает послам день для переговоров. 5. Полководец имеет надежду на победу (*genetivus*).

Латинские выражения:

1. *Res iudicata pro veritate habetur* — (окончательно) решенное дело принимается за истину.
2. *Casum sentit dominus* — случайный убыток терпит хозяин.
3. *Casus belli* — повод к войне.
4. *Manu militari* — с применением военной силы.
5. *Status quo* — положение в данный момент.
6. *Manus manum lavat* — рука руку моет.
7. *Diem eximere* — отменить заседание.
8. *Bona fide; mala fide* — добросовестно; недобросовестно.
9. *Exponere rem* — изложить обстоятельства дела.
10. *Prima facie* — с первого взгляда (впредь до опровержения).
11. *Est modus in rebus* (Horatius) — есть мера в вещах (всему есть предел).

Занятие 11.

Imperfectum indicativi activi et passivi. Futurum I indicativi activi et passivi.

Imperfectum indicativi глагола sum, esse и сложных с ним. Futurum I indicativi глагола sum, esse и сложных с ним

Упражнение 1.

1. *Romani multos deos colebant.* 2. *Primum reges civitatem Romanam regabant.* 3. *Civitas Romana a regibus regebatur.* 4. *Leges Romanae severae erant.* 5. *Reus non*

potērat suam causam ipse dicere. 6. Advocātus in foro causam dicēbat. 7. Dum abēram, amīcus meus negotia mea gerēbat. 8. Nostram culpam negabīmus. 9. Semper colēmus justas leges civitātis nostrae. 10. Bella injusta semper erant causa multōrum malōrum. 11. Domīni crudelīter servos pro delicto puniēbant. 12. Servi a Romānis pecuniā emebantur et vendebantur. 13. Culpam rei demonstrāre non poterītis.

Упражнение 2.

1. Рабы-греки обучали и лечили детей римлян. 2. Мы никогда не нарушим законы нашего государства. 3. Я не смог приехать в Рим. 4. Я напишу завещание. 5. Друзья помогут в опасности. 6. Мы докажем верность республике не на словах, а на деле.

Латинские выражения:

1. Donec eris felix, multos numerābis amīcos — пока будешь счастлив, много у тебя будет друзей.
2. Lex retro non agit — закон не имеет обратной силы.
3. Sub iudice lis est — дело еще в производстве, спор еще не решен (на рассмотрении судьи).
4. Reicere iudicem — отвести судью.
5. Sine provocatiōne — без права обжалования.
6. Tempōra mutantur et nos mutāmur in illis — времена меняются, и мы меняемся вместе с ними.
7. Eradere albo advocatōrum — исключить из состава адвокатуры.
8. Libellum concipere — составить заключение.
9. Salus populi — suprēma lex (Cicero) — благо (спасение) народа — высший закон.
10. Non rex est lex, sed lex est rex — не царь является законом, но закон — царем.
11. Comitas gentium — международная вежливость.

Занятие 12.

Система местоимений: личные, указательные, относительные, отрицательные

Упражнение 1.

1. Advocātus te in iudicio defendit. 2. Amīci defenduntur a nobis in pericūlis. 3. Debēmus facere ea, quae leges impērant. 4. Iudices condemnant eos, qui delicta efficiunt. 5. Parēmus legibus civitātis nostrae. 6. Leges ferunt hi magistrātus, quibus id permittitur. 7. Quisque populus suum jus sibi constituit. 8. Lex est, quod populus jubet et constituit. 9. Plebiscitum est, quod plebs jubet et constituit. 10. Delictum facere is solet, cui prodest. 11. Sententiae nostrae magnum in senātu pondus habent. 12. Apud me, ut apud bonum iudicem, argumenta plus quam testes valent. 13. De vobis et de libēris vestris cogitāte. 14. Quis huic rei est testis? 15. Nemo in his regionibus agrum meliōrem neque pretii majōris habet.

Упражнение 2.

1. Кого наказывает судья? 2. Мы можем помочь вам в опасности. 3. Верьте тем, кто говорит правду. 4. Римляне ценили тех ораторов, которые были самыми красноречивыми. 5. Люди ничего не ценят больше, чем мир.

Латинские выражения:

1. Nullum crimen, nulla poena sine lege — нет преступления, нет наказания, если они не предусмотрены законом.
2. Partium meārum non est — мне не подсудно, не по моей части.
3. Condicio sine qua non — необходимое условие.
4. Cui bono? Cui prodest? — кому выгодно? кто от этого выигрывает?
5. Suum cuique — каждому своё.
6. Cujus commōdum, ejus pericūlum — чья выгода, того и риск.
7. Eo ipso — тем самым.
8. Ipso jure — в силу самого права, автоматически.
9. Aut Caesar, aut nihil — или Цезарь, или ничто (или пан, или пропал).
10. Nemo iudex in propria causa — никто не судья в собственном деле.
11. De mortuis aut bene, aut nihil — о мертвых или хорошо, или ничего (не говорить).
12. Quis, quid, ubi, quibus auxiliis, cur, quomōdo, quando? — кто, что, где, с чьей помощью, почему, каким образом, когда (вопросы, которые ставили перед собой следователи).

Занятие 13.

Основные формы глагола. Основы глагола. *Perfectum indicatīvi actīvi*

Упражнение 1.

1. Senātus decrēvit. Consūles decrevērunt. 2. Avus scripsit herēdem nepōtem suum.
3. Senātus Catilīnam hostem popūli appelāvit et contra eum exercitum misit.
4. Iudīces merīto reos pro delictis punivērunt. 5. Jus gentium vetuit legātos aliēnae civitātis tenēre. 6. Hostes pacem fecērunt et obsīdes dedērunt. 7. Bella civilia delevērunt multas divitias Romae. 8. Lucius Titius uxōrem Maeviam duxit; deinde Maevia Titio repudium misit atque Aulo Sejo nupsit. 9. Filius a patre hereditātem accēpit. 10. Caesar legātos misit pacem rogātum.

Упражнение 2.

1. Римляне победили врагов на суше и на море. 2. Хозяин отпустил на волю своего раба. 3. Друг поручил мне все свои дела. 4. Консул внес (fero) в сенат новый закон о провинциях.

Латинские выражения:

1. Feci, quod potui — я сделал, что смог.
2. Veni, vidi, vici (Caesar) — пришёл, увидел, победил.
3. Si fecisti, nega! — если сделал это, отрицай (принцип бесчестных людей).
4. Revocāre ad aliud iudicium — просить о переносе в другой суд.
5. Terra incognīta — неизвестная земля (употребляется в значении совершенно неизвестного, недоступного).
6. Tabūla rasa — чистая доска (о ребёнке как предмете воспитания).

Занятие 14.

Participia. Conjugatio periphrastica actīva

Упражнение 1.

1. Iustitiam colīmus, aequum ab inīquo separantes, licītum ab illicīto discernentes.
2. Terra est commūnis patria omnium laborantium. 3. Bella, popūlos oppressos liberantia, justa necessariaque sunt. 4. Leges Romanōrum, ad rem publicam pertinentes, sevērae erant. 5. Omnem rem familiārem, a patre relictam, filii ejus

accepērunt. 6. Senātus legem, a consūle latam, probāvit. 7. Judīces, consilium capientes in privātas et publicas causas, iusti esse debent. 8. Tacītus scribit: Bellum descriptūrus sum, quod Romāni cum Germānis gerēbant. 9. Fines nostros a hostium impētu defensūri sumus. 10. Eum homīnem defensūrus sum, quod is delictum non fecit.

Упражнение 2.

1. Друг хорошо вел все дела, доверенные ему. 2. Судьи намерены наказать преступников. 3. Никто не может отрицать свою вину, доказанную в суде. 4. Обвиняемый, отвечая судье, должен говорить правду. 5. Граждане, оскорбившие достоинство императора, сурово карались.

Латинские выражения:

1. Damnum emergens et lucrum cessans — фактически причиненный ущерб и упущенная выгода.
2. Hereditas jacens — лежащее (т.е. еще не принятое) наследство.
3. In flagranti delicto — на месте преступления.
4. Beāti possidentes — счастливы владеющие.
5. Ave, Caesar, moritūri te salūtant! — здравствуй, Цезарь, идущие на смерть приветствуют тебя! (обращение гладиаторов к императору перед выходом на арену).
6. Vae victis — горе побежденным.
7. Sero venientibus ossa — поздно приходящим — кости (прийти к шапочному разбору).
8. Locus regit actum — место управляет актом (т. е. форма сделки определяется законом места ее совершения).
9. Ultra vires — с превышением полномочия.
10. Patrum more — по обычаю предков.

Занятие 15.

Перфектные времена страдательного залога

Упражнение 1.

1. Roma condita est a Romulo et Remo. 2. Lex a consule lata est. 3. Caesar a conjuratoribus in curia necatus est. 4. Leges civitatis Romanae a multis jurisprudentibus inventae sunt. 5. Iudices advocati oratione commoti sunt. 6. Voluntas testatoris, quae in testamento scripta est, legis vim habet et non mutatur. 7. Leges comitiis probatae sunt. 8. Libertas et vita civium exercitu defensionis erant. 9. Cicero a senatoribus pater patriae appellatus est. 10. Corpus juris civilis a multis viris claris factum est.

Упражнение 2.

1. Наша страна была спасена отважными мужами. 2. Сыновья были назначены наследниками. 3. Преступники были наказаны. 4. Мой друг был обвинен несправедливо.

Латинские выражения:

1. Alea jacta est — жребий брошен (слова Цезаря при пересечении им реки Рубикон, т. е. назад пути нет).
2. In maleficiis voluntas spectatur, non exitus — при преступлениях принимается во внимание воля, а не результат.

3. Quot capīta, tot sententiae — сколько голов, столько и мнений.
4. Bellum omnium contra omnes — война всех против всех (Т. Гоббс).
5. Pericūlum est in mora — с промедлением связан риск (опасность — в промедлении).
6. Authentīcum, -ī n — подлинник.

Занятие 16.

Отложительные глаголы. Полуотложительные глаголы

Упражнение 1.

1. Qui nascuntur, patris familiam sequuntur. 2. Adoptio natūram imitātur: minor natu non potest majōrem adoptāre. 3. Utīmur jurībūs aequalībūs. 4. Hostes oppīda nostra aggrediebantur. 5. Amīcus pollicītus est pecuniam brevi reddēre. 6. Popūlus Romānus partim suo proprio, partim commūni omnium jure utītur. 7. Advocātus innocentiam rei demonstrāre conātus est. 8. Leges scriptae Romae quinto saecūlo ante aeram nostram ortae sunt. 9. Plebs querītur injurias patriciōrum. 10. Omnes gaudēmus libertāte et justitiā.

Упражнение 2.

1. Александр Великий (Македонский) умер в Вавилоне. 2. Катилина осмелился угрожать сенату. 3. Народы Европы, воспользовавшись римскими законами, создали свои государства. 4. Судьи преследуют несправедливость.

Латинские выражения:

1. Non progrēdi est regrēdi — не идти вперёд, значит, идти назад.
2. Aut vincēre, aut mori — или победить, или умереть.
3. Ex turpi causa actio non orītur — из противозаконного основания иск не возникает.
4. Confessus pro judicāto habētur — признавший иск считается проигравшим дело.
5. Res ipsa loquītur — дело само говорит.
6. Reus in exceptiōne fit actor — возражая против иска, ответчик становится истцом.
7. Nil admirārī — ничему не удивляться.
8. Qui jure suo utītur, nemīnem laedit — кто пользуется своим правом, тот ничьих прав не нарушает (юридическая формула).
9. Subscriptio, -ōnis f — подпись.
10. L.s. = locus signi — место печати.
11. In pleno — в полном составе.

Занятие 17.

Количественные, порядковые числительные

Упражнение 1.

1. Unus testis — nullus testis. 2. Roma anno septingentesīmo quinquagesīmo tertio condīta est. 3. Duo litīgant, tertius gaudet. 4. Leges duodēcim tabulārum anno ab urbe condīta quadringentesīmo quinquagesīmo editae sunt. 5. Duas uxōres eōdem tempōre habēre non licet. 6. Factum unīus altēri nocēre non debet. 7. Quattuor sunt anni tempōra: ver, aestas, autumnus, hiems.

Упражнение 2.

1. В Риме ежегодно избирались два консула. 2. Вначале год состоял из десяти месяцев. 3. Законы двенадцати таблиц были записаны на медных таблицах. 4. В шестом веке по приказу императора Юстиниана был составлен свод гражданского права.

Латинские выражения:

1. Tertium non datur — третьего не дано.
2. Non bis in idem — не привлекать к ответу дважды за одно и то же.
3. Testis unus — testis nullus — один свидетель — не свидетель.
4. Tres faciunt collegium — трое составляют коллегия.
5. Res nullius cedit primo occupanti — вещь ничья поступает в собственность первого, кто ее захватит.
6. Semel heres — semper heres — единожды наследник всегда наследник (т. е. от принятого наследства нельзя отказываться).
7. Testes citāre — вызывать свидетелей.
8. Testes producere — выставить свидетелей.
9. Testes interrogare — допрашивать свидетелей.
10. Tabella quaestionis — протокол допроса.
11. Quaesitor, -ōris m — следователь.

Занятие 18.

Infinitivi. Accusativus cum infinitivo

Упражнение 1.

1. Legem brevem esse oportet. 2. Ulpianus dicit sententiam Juliani veram esse. 3. Paulus negat actionem in hoc casu a praetore dari. 4. Publium Sempronium heredem meum esse jubeo. 5. Lex jubet sceleratos puniri. 6. Actor probat se agrum possidere. 7. Reus dicit se scelus non fecisse. 8. Spero me culpam tuam demonstraturum esse. 9. Lex vetat quemque bis pro uno scelere puniri. 10. Putamus leges Romanorum esse justas necessariasque.

Упражнение 2.

1. Я думаю, что соглашение имеет силу. 2. Мы надеемся, что наши приказы будут выполнены. 3. Судья решил, что обвиняемый виновен. 4. Публий Семпроний сообщает, что он написал завещание в пользу внука.

Латинские выражения:

1. Legem brevem esse oportet — закон должен быть кратким.
2. Fatetur facinus, qui judicium fugit — сознаётся в преступлении тот, кто избегает суда.
3. Dum spiro, spero — пока дышу, надеюсь.
4. Vivere est cogitare (Cicero) — жить, значит, мыслить.
5. Vivere est militare (Seneca) — жить, значит, бороться.
6. Cogito, ergo sum (Descartes) — я мыслю, следовательно, я существую.
7. Scio me nihil scire (Socrates) — я знаю, что ничего не знаю.
8. Homo sum: humani nihil a me alienum puto — я человек, и ничто человеческое мне не чуждо.
9. Omnia mea mecum porto — все мое ношу с собой (изречение, приписываемое греческому философу Бианту: только духовное достояние является истинным богатством).

Занятие 19.

Nominativus cum infinitivo

Упражнение 1.

1. Sententia Pauli vera esse videtur. 2. Qui tacet, consentire videtur. 3. Dicitur consul novam legem tulisse. 4. Cicero eloquentia omnes oratores superavisse dicitur. 5. Videmur jam minime de legibus Romanis scire. 6. Reus juste punitus esse existimatur. 7. Lege duodecim tabularum patronus vetabatur clienti fraudem facere. 8. Dicimini hoc fecisse dolo malo. 9. Clientes, inopia coacti, se dedidisse dicuntur in fidem patronorum. 10. Diceris culpam tuam negare non potuisse.

Упражнение 2.

1. Говорят, что римские законы были суровыми. 2. Кажется, сенат изменил старый закон. 3. Говорили, что адвокат выиграл это (судебное) дело. 4. Кажется, мы всегда уважали законы нашего государства.

Латинские выражения:

1. Qui tacet, consentire videtur — кто молчит, тот, по-видимому, соглашается.
2. Cum tacent, clamant — когда молчат, кричат (красноречивое молчание).
3. Omnia praeclara rara (Cicero) — все прекрасное редко.
4. Jus est ars boni et aequi — право есть искусство добра и справедливости.
5. Ultra posse nemo obligatur (Celsus) — никто не обязан делать больше, чем может.
6. Aequitas sequitur legem — справедливость следует за законом (т. е. где исполняется закон, там — справедливость).
7. Consuetudo est altera natura — привычка — вторая натура.
8. Pium desiderium — благое пожелание.
9. Interlocutio, -onis f — частное определение.
10. Alma mater — мать-кормилица (традиционное название высших учебных заведений).
11. Qui pro quo — кто вместо кого (т. е. путаница).
12. Ferro ignique — огнём и мечом.

Занятие 20.

Gerundium, gerundivum

Упражнение 1.

1. Jus possidendi. 2. Ars scribendi. 3. Dicendo dicere, scribendo scribere discimus. 4. Libertas est potestas faciendi id, quod jure licet. 5. Magistratus populi Romani jus edicendi habent. 6. Lex jubet, quae facienda sunt, prohibetque contraria. 7. Nobis legibus parandum est. 8. In amicis eligendis cautio adhibenda est. 9. Culpa demonstrata punienda est. 10. Jus legum ferendarum habebant maximi magistratus Romanorum. 11. Testium fides examinanda est.

Упражнение 2.

1. Нам следует поступать справедливо. 2. Мысль человека питается мышлением и учением. 3. Все народы должны соблюдать договоры. 4. Не следует спешить в изменении законов.

Латинские выражения:

1. Modus vivendi — образ жизни (порядок взаимоотношений).

2. Ars vivendi — искусство жить.
3. Docendo discimus — уча (других), мы учимся (сами).
4. Onus probandi — бремя доказательства.
5. Pacta sunt servanda — договоры нужно соблюдать.
6. Pax quaerenda est — нужно добиваться мира.
7. De gustibus non disputandum (est) — о вкусах не следует спорить (о вкусах не спорят).
8. Culpa in eligendo — вина в выборе (ответственность за вред, причинённый доверенным лицом).
9. Ad deliberandum — к размышлению, для размышления.
10. Honōris causā — из уважения к заслугам.
11. Honōres mutant mores — почести меняют характер.

Занятие 21.

Ablatīvus absolūtus

Упражнение 1.

1. Lex, nemine contradicente, probāta est.
2. Causā cognītā, praetor actiōnem dat aut denēgat.
3. Qui, vetante praetōre, fecit, adversus edictum fecisse vidētur (Digesta).
4. Crescente malitiā, crescere debet et poena.
5. Imminentibus periculis, nobis defendendum est.
6. Actōre non probante, reus absolvitur.
7. Lege latā in senātum, senatores dissenserunt.
8. Causā in iudicio victā, advocātus gaudet.
9. Omnibus rebus confectis, quietem agere possumus.
10. Id, me invito, te non facturum esse dicis (dixisti).
11. Duo ex tribus iudiciis, uno absente, iudicare non possunt.

Упражнение 2.

1. После того как война была закончена, враги заключили мир.
2. Обвинив человека, ты должен доказать его вину.
3. Римляне ничего не делали против воли магистратов.
4. Так как судья возражает, мы не будем делать это.

Латинские выражения:

1. Cetēris paribus — при прочих равных (условиях).
2. Pendente appellatiōne — до рассмотрения жалобы.
3. Referente praeside — по докладу председателя.
4. Pendente lite — до окончания судебного производства.
5. Reo absente — в отсутствии ответчика.
6. Actōre non probante reus absolvitur — при недоказанности истцом иска ответчик освобождается.
7. Ex aequo et bono — по добру и справедливости.
8. Opere exceptiōnis — в порядке возражения.
9. Ordo iudiciōrum — судоустройство.
10. Exercitio iudiciōrum — судопроизводство.
11. Index, -icis m — указатель, выписка.
12. Mutātis mutandis — внося соответствующие изменения.

Занятие 22.

Conjunctīvus: образование, общее значение, употребление в независимых предложениях

Упражнение 1.

1. Gaudeāmus igītur, juvēnes dum sumus. 2. Amēmus patriam nostram et pareāmus legībus ejus. 3. Valeant cives mei, sint incolūmes, sint beāti. 4. Ferat praetor legem novam. 5. Puniantur cives impōbi. 6. Quis putāret? 7. Quid faciam? 8. An reus culpam suam negāret? 9. Absint doli mali in anīmis nostris. 10. Absolvātur culpā reus.

Упражнение 2.

1. Пусть процветает наша родина. 2. Будь счастлив. 3. Пусть они делают свое дело. 4. Давайте тщательно изучать законы.

Латинские выражения:

1. Feci, quod potui, faciant meliōra potentes — я сделал, что смог, могущие пусть сделают лучше.
2. Fiat justitia — да свершится правосудие.
3. Respondeat superior — пусть отвечает вышестоящий.
4. Audiātur et altēra pars! — пусть будет выслушана и другая сторона!
5. Gaudeāmus igītur, juvēnes dum sumus! — так давайте веселиться, пока мы молоды (слова из старинной студенческой песни)!
6. Ne bis in idem procedātur — за одно и то же дважды пусть не наказывают.
7. Ne timeāmus mortem — давайте не бояться смерти (да не убоимся смерти).
8. Quod licet Jovi, non licet bovi — что позволено Юпитеру, не позволено быку.
9. Per fas et nefas — всеми правдами и неправдами (через закон и беззаконие).
10. Avisatio de perjurio — предупреждение об ответственности за дачу ложных показаний.
11. Album judīcum — список судей.

Занятие 23.

Conjunctīvus в придаточных предложениях

Упражнение 1.

1. Videant consūles, ne quid res publīca detrimenti capiat. 2. Lycurgus instituit, ut omnes Lacedaemonii sine nullo discriminē commūni mensā uterentur. 3. Nunquam imperātor ita paci credit, ut non se praepāret bello. 4. Legum servi esse debēmus, ut libēri esse possīmus. 5. Anno trecentesimo septuagesimo sexto ante aeram nostram tribūni plebis legem tulērunt, ut alter consūlum ex plebe crearētur. 6. Epaminondas non recusāvit, quomīnus legis poenam subīret. 7. Testis officium est dicēre, quae sciat aut audivērit. 8. Judīces reos interrōgant, quibus causis ad scelēra commōti sint. 9. Explorandum est, an testis inimīcus sit ei, adversus quem testimonium dat, vel amīcus ei sit, pro quo testimonium dat.

Упражнение 2.

1. Судья осуждается, когда виновный освобождается. 2. Народные трибуны внесли закон, чтобы патриции и плебеи имели равные права.

Латинские термины и выражения:

1. Edīmus ut vivāmus, non vivīmus ut edāmus — едим, чтобы жить, но не живем, чтобы есть.

2. Do, ut des, facio, ut facias, facio, ut des, do, ut facias (Digesta) — даю, чтобы ты дал; делаю, чтобы ты делал; делаю, чтобы ты дал, даю, чтобы ты делал (формула римского права, выражающая разделение действий).
3. Orandum est, ut sit mens sana in corpore sano — надо молить (богов), чтобы в здоровом теле был здоровый дух.
4. Panem et circenses! — хлеба и зрелищ! (Крик толпы в древнем Риме, требующей бесплатной пищи и развлечений).
5. Tempōris filia veritas — истина — дочь времени (т. е. обстоятельств, и она рано или поздно обнаружится).
6. Quod non est in actis, non est in mundo — чего нет в документах, то не существует (не имеет значения).
7. Nulla dies sine linea (Plinius Major) — ни дня без строчки (т. е. следует ежедневно упражняться в своем искусстве).
8. Carpe diem (Horātius) — лови день (не откладывай на завтра то, что можно сделать сегодня; пользуйся каждым днем жизни).

Занятие 24.

Глаголы fero, volo, nolo, eo

Упражнение 1.

1. Nemo plus juris ad alium transferre potest, quam habet. 2. Quod tibi fieri non vis, ne alteri feceris. 3. Utinam homines semper recte agere vellent. 4. Altera manu fert lapidem, panem ostendit altera. 5. Nihil fieri sine causa potest. 6. Omnes scire omnia volunt, sed omnia discere nolunt. 7. Consules Romani leges ferre solabant.

Латинские выражения:

1. In tabellas referre — занести в протокол.
2. Sententiam ferre — вынести решение.
3. Deferre controversiam ad arbitrum — передать спор на решение арбитра.
4. Libello adire praefectum — подать заявление начальнику.
5. Diem sententiae proferre — отложить объявление решения.
6. Dies actionis exit — срок для предъявления иска истекает.
7. De lege ferenda — с точки зрения закона, подлежащего изданию.
8. De lege lata — с точки зрения закона изданного (действующего).
9. Volens nolens — волей-неволей.
10. Vim vi repellere licet — насилие разрешено отражать силой (положение римского гражданского права).
11. Si vis pacem, para justitiam — если хочешь мира, устанавливай справедливость (надпись на Дворце Мира в Гааге).

ХРЕСТОМАТИЯ.....	91
<i>APUD ARBITRUM</i>	92
<i>JUDICIUM</i>	92
<i>DE MAGISTRATIBUS ROMANORUM</i>	92
<i>DE JUDICIIS PUBLICIS</i>	92
<i>CODICILLUS</i>	93
<i>JUS CIVILE ET JUS GENTIUM</i>	93
<i>DE DECENVIRIS</i>	93
<i>DE FONTIBUS JURIS ROMANI</i>	93
<i>IN JURE CESSIO</i>	94
<i>DE JURE PERSONARUM</i>	94
<i>М. ТУЛЛИЙ ЦИЦЕРОН</i>	96
ПЕРВАЯ РЕЧЬ ПРОТИВ КАТИЛИНЫ	96
КОММЕНТАРИИ	97
<i>CORPUS JURIS CIVILIS</i>	98
INSTITUTIONUM SIVE ELEMENTORUM LIBER PRIMUS	98
LIBER SECUNDUS	101
LIBER TERTIUS	102
DIGESTA	103
КОММЕНТАРИИ	104
GAUDEAMUS	107

ХРЕСТОМАТИЯ

Apud arbitrum

Arbiter noster Marcus Tullius est vir laboriosus et justus. Hodie apud arbitrum multae causae privatae sunt: de debitis pecuniariis; de testamentis et de mandatis. Primus reus jam in iudicio est, ceteri rei etiam in iudicio sunt. In numero causarum prima est causa mea de mandato et debito pecuniario. Adversarius meus est Gajus Sempronius.

Judicium

Optimum iudicium est placida conventio, facta vel ab ipsis, inter quos lis est, vel ab arbitro. Haec si non procedit, veniunt in forum (olim iudicabant in foro, hodie in praetorio), cui praesidet iudex cum assessoribus. Dicographus vota calamo scribit. Actor accusat reum et producit testes contra illum. Reus excusat se per advocatum, cui contradicit actoris procurator. Tum iudex sententiam pronuntiat absolvens insonem et damnans sonem ad poenam vel mulctam vel supplicium. (J. Amos Comenius)

De magistratibus Romanorum

Principatus magistratum Romae in manibus consulum erat. Consules erant magistratus annui; consulibus erant imperium et potestas; praeterea consul erat iudex et pontifex maximus. Consul jus vitae necisque habebat. Item ordinarii magistratus alii erant. Praetor jus inter cives dicebat. Quaestores aerarium curabant. Censor censum agebat. Postea autem officium censoris erat etiam peccata civium contra bonos mores notare atque senatum legere. Aediles curam aedium, postea curam ludorum denique curam annonae habebant. Extraordinarii magistratus Romae erant dictator, magister equitum, decemviri, tribuni militum consulari potestate.

De judiciis publicis

Judicia publica in republica Romana haec erant. Si quis a consule per quaestorem parricidii vel per duumviros perduellionis capitis condemnabatur, is lege Valeria de provocatione ad populum provocare poterat et tum ejus res comitiis centuriatis agebatur. Comitiis centuriatis reus aut absolvebatur aut condemnabatur.

Si quis a magistratu mulctae condemnabatur supra, quam lex Aternia Tarpeja permittibat, id est supra, quam duae oves et triginta boves vel tria milia assu et viginti, condemnatus etiam ad populum provocare poterat et tum comitiis tributis reus aut absolvebatur aut certae mulctae condemnabatur.

Postea judicia publica ad quaestiones perpetuas perveniabant. Prima quaestio perpetua ex lege Calpurnia de pecuniis repetundis anno sexagesimo quarto (ab U. c.) constituta est.

Deinde eodem saeculo secundum leges Iulias et Cornelias quaestiones perpetuae constitutae sunt, quae de aliis criminibus judicia committebant, uti de crimine maiestatis, de adulteriis, de sicariis et veneficiis, de parricidio, de peculatu, de ambitu, de annona et ceteris criminibus.

Publicorum iudiciorum quaedam capitalia sunt, quaedam non capitalia. Capitalia sunt, ex quibus poena mors aut exilium est, hoc est aqua et igni interdictio.

Codicillus

Lucius Titius Sejum et Maevium, libertos suos, aequis partibus heredes scripsit. Deinde codicillis ita cavit: Lucius Titius Sejo, heredi suo, salutem. Maevium, libertum meum, quem in testamento pro parte dimidia heredem institui, eam partem hereditatis veto accipere; in ejus locum et partem Publium Sempronium heredem esse jubeo.

Jus civile et jus gentium

Omnes populi, qui legibus et moribus reguntur, partim suo proprio, partim communi omnium hominum jure utuntur.

Nam jus, quod (quisque) populus ipse sibi constituit, id ipsius civitatis proprium est vocaturque jus civile, quasi jus proprium civitatis.

Quod autem naturalis ratio inter omnes homines constituit, id apud omnes populos custoditur vocaturque jus gentium, quasi eo jure omnes gentes utuntur.

Populus itaque Romanus partim suo proprio, partim communi omnium hominum jure utitur. (Gajus)

De decemviris

Anno ante aeram nostram CCCCLIII Romani tres viros legum cognoscendarum causam in Graeciam miserunt. Hi primum Athenas ad Solonis leges describendas venerunt. Tum in alias Graeciae civitates ad leges, mores, instituta cognoscenda iter fecerunt. Post legatorum reditum proximo anno decemviri legibus scribendis creati sunt. In his fuit Appius Claudius, vir magnae auctoritatis et probitatis. Leges in XII tabulis inscriptae sunt. Anno CCCL iterum decemviri ad rem absolvendam creati sunt. Proximo anno decemviris munus abrogatum est, quod in legibus scribendis severiores fuerant.

De fontibus juris Romani

Jus populi Romani constat ex legibus, plebiscitis, senatus consultis, constitutionibus principum, edictis eorum, qui jus edicendi habent, responsis prudentium. Lex est, quod populus jubet atque constituit. Plebiscitum est, quod plebs jubet atque constituit. Plebs autem a populo eo distat, quod populi appellatione universi cives significantur; plebis autem appellatione ceteri cives sine patriciis significantur. Sed postea lex Hortensia lata est, qua plebiscita universum populum tenebant; itaque eo modo legibus exaequata sunt.

Senatus consultum est, quod senatus jubet atque constituit: idque legis vicem obtinet.

Constitutio principis est, quod imperator decreto vel edicto vel epistula constituit.

Edicta sunt praecepta eorum, qui jus edicendi habent; jus autem edicendi habent magistratus populi Romani. Sed amplissimum jus est in edictis duorum praetorum, urbani et peregrini, quorum jurisdictionem in provinciis praesides earum habent; item in edicto aedilium curulium.

Responsa prudentium sunt sententiae et opiniones eorum, quibus permissum est jura condere. Si sententiae eorum omnium in unum concurrunt, id, quod ita sentiunt, legis vicem obtinet; si vero dissentiunt, iudici licet (quamlibet) sententiam sequi; idque rescripto divi Hadriani significatur. (Gajus)

In jure cessio

1. In jure cessio hoc modo fit: apud magistrātum popūli Romāni, velut praetōrem, is, cui res in jure cedītur, rem tenens, ita dicit: "Hunc ego homīnem ex jure Quiritium meum esse ajo". Deinde postquam hic vindicavērit, praetor interrōgat eum, qui cedit, an contra vindicet. Quo (eo) negante aut tacente tunc ei qui vindicavērit, eam rem addīcit. Hoc fiēri potest etiam in provinciis apud praesīdes eārum. 2. Plerumque tamen mancipationībus utīmur: quod enim ipsi per nos praesentibus amīcis agēre possūmus, hoc non interest nec necesse (est) cum majōre difficultāte apud praetōrem aut apud praesīdem provinciae agēre (Gajus).

De jure personarum

1. Omne jus, quo utīmur, vel ad persōnas pertīnet vel ad res vel ad actiōnes. Prius videāmus de persōnis. Summa divisio de jure personārum haec est, quod omnes homīnes aut libēri sunt aut servi. Rursus¹ liberōrum homīnum alii ingenui sunt, alii libertīni.

Ingenui sunt, qui libēri nati sunt; libertīni, qui ex servitūte manumissi sunt (Gajus).

2. Est autem manumissio de manu missio, id est, datio libertātis: nam quamdiu quis in servitūte est, manui et potestāti suppositus est, manumissus autem liberātur potestāte (Digesta).

3. Sequitur de jure personārum alia divisio: nam quaedam persōnae sui juris sunt, quaedam aliēno juri sunt subjectae. Rursus eārum personārum, quae aliēno juri subjectae sunt, aliae in potestāte, aliae in manu sunt (Gajus).

4. Videāmus nunc de iis, quae aliēno juri subjectae sunt: nam si cognoverīmus, quae illae persōnae sint, simul intellegēmus, quae sui juris sint. Ac prius dispiciāmus de iis, qui in aliēna potestāte sunt.

In potestāte itāque sunt servi dominōrum, quae (= et ea) potestas juris gentium est²: nam apud omnes gentes animadvertēre possūmus domīnis in servos vitae necisque potestātem esse³, et quodcumque per servum adquirītur, id domīno adquīri (Gajus).

5. Sed hoc tempore⁴ neque civībus Romānis nec ullis aliis hominībus, qui sub imperio popūli Romāni sunt, licet supra modum et sine causa in servos saevīre⁵: male enim nostro jure uti non debēmus (Gajus).

6. Item in potestāte nostra sunt libēri nostri. Quod (= et id) jus proprium civium Romanōrum est: fere enim nulli alii sunt homīnes, qui talem in filios suos habent potestātem, qualem nos habēmus (Gajus).

¹ rursus — (здесь) с другой стороны, в свою очередь.

² iuris gentium (gen. possessivus) est — относится к области права всех народов.

³ dominis (dat. possessivus) in servos.... potestatem esse — (что) господам принадлежит власть над жизнью и смертью рабов.

⁴ hoc tempore (abl. temporis) — в это (наше) время.

⁵ saevire in aliquem — проявлять жестокость по отношению к кому-либо.

М. Туллий Цицерон

Марк Туллий Цицерон (M. Tullius Cicero), знаменитый римский оратор, философ и политический деятель, родился в 106 г. до н. э. около города Арпина, недалеко от Рима, и в 43 г. был убит по приказанию Антония. Известностью пользуются его речи против Катилины, замышлявшего государственный переворот. Здесь дается отрывок из первой речи против Катилины (63 г. до н.э.).

Первая речь против Катилины

I. Quo usque tandem abutēre, Catilīna, patientia nostra? quam diu etiam furor iste tuus elūdet? quem ad finem sese effrenāta jactābit audacia? Nihilne te nocturnum praesidium Palatii, nihil urbis vigiliae, nihil timor popūli, nihil concursus bonōrum omnium, nihil hic munitissimus habendi senātus locus. nihil horum ora vultusque movērunt? Patēre tua consilia non sentis? constrictam jam horum omnium scientia tenēri conjuratiōnem tuam non vides? Quid proxīma, quid superiōre nocte egēris, ubi fueris, quos convocaveris, quid consilii cepēris, quem nostrum ignorāre arbitrāris? O tempōral O mores! Senātus haec intellēgit, consul videt, hic tamen vivit. Vivit? Immo vero etiam in senātum venit, fit publici consilii particeps, notat et designat oculis ad caedem unumquemque nostrum: nos autem, fortes viri, satis facere rei publicae vidēmur, si istius furōrem ac tela vitēmus. Ad mortem te, Catilīna, duci jussu consulis jam pridem oportēbat, in te conferri pestem, quam tu in nos machināris. An vero vir amplissimus P. Scipio, pontifex maximus, Ti. Gracchum, mediocrīter labefactantem statum rei publicae, privātus interfēcit: Catilīnam, orbem terrae caede atque incendiis vastāre cupientem, nos consules perferēmus? Nam illa nimis antīqua praetereo, quod C. Servilius Ahala Spurium Maelium, novis rebus studentem, manu sua occīdit. Fuit, fuit ista quondam in hac re publica virtus, ut viri fortes acrioribus suppliciis civem perniciosum quam acerbissimum hostem coērcerent. Habēmus senātus consultum in te, Catilīna, vehēmens et grave; non deest rei publicae consilium neque auctoritas hujus ordinis: nos, nos, dico aperte, consules desūmus.

II. Decrēvit quondam senātus, ut L. Opimius consul vidēret, ne quid res publica detrimenti caperet: nox nulla intercessit— interfectus est propter quasdam seditiōnum suspiciōnes C. Gracchus, clarissimo patre, avo, majoribus; occīsus est cum libēris M. Fulvius consulāris. Simīli senātus consulto C. Mario et L. Valerio consulibus est permissa res publica: num unum diem postea L. Saturninum tribūnum plebis et C. Servilium praetōrem mors ac rei publicae poena remorāta est? At nos vicesimum jam diem patimur hebescere aciem horum auctoritātis. Habēmus enim hujusce modi senātus consultum, verum inclūsum in tabulis, tamquam in vagīna reconditum, quo ex senātus consulto confestim te interfectum esse, Catilīna, convēnit. Vivis, et vivis non ad deponendam, sed ad confirmandam audaciam. Cupio, patres conscripti, me esse clementem, cupio in tantis rei publicae periculis me non dissolutum vidēri; sed jam me ipse inertiae nequitiaeque condemno. Castra sunt in Italia contra populum Romānum in Etruriae faucibus collocāta, crescit in dies singulos hostium numērus; eōrum autem castrōrum imperatōrem ducemque hostium intra moenia atque adeo in senātu vidēmus intestinam aliquam cotidie perniciem rei publicae molientem. Si te jam, Catilīna, comprehendi, si interfīci jussēro, credo, erit verendum mihi, ne non potius hoc omnes boni serius a me, quam quisquam crudelius factum esse dicat.

Verum ego hoc, quod jam pridem factum esse oportuit, certa de causa nondum addūcor, ut faciam. Tum denique interficiēre, cum jam nemo tam imprōbus, tam perditus, tam tui similis invenīri potērit, qui id non jure factum esse fateātur. Quam diu quisquam erit, qui te defendēre audeat, vives, sed vives ita, ut vivis, multis meis et firmis praesidiis obsessus, ne commovēre te contra rem publicam possis. Multōrum te etiam oculi et aures non sentientem, sic ut adhuc fecērunt, speculabuntur atque custodient.

Комментарии

I. 1. Quo usque – на обеих частях этого выражения стоит ударение, поэтому они и отделены. То же касается и следующего quam diu abutēre== abutēris (fut. 1). Elūdet — eludēre (без дополнения) есть технический термин об умении гладиаторов уклоняться от ударов противника («парировать»), здесь по смыслу «упорствовать». Sese... jactābit audacia? — ты будешь кичиться своей дерзостью? Nihil ... nihil ... nihil — нисколько ... ни ... ни. Palatii — Палатинского холма. Bonōrum==bonōrum civium — благонамеренных граждан, munitissimus — неприкосновенное. Habendi senātus locus==locus, in quo senātus habētur — место заседания сената, horum — здесь присутствующих, oga vultusque — выражение лиц. Movērunt te — действовали на тебя. Constrictam... tenēri — обессилен. Quid ... egēris..., ubi fuēris... — косвенные вопросы в зависимости от ignorāre. Proxīma — в сегодняшнюю, superiōre — во вчерашнюю. 2. Immo vero — мало того. Fit... particeps — принимает участие, fortes viri — иронически. Videtur = nobis videtur — мы воображаем себе. Conferri — обратить, направить. 3. Tī==Tiberium — Тиберий Семпроний Гракх, добивавшийся передела земли в пользу бедных, был убит по приказанию Сципиона в 132 г. до н. э. Mediocrīter labefactantem statum — хотя он лишь незначительно потряс основы, privātus — будучи частным человеком. Catilinam — прибавить «а», orbem — прибавить «весь», illa... antīqua — прибавить «случаи», «примеры», praetereo — умалчиваю, обхожу молчанием, quod — то, как (quod explicatīvum). Spurium Maelium — во время дороговизны 439 г. до н.э. римский всадник Спурий Мелий своей щедрой помощью бедным возбудил подозрения, что он стремится к захвату власти, и по приказанию диктатора он был убит Сервилием Агалой, начальником конницы. In hac==in nostra. Ut (explicatīvum)—состоявшая в том, что. Senātus consultum — имеется в виду постановление 63 г. до н.э.: videant consules, ne quid res publica detrimenti capiat. Оно давало консулам власть над жизнью и смертью. Vehēmens et grave — полное силы и значения. Hujus ordinis — т. е. сенаторов, nos... desūmus — мы не помогаем, т. е. остановка за нами.

II. 4. Quondam — в 121 г. до н.э. Nox — прибавить: и что же? C. Gracchus — брат Тиберия Гракха. Clarissīmo patre, avo, majoribus — abl. qualitātis. Дедом Гракхов со стороны матери был Публий Сципион Африканский, окончивший Вторую пуническую войну. M. Fulvius — приверженец Гракхов. C. Mario et L. Valerio consulibus — в 100 г. до н.э., est permissa res publica — было вверено государство, были даны полномочия для охраны государства. L. Saturnīnum... et C. Servilium praetōrem — народный трибун Сатурнин, желая открыть доступ к консульству своему другу Сервилию, убил его соискателя Меммия, за что оба

они и были умерщвлены народом. Remorāta est—заставила ждать себя, т. е. была отсрочена. Hebescēre aciēm и дальше in vagīna reconditum — выражения, употребляемые о мече, метафорически перенесены на полномочия сената. Horum — т. е. сенаторов. In tabūlis — на табличках, в протоколах. Tamquam in vagīna reconditum — словно меч, вложенный в ножны. Vivis прибавить: "а между тем". Patres conscripti — официальное название членов сената: «сенаторы». Dissolūtum vidēri казаться развязным, легкомысленным, нерадивым. Inertiae nequitiaeque — в бездействии и негодности, т. е. в недостатке энергии и в неумелом ведении дела. 5. In Etruriae faucibus — у прохода в Этрурию. In dies singulos — со дня на день. Adeo — даже. Jam — сейчас. Credo — пожалуй. Ne non potius и т. д. == ne non potius omnes boni dicant hoc a me serius factum esse и т. д. Serius — слишком поздно. Certa de causa — по известной причине. Nondum addūcor, ut faciam — еще не могу решиться сделать. Interficiēre == interficiēris (fut I). Qui... non... fateātur == ut (ut consecutivum) is non fateātur.

Corpus juris civilis

Все Юстинианово законодательство, представляющее собой главным образом собрание и переработку всего предшествовавшего юридического материала и получившее в XII в. общее название Corpus juris civilis, состоит из 4 главных частей: 1) Institutiōnes, 2) Digesta или Pandectae, 3) Codex Justinianus и 4) Novellae.

I. Institutiōnes в 4-х книгах представляют собой главным образом переработку сочинения юриста Гая и являются одновременно и начальным учебником права, и действующим законом. Составлены в 529 г.

II. Digesta или Pandectae — ряд извлечений, сделанных из сочинений 39 юристов, большая часть которых жила в классический период римского права, т. е. от первого до половины третьего века нашей эры. Сборник этот состоит из 50 книг, каждая книга (кроме 30, 31 и 32) делится на титулы, в титул входит несколько фрагментов. Это и есть ядро и обильнейший материал гражданского римского права. Он составлен в 529 г.

III. Codex Justinianus, сборник императорских постановлений, обнародованный Юстинианом в 529 г., до нас не дошел. Нам он известен в позднейшей обработке 535 г.

IV. Novellae. Под этим названием разумеются дополнительные постановления от 535 до 565 г., изданные большей частью на греческом языке.

Ниже даются отрывки из «Institutiōnes» Юстиниана и из «Digesta».

DOMINI NOSTRI JUSTINIANI PERPETUO AUGUSTI.

Institutionum sive Elementorum liber primus

titulus I. De justitia et jure.

Justitia est constans et perpetua voluntas jus suum cuique tribuens. Jurisprudencia est divinārum atque humanārum rerum notitia, justī atque injustī scientia.

His generaliter cognitis et incipientibus nobis exponere jura populi Romani ita maxime videntur posse tradi commodissime, si primo levi ac simplici, post deinde

diligentissīma atque exactissīma interpretatiōne singūla tradantur. Alioquin si statim ab initio rudem adhuc et infirmum animum studiōsi multitudīne ac varietāte rerum oneraverīmus, duōrum altērum aut desertōrem studiōrum efficiēmus aut cum magno labōre ejus saepe etiam cum diffidentia, quae plerumque juvēnes avertit, serius ad id perducēmus, ad quod leniōre via ductus sine magno labōre et sine ulla diffidentia maturius perdūci potuisset.

Juris praecepta sunt haec: honeste vivēre, altērum non laedēre, suum cuique tribuēre. Hujus studii duae sunt positiōnes, publicum et privātum. Publicum jus est, quod ad statum rei Romānae spectat, privātum, quod ad singulōrum utilitātem pertinet. Dicendum est igitur de jure privāto, quod tripertitum est; collectum est enim ex naturalibus praeceptis aut gentium aut civilibus.

tit. II. De jure naturali, gentium et civili.

Jus naturāle est, quod natūra omnia animalia docuit. Nam jus istud non humāni genēris proprium est, sed omnium animalium, quae in caelo, quae in terra, quae in mari nascuntur. Hinc descendit maris atque femīnae coniugatio, quam nos matrimonium appellāmus, hinc liberōrum procreatio et educatio: vidēmus etēnim cetēra quoque animalia istius juris peritia censēri.

Jus autem civilē vel gentium ita dividitur: omnes popūli, qui legibus et moribus reguntur, partim suo proprio, partim commūni omnium homīnum jure utuntur: nam quod quisque popūlus ipse sibi jus constituit, id ipsius proprium civitātis est vocaturque jus civilē, quasi jus proprium, ipsius civitātis: quod vero naturālis ratio inter omnes homīnes constituit, id apud omnes popūlos peraeque custoditur vocaturque jus gentium, quasi quo jure omnes gentes utuntur. Et popūlus itaque Romānus partim suo proprio, partim commūni omnium homīnum jure utitur.

Quae singūla qualia sunt, suis locis proponēmus. Sed jus quidem civilē ex unaquāque civitāte appellātur, velūti Atheniensium, nam si quis velit Solōnis vel Dracōnis leges appellāre jus civilē Atheniensium, non erraverit. Sic enim et jus, quo popūlus Romānus utitur, jus civilē Romanōrum appellāmus vel jus Quiritium, quo Quirītes utuntur; Romāni enim a Quirīno Quirītes appellantur. Sed quotiens non addīmus, cujus sit civitātis, nostrum jus significāmus: sicūti cum poētā dicimus nec addīmus nomen, subauditur apud Graecos egregius Homērus, apud nos Vergilius. Jus autem gentium omni humāno genēri commūne est. Nam usu exigente et humānis necessitatibus gentes humānae quaedam sibi constituērunt: bella etēnim orta sunt et captivitātes secūtae et servitūtes, quae sunt juri naturāli contrariae (jure enim naturāli ab initio omnes homīnes libēri nascebantur); ex hoc jure gentium et omnes paene contractus introducti sunt, ut emptio venditio, locatio conductio, societas, depositum, mutuum et alii innumerabiles.

Constat autem jus nostrum aut ex scripto aut ex non scripto... Scriptum jus est lex, plebiscīta, senatusconsulta, princīpum placīta, magistratuum edicta, responsa prudentium. Lex est, quod popūlus Romānus senatorio magistrātu interrogante, velūti consule, constituēbat. Plebiscītum est, quod plebs plebejo magistrātu interrogante, velūti tribūno, constituēbat. Plebs autem a popūlo eo differt, quo species a genēre: nam appellatiōne popūli universi cives significantur, connumerātis etiam patriciis et senatoribus: plebis autem appellatiōne sine patriciis et senatoribus cetēri cives

significantur. Sed et plebiscīta, lege Hortensia lata, non minus valēre quam leges coepērunt. Senatusconsultum est, quod senātus jubet atque constituit. Nam cum auctus est popūlus Romānus in eum modum, ut difficīle sit in unum eum convocārī legis sancīendae causā, aequum visum est senātum vice popūli consūli. Sed et quod princīpi placuit, legis habet vigōrem, cum lege regia, quae de imperio ejus lata est, popūlus ee et in eum omne suum imperium et potestātem concessit. Quodcumque igītūr imperātor per epistūlam constituit vel cognoscens decrēvit vel edicto praecēpit, legem esse constat: hae sunt, quae constitutiōnes appellantur. Plane ex his quaedam sunt personāles, quae nec ad exemplum trahuntur, quoniam non hoc princeps vult: nam quod alicui ob merīta indulset, vel si cui poenam irrogāvit, vel si cui sine exemplo subvēnit, persōnam non egredītur. Aliae autem, cum generāles sunt, omnes procul dubio tenent. Praetōrum quoque edicta non modīcam juris obtīnent auctoritātem. Haec etiam jus honorarium solēmus appellāre, quod qui honōrem gerunt, is est magistrātus, auctoritātem huic juri dedērunt. Proponēbant et aedīles curīles edictum de quibusdam casībus, quod edictum juris honorarii portio est. Responsa prudentium sunt sententiae et opiniōnes eōrum, quibus permissum erat jura condēre. Nam antiquitus institūtum erat, ut essent qui jura publīce interpretantur, quibus a Caesāre jus respondendi datum est, qui jurisconsulti appellabantur. Quorum omnium sententiae et opiniōnes eam auctoritātem tenēbant, ut iudīci recedēre a responso eōrum non liceret, ut est constitūtum. Ex non scripto jus venit, quod usus comprobāvit. Nam diuturni mores consensu utentium comprobāti legem imitantur. Et non ineleganter in duas species jus civīle distribūtum vidētur. Nam orīgo ejus ab institūtis duārum civitātum, Athenārum scilīcet et Lacedaemōnis, fluxisse vidētur: in his enim civitatībus ita agi solītum erat, ut Lacedaemonii . quidem magis ea, quae pro legībus observārent, memoriae mandārent, Athenienses vero ea, quae in legībus scripta reprehendissent, custodīrent.

Sed naturalia quidem jura, quae apud omnes gentes peraeque servantur, divīna quadam providentia constitūta, semper firma atque immutabilia permānent: ea vero, quae .ipsa sibi quaeque civitas constituit, saepe mutārī solent vel tacīto consensu popūli vel alia postea lege lata.

Omne autem jus, quo utīmur, vel ad persōnas pertīnet vel ad res vel ad actiōnes. Ac prius de persōnis videāmus. Nam parum est jus nosse, si persōnae, quarum causa statūtum est, ignorentur.

tit. III. De jure personarum.

Summa itāque divisio de jure personārum haec est, quod omnes homīnes aut libēri sunt aut servi. Et libertas quidem est, ex qua etiam libēri vocantur, naturālis facultas ejus, quod cuīque facēre libet, nisi si quid aut vi aut jure prohibētur. Servītus autem est constitutio juris gentium, qua quis dominio aliēno contra natūrā subicītur. Servi autem ex eo appellāti sunt, quod imperatōres captīvōs vendēre jubent ac per hoc servāre nec occidēre solent: qui etiam mancipia dicti sunt, quod ab hostībus manu capiuntur. Servi autem aut nascuntur aut fiunt. Nascuntur ex ancillis nostris; fiunt aut jure gentium, id est ex captivitāte, aut jure civīli, velūti, cum homo liber major viginti annis ad pretium participandum sese venumdārī passus est. In servōrum condiōne nulla differentia est. In libēris multae differentiae sunt: aut enim ingenui sunt aut libertīni.

tit. IX. De patria potestate.

In potestāte nostra sunt libēri nostri, quos ex justis nuptiis procreaverimus. Nuptiae autem sive matrimonium est viri et mulieris conjunctio, individuum consuetudinem vitae continens. Jus autem potestātis, quod in libēros habemus, proprium est civium Romanōrum: nulli enim alii sunt homīnes, qui talem in libēros habeant potestātem, qualem nos habemus. Qui igitur ex te et uxore tua nascitur, in tua potestāte est: item qui ex filio tuo et uxore ejus nascitur, id est nepos tuus et neptis, aequae in tua sunt potestāte, et pronēpos et proneptis et deinceps cetēri. Qui tamen ex filia tua nascitur, in tua potestāte non est, sed in patris ejus.

Liber secundus

tit. I. De rerum divisione.

Superiōre libro de jure personarum exposuimus: modo videamus de rebus, quae vel in nostro patrimonio vel extra nostrum patrimonium habentur. Quaedam enim naturāli jure communia sunt omnium, quaedam publicā, quaedam universitātis, quaedam nullius, plerāque singulorum, quae variis ex causis cuique adquiruntur, sicut ex subjectis apparebit.

Et quidem naturāli jure communia sunt omnium haec: aer et aqua profluens et mare et per hoc litōra maris. Nemo igitur ad litus maris accedere prohibetur, dum tamen villis et monumentis et aedificiis absteat, quia non sunt juris gentium, sicut et mare. Flumina autem omnia et portus publicā sunt: ideoque jus piscandi omnibus commūne est in portibus fluminibusque. Est autem litus maris, quatenus hibernus fluctus maximus excurrit. Riparum quoque usus publicus est juris gentium, sicut ipsius fluminis: itaque navem ad eas appellere, funes ex arboribus ibi natis religere, onus aliquid in his reponere cuilibet liberum est, sicuti per ipsum flumen navigare. Sed proprietates earum illorum est, quorum praediis haerent: qua de causa arbores quoque in iisdem natae eorundem sunt. Litorum quoque usus publicus juris gentium est, sicut ipsius maris: et ob id quibuslibet liberum est casam ibi imponere, in qua se recipiant, sicut retia siccare et ex mari deducere. Proprietas autem eorum potest intelligi nullius esse, sed ejusdem juris esse, cujus et mare et quae subjacent mari, terra vel harēna.

Universitatis sunt, non singulorum, veluti quae in civitatibus sunt theātra, stadia et similia et si qua alia sunt communia civitatum...

Singulorum autem hominum multis modis res fiunt: quarundam enim rerum dominium nanciscimur jure naturāli, quod, sicut diximus, appellatur jus gentium, quarundam jure civili. Commodius est itaque a vetustiore jure incipere, palam est autem, vetustius esse naturāle jus, quod cum ipso genere humano rerum natura prodidit: civilia enim jura tunc coeperunt esse, cum et civitates condi et magistratus creari et leges scribi coeperunt.

Ferae igitur bestiae et volucres et pisces, id est omnia animalia, quae in terra, mari, caelo nascuntur, simulatque ab aliquo capta fuerint, jure gentium statim illius esse incipiunt: quod enim ante nullius est, id naturāli ratione occupanti conceditur. Nec interest, feras bestias et volucres utrum in suo fundo quisque capiat, an in alieno: plane qui in alienum fundum ingreditur venandi aut aucupandi gratia, potest a domino, si is providerit, prohiberi, ne ingrediatur. Quidquid autem eorum cepēris, eo usque tuum esse intellegitur, donec tua custodio coercetur: cum vero evaserit

custodiam tuam et in naturālem libertātem se recepērit, tuum esse desīnit et rursus occupantis fit. Naturālem autem libertātem recipere intellegitur, cum vel oculos tuos effugērit vel ita sit in conspectu tuo, ut difficilis sit ejus persecutio. Illud quaesitum est, an, si fera bestia ita vulnerāta sit, ut capi possit, statim tua esse intellegatur. Quibusdam placuit, statim tuam esse et eo usque tuam vidēri, donec eam persequāris; quodsi desiēris persēqui, desinere tuam esse et rursus fieri occupantis. Alii non aliter putavērunt tuam esse, quam si cepēris. Sed posteriorem sententiam nos confirmāmus, quia multa accidere solent, ut eam non capias...

Item ea, quae ex hostibus capimus, Jure gentium statim nostra fiunt: adeo quidem, ut et libēri homīnes in servitūtem nostram deducantur, qui tamen, si evasērint nostram potestātem et ad suos reversi fuērint, pristinum statum recipiunt. Item lapilli, gemmae et cetēra, quae in litore inveniuntur, jure naturāli statim inventōris fiunt. Item ea, quae ex animalibus dominio tuo subjectis nata sunt, eōdem jure tibi adquiruntur.

Liber tertius

tit. XIII. De obligationibus.

Nunc transeāmus ad obligatiōnes. Obligatio est juris vinculum, quo necessitate adstringimur alicujus solvendae rei, secundum nostrae civitātis jura. Omnium autem obligatiōnum summa divisio in dua genēra deducitur: namque aut civīles sunt aut praetoriae. Civīles sunt, quae aut legibus constitutae aut certe jure civīli comprobatae sunt. Praetoriae sunt, quae praetor ex sua jurisdictione constituit, quae etiam honorariae vocantur. Sequens divisio in quattuor species deducitur: aut enim ex contractu sunt aut quasi ex contractu aut ex maleficio aut quasi ex maleficio. Prius est, ut de his, quae ex contractu sunt, dispiciāmus. Harum aequae quattuor species sunt: aut enim re contrahuntur aut verbis aut littēris aut consensu. De quibus singulis dispiciāmus.

tit. XXIII. De emptione et venditione.

Emptio et venditio contrahitur, simulatque de pretio convenērit, quamvis nondum pretium numeratum sit ac ne arra quidem data fuērit. Nam quod arrae nomine datur, argumentum est emptiōnis et venditiōnis contractae. Sed haec quidem de emptionibus et venditionibus, quae sine scriptura consistunt, obtinere oportet: nam nihil a nobis in hujusmodi venditionibus innovatum est. In his autem, quae scriptura conficiuntur, non aliter perfectam esse emptiōnem et venditiōnem constituimus, nisi ei instrumenta emptiōnis fuērint conscripta vel manu propria contrahentium, vel ab alio quidem scripta, a contrahente autem subscripta et, si per tabelliōnem fiunt, nisi et completiōnes accepērint et fuērint partibus absolutā. Donec enim aliquid ex his deest, et poenitentiae locus est et potest emptor vel venditor sine poena recedere ab emptiōne. Ita tamen impune recedere eis concedimus, nisi jam arrarum nomine aliquid fuērit datum: hoc etenim subsequēto, sive in scriptis sive sine scriptis venditio celebrata est, is, qui recusat adimplere contractum, si quidem emptor est, perdit, quod dedit, si vero venditor, duplum restituere compellitur, licet nihil super arris expressum est. Pretium autem constitui oportet: nam nulla emptio sine pretio esse potest. Sed et certum pretium esse debet. Alioquin si ita inter aliquos convenērit, ut, quanti Titius rem aestimaverit, tanti sit empti: inter veteres satis abunde hoc dubitabatur, sive constat venditio sive non. Sed nostra decisio ita hoc constituit, ut,

quotiens sic composita sit venditio quanti ille aestimaverit, sub hac conditione staret contractus, ut, si quidem ipse, qui nominatus est, pretium definiērit, omnimodo secundum ejus aestimationem et pretium persolvatur et res tradatur, ut venditio ad effectum perducatur, emptore quidem ex empto actione, venditore autem ex vendito agente. Sin autem ille, qui nominatus est, vel noluērit vel non potuerit pretium definire, tunc pro nihilo esse venditionem, quasi nullo pretio statuto. Quod jus cum in venditionibus nobis placuit, non est absurdum et in locationibus et conductionibus trahere. Item pretium in numerata pecunia consistere debet. Nam in ceteris rebus an pretium esse possit, veluti homo aut fundus aut toga alterius rei pretium esse possit, valde quaerebatur... Cum autem emptio et venditio contracta sit (quod effici diximus, simulatque de pretio conveniret, cum sine scriptura res agitur), periculum rei venditae statim ad emptorem pertinet, tametsi adhuc ea res emptori tradita non sit. Itaque si homo mortuus sit vel aliqua parte corporis laesus fuerit, aut aedes totae aut aliqua ex parte incendio consumptae fuerint, aut fundus vi fluminis totus vel aliqua ex parte ablatus sit, sive etiam inundatione aquae aut arboribus turbine dejectis longe minor aut deterior esse coeperit: emptoris damnum est, cui necesse est, licet rem non fuerit nactus, pretium solvere. Quicquid enim sine dolo et culpa venditoris accidit, in eo venditor securus est. Sed et si post emptiōnem fundo aliquid per alluvionem accessit, ad emptoris commodum pertinet: nam et commodum ejus esse debet, cujus periculum est. Quodsi fugerit homo, qui veniit, aut subreptus fuerit, ita ut neque dolus neque culpa venditoris interveniat, animadvertendum erit, an custodiam ejus usque ad traditionem venditor suscepit. Sane enim, si suscepit, ad ipsius periculum is casus pertinet: si non suscepit, securus erit. Idem et in ceteris animalibus ceterisque rebus intellegimus. Utique tamen vindicationem rei et conditionem exhibere debet emptori, quia sane, qui rem nondum emptori tradidit, adhuc ipse dominus est. Idem est etiam de furti et de damni injuriae actione. Emptio tam sub conditione quam pure contrahi potest. Sub conditione veluti si stichus intra certum diem tibi placuerit, erit tibi emptus aureis tot. Loca sacra vel religiosa, item publica, veluti forum, basilicam, frustra quis sciens emit, quas tamen si pro privatis vel profanis, deceptus a venditore, emerit, habebit actionem ex empto, quod non habere ei liceat, ut consequatur, quod sua interest, deceptum eum non esse. Idem juris est, si hominem liberum pro servo emerit.

Digesta

L. L, 17

De diversis regulis juris antiqui

2. Ulpianus. Feminae ab omnibus officiis civilibus vel publicis remotae sunt et ideo nec iudices esse possunt nec magistratum gerere nec postulare nec pro alio intervenire nec procuratores existere. Item impubes omnibus officiis civilibus debet abstinere.

9. Idem. Semper in obscuris quod minimum est sequimur.

10. Paulus. Secundum naturam est commoda cujusque rei eum sequi, quem sequentur incommoda.

14. Pomponius. In omnibus obligationibus, in quibus dies non ponitur, praesenti die debetur.

25. Idem. Plus cautiōnis in re est quam in persōna.
29. Paulus. Quod initio vitiōsum est, non potest tractu tempōris convalescere.
32. Ulpianus. Quod attinet ad jus civīle, servi pro nullis habentur: non tamen et jure naturālī, quia, quod ad jus naturāle attinet, omnes homīnes aequāles sunt.
35. Idem. Nihil tam naturāle est quam eo genēre quidque dissolvēre, quo colligātum est. Ideo verbōrum obligatio verbis tollitur: nudi consensus obligatio contrario consensu dissolvitur.
53. Paulus. Cujus per errōrem dati repetitio est, ejus consulto dati donatio est.
54. Ulpianus. Nemo plus juris ad alium transferre potest, quam ipse habēret.
55. Gajus. Nullus videtur dolo facere, qui suo jure utitur.
56. Idem. Semper in dubiis benigniōra praeferenda sunt.
57. Idem. Bona fides non patitur, ut bis idem exigatur.
59. Ulpianus. Herēdem ejusdem potestātis jurisque esse, cujus fuit defunctus, constat.
62. Julianus. Hereditas nihil aliud est, quam successio in universum jus quod defunctus habuerit.
82. Papinianus. Donari videtur, quod nullo jure cogente conceditur. .
113. Gajus. In toto et pars continetur.
- 114 Paulus. In obscuris inspici solere, quod verisimilius est aut quod plerumque fieri solet.
- 128 Idem. In pari causa possessor potior haberi debet.
- 131 Idem. Qui dolo desiit possidere, pro possidente damnatur, quia pro possessione dolus est.
- 132 Gajus. Imperitia culpa adnumeratur.
- 142 P a u l u s. Qui tacet, non utique fatetur: sed tamen verum est eum non negare.
- 144 Idem. Non omne, quod licet, honestum est.
- 151 Idem. Nemo damnum facit, nisi qui id fecit, quod facere jus non habet.
- 180 Idem. Quod jussu alterius solvitur, pro eo est, quasi ipsi solutum esset.
- 185 Celsus. Impossibilium nulla obligatio est.
- 193 Idem. Omnia fere jura heredum perinde habentur, ac si continuo sub tempus mortis heredes exstitissent.
196. Modestinus. Privilegia quaedam causae sunt, quaedam personae. Et ideo quaedam ad heredem transmittuntur, quae causae sunt: quae personae sunt, ad heredem non transeunt.
- 202 Javolenus. Omnis definitio in jure civili periculosa est: parum est enim, ut non subverti posset.
- 203 Pomponius. Quod quis ex culpa sua damnum sentit, non intelligitur damnum sentire.
- 204 I d e m. Minus est actionem habere quam rem.
- 206 Idem. Jure naturae aequum est neminem cum alterius detrimento et injuria fieri locupletiorum.
- 207 Ulpianus. Res judicata pro veritate accipitur.
- 209 I d e m. Servitutem mortalitati fere comparamus.

De justitia et jure (L. I, tit 1).

Justitia — справедливость, деятельность человека, сообразованная с предписаниями права. 2. His generaliter cognitis — после этих общих сведений. Desertorem studiorum efficiemus — мы заставим его бежать от учения.

De jure naturali, gentium et civili (L. I, tit. II).

Istius juris peritia censeri — высказывают познание этого права. 2. Veluti Atheniensium — подразумевается: jus civile. Usu exigente — вынуждаемые пользой. Quaedam sibi constituērunt — установили для себя известные права. Locatio conductio — договор найма по отношению к взаимным правам и обязанностям наймодавца и нанимателя. 3. Plebiscita — plebiscitum — постановление плебеев в народном собрании, которое имело обязательную силу для плебеев в пределах их трибы. Principum placita — императорские постановления, prudentium—законоведов. 4. Interrogante — interrogare здесь «спрашивать народ насчет нового закона, предлагать народу проект закона». Lege Hortensia lata — по издании Гортензиева закона (в 468 г. от основания Рима). 5. In eum modum, ut — до того, что. 6. Sed et quod principi placuit — но и воля императора. Per epistulam — рескриптом. Cognoscens — разбирая, решая какое-нибудь спорное дело. Haec sunt quae — вот что. Quae nec ad exemplum trahuntur — и они не приводятся в пример. Sine exemplo — не в пример другим. Personam non egreditur — не идет дальше данного лица. Omnes ... tenent — обязательны для всех. Procul dubio — без сомнения. 7. Non modicam juris ... auctoritatem — немалую законодательную силу. Id est — то есть. 9. Imitantur — уподобляются. 10. Ita agi solitum erat — был такой обычай. Memoriae mandarent — вверяли памяти, т. е. выучивали наизусть. 12. Nosse == novisse.

De jure personarum (L. I, tit. III).

Prohibetur — возбраняется. 3. Mancipia==servi. 4. Fiunt — становятся таковыми. Id est — то есть.

De rerum divisione (L. II, tit. I).

Modo — теперь. Universitatis — понятию "universitas" (совокупность отдельных вещей, составляющих одно целое; все имущество вместе с принадлежащими к нему долгами, как одно целое; совокупность людей, принадлежащих к известной корпорации) противопоставляется "singuli". Singulorum — отдельных лиц, т. е. частных. Variis ex causis — различными способами. Ex subjectis apparēbit — будет видно из последующего. 1. Per hoc — следовательно. Dum absteat — лишь бы он не касался. 9. Natis — выросшим. Reponere — выгружать. Quorum praediis haerent — к поместьям которых они примыкают. 5. Ob id — по этой причине. Quibuslibet liberum est — всякий волен, имеет право. In qua se recipiant — для пристанища себе. Deducere — вытаскивать. 12. Nec interest — и все равно. Donec tua custodia coercetur — пока ты держишь в своей власти. Occupantis fit — делается собственностью первого завладевшего. Oculos tuos effugerit — скроется у тебя из виду. 13. Illud quaesitum est — возник такой вопрос. Quibusdam placuit — по мнению одних.

De obligationibus (L. III, tit. XIII).

Quo necessitate adstringitur — перевести действительной конструкцией. Solvendae — solvere в значении «выполнять». Ex contractu sunt — прибавить подлежащее «obligationes».

De emptione et venditione (L. III, tit. XXIII).

Obtinere oportet — должно иметь место, обязывать. Nihil a nobis... innovatum est — мы не внесли ничего нового. Contrahentium — заключающих договор, договаривающихся. Poenitentiae locus est — есть место раскаянию, т. е. можно отказаться. Sine poena — безнаказанно. Hoc etenim subsequitur — если же это будет иметь место (произойдет), т. е. если будет дан задаток. Compellitur — обязан. Super arris==de arris. 1. Si ita inter aliquos convenit — если стороны условились так. Empto... vendito — emptum договор купли-продажи в отношении к правам покупателя, venditum тот же договор в отношении к правам продавца. Emptore... agente — с предоставлением покупателю права. Trahere — перенести, распространить. 2. In numerata pecunia — в денежной сумме. Valde quaerebatur — это был важный вопрос. 3. Periculum — в тесном смысле «periculum» обозначает в обязательных отношениях ответственность за случай и вознаграждение за вред и убытки («риск»). De damni injuriae actione — относительно иска об умышленном вреде. 4. Sticlus — собственное имя. Intra certum diem — в определенный срок. Aureis tot — за столько-то золотых. Basilicam — basilica великолепные здания в Риме и провинциях, которые служили для судебных заседаний и для торговых дел. Sciens — заведомо.

Digesta.

2. Postulare — ходатайствовать в суде о чем-нибудь, искать своих прав, подавать на кого жалобу и т. п. Pro alio intervenire — брать на себя чужой долг. 9. In obscuris — т. е. in ambiguis rebus. 10. Secundum naturam est — вполне естественно. Quem sequitur — кто терпит. 14. Obligationibus — obligatio есть юридическое отношение между двумя или более лицами, в силу которого для одного из этих лиц возникает юридическая необходимость что-либо дать, сделать или не сделать в пользу другого лица. Non ponitur — не определен, не обозначен. 29. Convalescere — получить силу закона. 35. Naturalis — естественный, т. е. основывающийся на jus naturale. Nudi consensus — nudus (голое, одно только) consensus противопоставляются verba, scriptura. 55. Dolus — всякое действие стороны, не соответствующее истине и справедливости. 57. Bona fides — добросовестность. Exigatur — exigere требовать что-либо судебным порядком, предъявлять долговые обязательства ко взысканию. 62. Successio — всеобщее преемство, наследование имущественно-юридической личности умершего. 131. Pro... possidente — pro «как». Damnatur — несет обязательства, ответственность. Pro... possessione — pro «относительно». 185. Impossibile — gen. plur. средн. рода. 193. Fere — вообще. 196. Privilegia... causae — преимущества, связанные с юридическим отношением, (privilegia) personae — личные преимущества. 203. Damnum sentit — терпит убыток. Non intelligitur — не считается по закону. 207. Res iudicata — законное решение.

Gaudeamus

(студенческая песня)

Gaudeamus представляет собой образец средневековой поэзии вагантов, странствующих школяров. Впервые текст был сочинен в Германии в XIV веке. Со временем он распространился по всей Европе и стал студенческим гимном. Текст в данной редакции оформился в конце XVIII века, музыку написал еще в XV веке фламандский композитор Иоанн Окенгейм.

Gaudeāmus igītur,
Juvēnes dum sumus!
Post jucundam juventūtem,
Post molestam senectūtem
Nos habēbit humus. *(bis)*

Vivat academia!
Vivant professōres!
Vivat membrum quodlibet!
Vivant membra quaelibet!
Semper sint in flore! *(bis)*

Ubi sunt, qui ante nos
In mundo fuēre?
Transeas ad supēros,
Transeas ad infēros,
Hos si vis vidēre! *(bis)*

Vivant omnes virgīnes
Gracīles, formōsae!
Vivant et muliēres
Tenērae, amabīles,
Bonae, laboriōsae! *(bis)*

Vita nostra brevis est,
Brevi finiētur;
Venit mors velocīter,
Rapit nos atrocīter,
Nemīni parcētur. *(bis)*

Vivat et respublica
Et qui illam regunt!
Vivat nostra civitas,
Maecenātum caritas,
Qui nos hic protēgunt. *(bis)*

Pereat tristitia,
Pereant dolōres!
Pereat diabōlus,
Quivis antiburschius
Atque irrisōres! *(bis)*

ЛАТИНСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ	109
РУССКО-ЛАТИНСКИЙ СЛОВАРЬ	136

Латинско-русский словарь

А

a, ab (cum abl)	от
abrōgo, 1	отменять, отнимать
absens, entis	отсутствующий
absolvo, solvi, solūtum, 3	отвязывать, освобождать (от ответственности), заканчивать; завершать, совершать
abstineo, nui, ntum, 2	удерживать, не допускать, воздерживаться
absum, afui, —, abesse	отсутствовать
absurdus, a, um	нелепый
abunde	вдоволь, во множестве
abūtor, ūsus sum 3	злоупотреблять
ac	и
accēdo, cessi, cessum, 3	подходить, приближаться
accīdo, cīdi, -, 3	падать; impers. случаться
accipio, cēpi, ceptum, 3	получать
accūso, 1	обвинять
acer, acris, acre	острый, горячий, суровый
acerbus, a, um	горький, суровый, жестокий
acies, ēi f	острие, боевой строй
actio, ōnis f	действие; право на иск (a. in rem — вещный иск, a. in personam — иск к лицу, т. е. обязательственный иск)
actor, ōris m	истец
ad (cum acc.)	к (ad exemplum — к примеру)
addīco, dixi, dictum, 3	присуждать, приговаривать, поручать, отдавать
addo, dīdi, dītum, 3	добавлять
addūco, duxi, ductum, 3	доводить, приводить, побуждать
adeo	до того, даже
adhibeo, hibui, hibītum, 2	применять, привлекать
adhuc	еще, до сих пор
adimpleo, ēvi, ētum, 2	исполнять, совершать
adjūvo, jūvi, jūtum, 1	помогать
administratio, ōnis f	управление
adnumēro, 1 (annumēro, 1)	относить, приравнивать
adoptio, ōnis f	усыновление
adopto, 1	усыновлять
adquīro = acquīro, quisīvi, quisītum, 3	приобретать
adstringo, strinxi, strictum, 3	обязывать, принуждать
adsum (= assum), affui, -, adesse	присутствовать, помогать
adulterium, i n	прелюбодеяние
adversarius, i m	противник, враг
adversus (cum acc.)	против
advocātus, i m	защитник, адвокат
aedes, is f	здание
aedificium, i n	строение, здание

aedīlis, is m	эдил (должностное лицо, осуществлявшее административные функции по наблюдению за строительством, дорогами, рынками)
aequālis, e	равный, одинаковый
aeque	одинаково, равным образом
aequus, a, um	равный; правильный, справедливый
aēr, aēris m	воздух
aera, ae f	эпоха, эра
aestimatio, ōnis f	оценка
aestīmo, 1	оценивать, ценить
aestus, us m	жар, зной; лето
ager, agri m	поле, земля; ager publicus — государственная земля
aggredior, aggressus sum, aggrēdi 3	наступать, нападать
ago, egi, actum, 3	гнать, делать, вести (судебный процесс), проводить
Ahala, ae m (C. Servilius)	Агала (Гай Сервий)
ajo	говорить
aliēnus, a, um	чужой
aliōquin	иначе, в противном случае
alīqui (alīquis), alīqua, alīquod (alīquid)	кто-нибудь, что-нибудь, какой-нибудь
alīter	иначе
alius, a, um	один (из многих), другой, иной;
alii..., alii —	одни..., другие
alluvio, ōnis f	нанос
alter, ĕra, ĕrum	один из двух, другой; alterīus fīĕri — становиться чужой собственностью
ambītus, us m	злоупотребление
amīca, ae, f	подруга
amicitia, ae f	дружба; влечение, симпатия
amīcus, i m	друг
amo, 1	любить
amplissīmus, a, um	высший, высокий
amplius	больше
amplus, a, um	большой, крупный, обширный; тяжёлый, суровый (роена); значительный (ресуніа); почтенный
an	ли (вопросительная частица)
ancilla, ae f	служанка
animadverto, verti, versum, 3	обращать внимание, замечать
anīmal, ālis n	живое существо, животное
anīmus, i m	дух, душа; намерение, склонность (anīmus injuriandi — намерение оскорбить, in anīmo esse — намереваться), мужество, настроение
annōna, ae f	годовой доход, цены на продовольствие, дороговизна
annus, i m	год
annuus, a, um	годовой, ежегодный
ante (cum acc.)	прежде, до
antiquītus	издавна

antīquus, a, um	древний
aperte	открыто
appareo, rui, rītum, 2	быть явным, являться
appellatio, ōnis f	имя, название, обращение в вышестоящий суд, апелляция
appello, 1	называть, обращаться
appello, pŭli, pulsum, 3	пригонять, а. pavem пристать к берегу
Appius, i m	Аппий
apud (cum acc.)	у, возле
aqua, ae f	вода
arbīter, tri m	судья, третейский судья
arbītror, 1	думать, считать, полагать
arbor, ōris f	дерево
argumentum, i n	доказательство, содержание
arra, ae f	здаток
ars, artis f	искусство (lege artis — по всем правилам искусства)
as, assis m	ас (мелкая медная монета)
assessor, oris m	заседатель
at	но. а
Athēnae, arum f	Афины
Atheniensis, is m	афинянин
atque	и, а также
attineo, tinui, tentum, 2	относиться
auctoritas, ātis f	авторитет, значение, влияние
aucŭpor, 1	ловить птиц
audacia, ae f	отвага, дерзость, наглость
audeo, ausus sum, 2	отваживаться
audio, 4	слушать
aufēro, abstŭli, ablātum, auferre	уносить
augeo, auxi, auctum, 2	увеличивать
Aulus Sejus	Авл Сей (имя)
aureus, i m	золото, монета
auris, is f	ухо
aut	или
autem	однако, же
autumnus, i m	осень
averto, verti, versum, 3	отвращать, отклонять
avus, i m	дед
B	
basilīca, ae f	базилика, здание для судебных и торговых дел
beātus, a, um	счастливый
bellum, i n	война
benignus, a, um	благосклонный, милостивый, справедливый
bestia, ae f	зверь, животное
bis	дважды
bona, ōrum n pl.	имущество
bonum, i n	добро, благо, имущество

bonus, a, um	хороший, добрый; честный, порядочный (homo)
bos, bovis m, f	бык, корова
brevi	в короткое время, вскоре
brevis, e	короткий
C	
caedes, is f	убийство, резня
caelum, i n	небо
calāmus, i m	перо
campus, i m	поле
capio, cepi, captum, 3	брать, получать, захватывать, с. consilium принимать
	решение
capitālis, e	уголовный, главный
captivitas, ātis f	плен
captivus, i m	пленный
casa, ae f	хижина
castra, ōrum n pl. t.	лагерь
casus, us m	случай, несчастье, обстоятельство
Catilina, ae m	Катилина (организатор заговора, раскрытого Цицероном в 63 г. до н. э.)
Cato, ōnis m	Катон (автор “De re rustica”; цензор)
causa	ради, для
causa, ae f	причина, дело (судебное)
cautio, ōnis f	осторожность, осмотрительность; обеспечение, долговое обязательство
caveo, cavi, cautum, 2	остерегаться, обеспечивать, предусматривать, составлять документы
cedo, cessi, cessum, 3	идти, уступать, передавать
celēbro, 1	часто посещать, исполнять, совершать
censeo, sui, sītum, 2	думать, полагать
ensor, ōris m	цензор (один из магистратов древнего Рима)
certe	наверно, точно, конечно
certus, a, um	определенный, верный, точный
cessio, ōnis f	уступка, передача
cetēri, ae, a	прочие (et cetēra — etc. и прочее, и так далее)
civīlis, e	гражданский
civis, is m.f.	гражданин, -нка
civitas, ātis f	гражданство, государство, собрание граждан
clarus, a, um	ясный, светлый; славный, известный, знаменитый
Claudius, i m	Клавдий
clemens, ntis	кроткий, снисходительный
cliens, ntis m	клиент, т. е. лицо, находящееся в зависимости от богача (патрона) и пользующееся его покровительством
codicillus, i m	кодицилл (дополнительное распоряжение к завещанию)
coepi, coeptum, coepisse	начать
coerceo, cui, cītum, 2	сдерживать, укрощать
cogito, 1	думать, мыслить

cognosco, nōvi, cognītum, 3
cogo, coēgi, coactum, 3

collēga, ae m
collīgo, 1
collīgo, lēgi, lectum, 3
collōco, 1
colo, colui, cultum, 3

comitia, ōrum n pl

comitium, i n

committo, mīsi, missum, 3
commōdum, i n
commōdus, a, um
commoveo, mōvi, mōtum, 2
commūnis, e
compāro, 1
compello, pūli, pulsum, 3
complectio, ōnis f
compōno, posui, posītum, 3
comprehendo, hendi, hensum, 3

comprōbo, 1
concēdo, cessi, cessum, 3
concordia, ae f
concurro, curri, cursum, 3
concursum, us m
condemno, 1
condicio, ōnis f
condictio, ōnis f
condo, dīdi, dītum, 3
conductio, ōnis f
condo, dīdi, dītum, 3
confēro, tūli, lātum, ferre
confestim
conficio, fēci, fectum, 3
confirmo, 1
conjugatio, ōnis f
conjunctio, ōnis f
conjuratio, ōnis f
conjurātor, ōris m
connumēro, 1
conor, 1
conscrībo, scripsi, scriptum, 3
consensus, us m

познавать, узнавать; расследовать, разбирать (causam)
заставлять, принуждать, вынуждать (jus cogens —
принудительные нормы права)
товарищ
собирать, составлять
собирать, составлять
размещать, располагать
обрабатывать, возделывать; чтить, почитать,
приводить в порядок
народное собрание, комиции; с. centuriāta —
центуриатные комиции, с. tribūta — трибутные
комиции
комиций (место на форуме, где происходили
народные собрания)
поручать, допускать, совершать
выгода, польза
удобный
волновать, колебать, побуждать
общий
сравнивать
сгонять, побуждать, принуждать
исполнение, совершение
составлять, складывать
схватывать, постигать

одобрять, утверждать
уступать, передавать, позволять
согласие
стекаться, совпадать
стечение, соперничество, соискательство
осуждать, обвинять
условие; общественное положение
предъявление иска
основывать; составлять, писать
отдача в наём, договор найма
основывать, устанавливать, прятать, скрывать
приносить, обращать, направлять
тотчас, сразу же
изготавливать; совершать, завершать, заканчивать
укреплять, утверждать, одобрять
соединение, союз
связь, союз
заговор
заговорщик
причислять
пытаться, пробовать
записывать, вносить в список, набирать
согласие, соглашение

consentio, sensi, sensum, 4	соглашаться
consilium, i n	совет; замысел, решение
consisto, stīti, -, 3	останавливаться, становиться, быть
conspectus, us m	вид, внимание
constans, ntis	постоянный, неизменный
constituo, stitui, stitūtum, 3	устанавливать, утверждать, вводить
constitutio, ōnis f	установление, указ (принцепса), постановление
consto, stīti, —, 1	состоять
constringo, strinxi, strictum, 3	стягивать, связывать
consuetūdo, ĩnis f	привычка, обычай
consul, ūlis m	консул (высшее должностное лицо в римской республике)
consulāris, is m	тот, кто был консулом
consŭlo, sului, sultum, 3	советоваться, вопрошать
consulto	с намерением, с умыслом
consultum, i n	постановление
consŭmo, sumpsi, sumptum, 3	тратить, истреблять
contineo, tinui, tentum, 2	сдерживать, удерживать; сохранять, содержать
continuo	тотчас, немедленно
contra (с acc.)	против, напротив
contractus, us m	договор
contradīco, dixi, dictum, 3	возражать, противоречить
contrāho, traxi, tractum, 3	стягивать, заключать, собирать
contrarius, a, um	противоположный, встречный (actio contraria — встречный иск)
contumacia, ae f	упрямство, упорство, неповиновение
convalesco, valui, -, 3	выздоровливать, получать силу закона
convenio, vēni, ventum, 4	сходиться, соглашаться; <i>безл.</i> решено
conventio, onis f	соглашение, договор
convōco, 1	созывать, приглашать
corpus juris civīlis	свод гражданского права (название, присвоенное в XII в. кодификации римского права, выполненной в VI в.), содержит: Institutiōnes (учебник), Digesta (свод извлечений из сочинений юристов), Codex (собрание императорских постановлений), Novellae (новые законы, изданные после составления кодекса)
corpus, ōris n	тело; совокупность
cotidie	ежедневно
credo, dīdi, dītum, 3	верить, доверять; оказывать кредит
creo, 1	создавать, избирать
cresco, crevi, cretum, 3	расти, возрастать; усиливаться
crimen, ĩnis n	преступление, обвинение
criminālis, e	уголовный
crudelīter	жестоко
culpa, ae f	вина
cumŭlo, 1	увеличивать, умножать
cupio, īvi, ĩtum, 3	(страстно) желать
curia, ae f	курия (место заседания сената, суд)

curūlis, e

курульный (curūlis sella — курульное кресло консулов, преторов, курульных эдилов)
стеречь, охранять

custodio, 4

D

damnum, i n

ущерб, вред, убыток (damnum ergens — возникающий, т. е. положительный, явный ущерб; damnum infectum — ущерб еще не причиненный, т. е. угрожающий; damnum injuria datum — ущерб, причиненный неправомерно, т. е. с нарушением права; damnum absque injuria — ущерб, причиненный без вины, т. е. без нарушения права (в англ. праве) предоставление, дарение

datio, ōnis f

de (cum abl.)

о, об

debeo, ui, ĭtum, 2

быть должным

debĭtum, i n

долг

decemvīri, ōrum m

децемвиры (коллегия из 10 членов)

deceptus, a, um

обманутый

decerno, crēvi, crētum, 3

решать, постановлять

decisio, ōnis f

решение

decrētum, i n

постановление

dedo, dīdi, dītum, 3

отдавать, (se) отдаваться, сдаваться, предаваться

dedūco, duxi, ductum, 3

отводить, уводить, двигать, растягивать

defendo, ndi, nsum, 3

защищать, (defendĕre causas — выступать защитником по судебным делам)

definio, 4

ограничивать, определять

definitio, ōnis f

определение, правило

defunctus, i m

покойник

deicio, jēcī, jectum, 3

сбрасывать, опрокидывать

deinceps

затем, далее

deinde и dein

затем

deleo, ēvi, ētum, 2

разрушать, уничтожать, истреблять

delictum, i n

недозволенное деяние, правонарушение, проступок

demonstro, 1

показывать, доказывать

denĕgo, 1

отрицать, отказывать (denegāre actiōnem — отвергать право на иск)

denīque

наконец

depōno, posui, posĭtum, 3

откладывать

deposĭtum, i n

поклажа, отдача на сбережение

derōgo, 1

отменять (derogāre de jure — отменять право)

descendo, ndi, nsum, 3

сходить, спускаться

describo, scripsi, scriptum, 3

описывать

desertor, ōris m

тот, кто оставил, дезертир

designo, 1

назначать, определять

desĭno, sĭvi (sii), sĭtum, 3

переставать

desum, fui, -, esse

отсутствовать, недоставать

deterior, ius

худший

detrimentum, i n

ущерб, вред

deus, i m

бог

dico, dixi, dictum, 3	говорить, называть (dicere causam — вести судебное дело, защищать(ся) на суде)
dicogrāphus, i m	секретарь
differentia, ae f	разница, различие
diffĕro, distŭli, dillātum, diferre	различаться, разносить
difficilis, e	трудный, тяжелый
difficultas, ātis f	трудность
diffidentia, ae f	недоверчивость, недоверие
dilĭgens, ntis	старательный, тщательный
diligentia, ae f	усердие, тщательность, бережливость
dimidius, a, um	половинный
discerno, crēvi, crētum, 3	различать, отличать
disco, didīci, —, 3	учиться, изучать (d. causam — изучать дело)
discrīmen, īnis n	различие; критический момент; опасность
dispicio, spexi, spectum, 3	рассматривать, разбирать
dissentio, sensi, sensum, 4	не соглашаться, расходиться во мнениях
dissolūtus, a, um	небрежный, нерадивый
dissolvo, solvi, solūtum, 3	развязывать, расторгать, уничтожать
distans, ntis	различный, отличный
disto, distīti, -, 1	отстоять, отличаться
distribuo, bui, bŭtum, 3	распределять, разделять
diu	долго
diuturnus, a, um	продолжительный, долгий
diversus, a, um	различный, противоположный
divīdo, vīsi, vīsum, 3	делить, разделять
divīnus, a, um	божественный
divisio, ōnis f	деление, различие
divitiae, ārum f pl.	богатство
divus, a, um	божественный (эпитет умерших принцев и императоров)
do, dedi, datum, 1	давать, дарить
doceo, cui, ctum, 2	учить, объяснять
dolus, i m	хитрость, обман; умысел (d. malus — злой умысел)
dominium, i n	власть, собственность
domīnus, i m	хозяин, господин
donatio, ōnis f	дарение
donec	пока, пока не
dono, 1	дарить
Draco, ōnis m	Дракон, афинский законодатель
dubīto, 1	сомневаться
dubium, i n	сомнение
dubius, a, um	сомнительный
duco, duxi, ductum, 3	вести, водить; (d. uxōrem — взять в жены), побуждать, привлекать
dum	пока
duo	два
duplum, i n	двойное
duumvīri, ōrum m	дуумвиры (коллегия из 2 членов)

dux, ducis m

Е

edīco, dixi, dictum, 3
edictum, i n

edo, dīdi, dītum, 3
educatio, ōnis f
effectus, us m
efficio, fēcī, fectum, 3
effrenātus, a, um
effugio, fūgi, fugītum, 3 (cum
acc.)

egredior, gressus sum, 3
egregius, a, um
elementum, i n
elīgo, lēgi, lectum, 3
eloquentia, ae f
elūdo, lūsi, lūsum, 3
emo, emi, emptum, 3
emptio, ōnis f
emptor, ōris m
enim

Epaminondas, ae m
epistūla, ae f
erro, 1
etēnim

etiam
Etruria, ae f
evādo, vāsi, vāsum, 3
eventuālis, e

ex (cum abl.)
exactus, a, um
exaequo, 1
examīno, 1
excurro, curri, cursum, 3
excūso, 1
exemplum, i n
exercītus, us m
exhibeo, bui, bītum, 2
exīgo, ēgi, actum, 3
existīmo 1
existo (exsisto), stīti, -, 3
explōro 1
expōno, posui, posītum, 3
exprīmo, pressi, pressum, 3
exsilium, i n

Ф

вождь, предводитель, полководец

высказывать, давать распоряжение, издавать эдикт
эдикт; распоряжение, изданное должностным лицом
(претором), приказ, указ

издавать, создавать
воспитание
исполнение, действие
делать, исполнять
необузданный
убегать, избегать

выходить, уходить
выдающийся, превосходный, славный
начало; plur. начало наук, первоначальные основания
избирать, выбирать

красноречие
увёртываться, издеваться
покупать
купля

покупатель
ведь, ибо

Эпаминонд (фиванский полководец IV в. до н. э.)
письмо, императорский рескрипт
ошибаться, заблуждаться, блуждать
ибо

даже, также, еще
Этрурия

выходить, уходить
возможный, наступающий при определённых
обстоятельствах
из, от, из-за; по (lege)

точный
уравнивать
испытывать
выбегать, распространяться, простираться
извинять, защищать
пример, образец
войско

показывать, представлять, доставлять
заканчивать, доводить до конца, исполнять
оценивать; считать, полагать, думать
являться, делаться
исследовать, расследовать
излагать, выкладывать
выжимать, выразить
изгнание

facīlis, e	легкий
facio, feci, factum, 3	делать, совершать; составлять (testamentum)
factum, i n	дело, действие; деяние, поступок
facultas, ātis f	возможность, способность
familia, ae f	семья; состояние, имущество
fateor, fassus sum, 2	признаваться
fauces, ium f	глотка, ущелье
femīna, ae f	женщина
fere	почти, чуть ли не
fero, tuli, latum, ferre	предлагать, вносить (legem) (de lege ferenda — с точки зрения закона, подлежащего изданию; de lege lata — с точки зрения закона изданного, действующего)
ferus, a, um	дикий
festīno, 1	спешить
fides, ei f	вера, доверие, добросовестность, защита, покровительство
filia, ae f	дочь
filius, i m	сын
finis, is m	конец, граница, предел; <i>plur.</i> владения, область
fio, factus sum, fieri	делаться, становиться, случаться, происходить, бывать
firmus, a, um	крепкий, сильный, твердый
fluctus, us m	течение, волны
flumen, īnis n	река
fluo, fluxi, -, 3	течь, падать, пропадать
fons, fontis m	источник
forum, i n	форум (в Риме — рыночная площадь, на которой находились здания государственных учреждений, суд)
fraus, fraudis f	обман, ложь; вред, убыток, ущерб; преступление
frustra	напрасно
Fulvius, i m	Фульвий
fundamentum, i n	основа, основание
fundus, i m	земля, поместье
funis, is m	веревка, канат
furor, ōris m	ярость, неистовство
furtum, i n	кража, воровство
G	
Gajus, i m	Гай
gaudeo, gavīsus sum, 2 (с abl.)	радоваться
gemma, ae f	драгоценный камень
generālis, e	общий
generaliter	вообще
gens, gentis f	племя, народность, народ
genus, ěris n	род, происхождение, способ
Germānus, i m	германец
gero, gessi, gestum, 3	вести, носить

gigno, genui, genitum, 3

Gracchus, i m

Graecia, ae f

gratiā

gratia, ae f

gravis, e

Н

habeo, bui, bitum 2

habeor, —, ēri (pass. к habeo)

haereo, haesi, (haesurus), 2

harēna, ae f

hebesco, -, -, 3

hereditas, ātis f

heres, ēdis m

hibernus, a, um

hic, haec, hoc

hiems, hiemis f

hinc

hodie

Homērus, i m

homo, īnis m

honeste

honestus, a, um

honorarius, a, um

Hortensius, i m

hostis, is m

humānus, a, um

И

ibi

idem, eādem, idem

ideo

igitur

ignis, is m

ignorantia, ae f

ignōro, 1

ille, illa, illud

illicitus, a, um

imītor, 1 (cum acc.)

immineo, ui, —, 2

immo

immutabilis, e

imperātor, ōris m

imperia, ae f

imperium, i n

impēro, 1

impētus, us m

impōno, posui, positum, 3

рождать, порождать

Гракх, римский политический деятель

Греция

ради, из-за

милость, благодарность, взаимное согласие (cum bona gratia — дружелюбно)

тяжелый

иметь, держать, считать

считаться; быть, находиться

висеть, граничить

песок

притупляться, ослабевать

наследство

наследник

зимний

этот, следующий

зима

отсюда, с этого времени

сегодня

Гомер

человек

честно

честный

почетный

Гортензий

иностранец; враг, неприятель

человеческий

там

тот же самый

поэтому

итак, следовательно, в таком случае

огонь

незнание, невежество

не знать

тот, такой

непозволительный, запрещенный (законом)

подражать

угрожать, нависать

нет, напротив

неизменный, неизменяемый

полководец, император

неопытность, незнание

приказ; высшая власть, империя

приказывать, повелевать

нападение

класть, ставить

impossibīlis, e	невозможный
imprōbus, a, um	бесчестный, несправедливый
impūbis, e	несовершеннолетний
impūne	безнаказанно
in (cum acc. и abl.)	в, на, по
in pejus	к худшему
incendium, i n	пожар
incertus, a, um	неопределенный, сомнительный
incipio, cēpi, ceptum, 3	начинать
inclūdo, clūsi, clūsum, 3	заключать, запира́ть
incōla, ae m	житель
incolūmis, e	невредимый, в полной сохранности
incommōdum, i n	вред, убыток
individuus, a, um	неразлучный, неразделенный
indulgeo, lsi, ltum, 2	предоставлять, уступать
ineleganter	безвкусно, неверно
inertia, ae f	бездействие
infirmus, a, um	слабый, бессильный
ingenuus, a, um	свободнорожденный
ingredior, gressus sum, 3	входить, вступать
inimīcus, a, um	враждебный
inimīcus, i m	недруг, враг
inīquus, a, um	неравный, несправедливый
initium, i n	начало
injuria, ae f	несправедливость, обида
injurio, l	оскорблять, поступать неправомерно
injuste	несправедливо
injustus, a, um	несправедливый
innocentia, ae f	невиновность
innōvo, l	обновлять, исправлять, изменять
innumerabīlis, e	бесчисленный
inopia, ae f	нужда, бедность
inscribo, scripsi, scriptum, 3	записывать
insons, ontis	невиновный
inspicio, spexi, spectrum, 3	смотреть, рассматривать
instituo, tui, tūtum, 3	устанавливать, постановлять
institutio, ōnis f	наставление, учение, указание
institūtum, i n	установление, обычай, учреждение
instrumentum, i n	орудие, документ, акт
intellēgo (intellīgo), lexi, lectum, 3	понимать, признавать, узнавать, замечать
inter (cum acc.)	среди, между
intercēdo, cessi, cessum, 3	входить, проходить, протестовать
interdictio, ōnis f	запрещение
interdum	иногда
interficio, fēci, fectum, 3	убивать
interpretatio, ōnis f	толкование, объяснение
interprētor, l	толковать, объяснять

interrogo, 1
intersum, fui, —, esse

intervenio, vēni, ventum, 4
intestīnus, a, um
intra (cum acc.)
introdūco, duxi, ductum, 3
inundatio, ōnis f
invenio, vēni, ventum, 4

inventor, ōris m
invītus, a, um
ipse, ipsa, ipsum
ira, ae f
irrogo, 1
is, ea, id
ita
itāque
item
iter, itinēris n
itērum

J

jacto, 1
jam
jubeo, jussi, jussum, 2
judex, ĭcis m
judicium, i n
judīco, 1
Juliānus, a, um
Juliānus, i m
juris prudens, ntis m
jurisconsultus, i m
jurisdictio, ōnis f
jus, juris n

jussus, us m
juste
justitia, ae f
justus, a, um
juvēnis, e
juvēnis, is m

L

labefacto, 1
labor, ōris m
laboriōsus, a, um
labōro, 1
Lacedaemonius, i m

спрашивать
присутствовать, участвовать, безлично : interest —
важно
вмешиваться, приходить, случаться
внутренний
внутри
вводить
наводнение
открывать; придумывать, создавать, находить,
изобретать
изобретатель, нашедший
не желающий, неохотный, против воли
сам
гнев
определять, назначать
тот, он
так, столь, до такой степени; следующим образом
итак
также
путь, дорога; iter facere -- идти, отправляться
опять

бросать, хвастаться
уже, еще
приказывать, одобрять, принимать
судья
суд, мнение, процесс, решение
решать, судить
юлиев, юлианский
Юлиан (император)
сведущий в праве, правовед, юрист
правовед, законовед
юрисдикция, подсудность, судебная компетенция
право, (jus civīle — гражданское право; jus gentium —
международное право; jus naturāle — естественное
право)
приказ
справедливо
справедливость, правосудие, право
справедливый
молодой
юноша, молодой человек

расшатывать, колебать
труд, работа, трудность
трудолюбивый
работать, трудиться
спартанец

laedo, laesi, laesum, 3	оскорблять, ранить
lapillus, i m	камешек
lapis, idis m	камень
lateo, latui, —, 2	скрываться, быть скрытым
latus, a, um	широкий (culpa lata — грубая вина, небрежность)
latus, ėris n	бок
legātus, i m	посол; легат (помощник главнокомандующего)
lego, legi, lectum, 3	читать
lenis, e	легкий, тихий
levis, e	легкий
lex, legis f	закон; l. Calpurnia — з. Кальпурния, l. Cornelia — з. Корнелия, l. Julia — з. Юлия, l. Valeria — з. Валерия
libellus, i m	письменное заявление (libellus accusatorius — обвинительное заключение)
liber, ėra, ėrum	свободный
liber, libri m	книга
libĕro, 1	освобождать, избавлять, отпускать на свободу
libertas, ātis f	свобода
libertīnus, a, um	вольноотпущенный
libertus, i m	вольноотпущенник
libet, libuit, -, 2	угодно, хочется
licet, licuit, — 2	разрешено, позволено, можно
licītus, a, um	дозволенный
lis, litis f	спор, тяжба
litīgo, 1	спорить, ссориться
littĕra, ae f	буква; plur. письмо, науки, литература
litus, ōris n	берег
locatio, ōnis f	наём, договор найма
locūples, ėtis	богатый
locus, i m	место; pl. loci — места (в книге); pl. loca — местность
longe	далеко, гораздо
Lucius Negidius	Луций Негидий
Lucius Titus	Луций Тит
lux, lucis f	свет
Lycurgus, i m	Ликург (законодатель Спарты)
M	
machīnor, 1	замышлять, придумывать
Maevia, ae f	Мевия
Maevius, i m	Мевий
magis	больше
magistrātus, us m	магистрат; должность, должностное лицо
magnus, a, um	большой, великий
majestas, -atis f	величие, величество
major, jus	большой, старший
majōres, um m	предки
male	плохо
maleficium, i n	преступление, вред
malitia, ae f	злоба, злая воля, коварство

malum, i n	зло, бедствие
malus, a, um	плохой, злой, дурной
mancipatio, ōnis f	манципация (юридическая передача в собственность)
mancipium, i n = servus, i m	раб
mandātum, i n	поручение
mando, l	поручать
manumissio, ōnis f	отпущение раба на волю
manumitto, mīsi, missum, 3	отпускать на волю
manus, us f	рука, власть, отряд
Marcus, i m	Марк
mare, is n	море
Marius, i m	Марий
mas, maris m	мужчина
matrimonium, i n	брак, супружество
maturius	раньше, скорее
maxīme	очень, более всего
maxīmus, a, um	высший (магистрат), наибольший
mediocrīter	умеренно
memoria, ae f	память
mensa, ae f	стол; банк
merīto	по заслугам
merītum, i n	заслуга
Messāla, ae m	Мессала
meus, a, um	мой
mille, pl. milia, ium	тысяча
minīme	очень мало
minus	меньше
miser, ěra, ěrum	несчастный, жалкий
missio, ōnis f	отпускание на волю, освобождение
mitto, misi, missum, 3	посылать; вводить (юрид.); (mittĕre uxōrem — развестись с женой)
modīcus, a, um	небольшой, незначительный
modo	только; modo ... modo то...то
modus, i m	мера, способ; (modus vivendi — порядок взаимоотношений)
moenia, ium n	(городские) стены
molior, 4	предпринимать, замышлять
monumentum, i n	памятник
morior, mortuus sum, 3	умирать
mors, mortis f	смерть
mortalītas, ātis f	смертность, смерть
mos, moris m	обычай, нрав; pl. поведение, нравы
moveo, movi, motum, 2	двигать, вызывать, возбуждать
mulcta (multa), ae f	штраф, наказание
mulier, ěris f	женщина
multitūdo, ĩnis f	множество, количество
multus, a, um	многий, многочисленный
munītus, a, um	укрепленный, защищенный

munus, ěris n	обязанность, услуга, дар
muto 1	менять, изменять
mutuum, i n	заём
N	
nam	ибо, ведь, так как
nanciscor, nactus (nactus)	получать, доставать
sum, 3	
nascor, natus sum, 3	рождаться; происходить, возникать
natūra, ae f	природа
naturālis, e	естественный
natus, us m	рождение
nauta, ae m	моряк
navīgo, 1	плавать на корабле
navis, is f	корабль
ne... quid	даже не
nec	и не; (нес... нес — ни... ни; нес non — также)
necessarius, a, um	необходимый
necesse	необходимо
necessitas, ātis f	необходимость, потребность
neco, 1	убивать
nego, 1	отрицать, отказывать
negotium, i n	дело, занятие, сделка
nemo	никто
nepos, ōtis m	внук
neptis, is f	внучка
neque	и не
nequitia, ae f	негодность
nex, necis f	смерть
nihil	ничто, ничуть
nimis	слишком
noceo, cui, cītum, 2	вредить
nocturnus, a, um	ночной
nolo, nolui, —, nolle	не хотеть
nomen, ĩnis n	имя; долговое требование
nomīno, 1	называть
non	не
nondum	еще не
nos	мы
nosco, novi, notum, 3	узнавать, знать
noster, nostra, nostrum	наш
notitia, ae f	знакомство, знание
noto, 1	отмечать, замечать
notus, a, um	известный
novus, a, um	новый
nox, noctis f	ночь
nubo, nupsi, nuptum, 3 (cum dat.)	выходить замуж
nudus, a, um	голый

nullus, a, um
num
numĕro, 1
numĕrus, i m
nunc
nunquam
nuptiae, ārum f

О

obligatio, ōnis f
obscūrus, a, um
obseruo, 1
obses, ĭdis m, f
obsideo, sessi, sessum, 2
obtempĕro, 1
obtineo, tinui, tentum, 2
occīdo, cīdi, cīsum, 3
occūpo, 1
ocūlus, i m
officium, i n
omnimōdo
omnis, e
onĕro, 1
onus, ĕris n
Opimius, i m
opinio, ōnis f

oportet, uit, —, 2 (безл.)
oppīdum, i n
oppressus, a, um
oppŕimo, pressi, pressum, 3
oratio, ōnis f
orator, ōris m
orbis, is m
ordo, ĭnis m
origo, ĭnis f
orior, ortus sum, 4
os, oris n
ostendo, ndi, ntum, 3
ovis, is f

Р

ractum, i n
raene
palam
Palatium, i n
par, paris
parens, ntis m, f.
pareo, ui, —, 2
parricidium, i n

никакой, недействительный
неужели, разве, ли
считать, исчислять, оплачивать
число, количество
теперь
никогда
свадьба

обязательство
темный, неясный, сомнительный
наблюдать, охранять, соблюдать
заложник, заложница
окружать, осаждать
повиноваться
получать, занимать, брать верх, владеть
убивать
занимать, овладевать
глаз
служебная обязанность, долг, услуга, должность
во всяком случае, непременно
весь, всякий
нагружать, обременять
груз, бремя, тяжесть
Опимий
мнение; communis opinio doctōrum — общее мнение
ученых
следует, нужно
город
угнетенный
подавлять, угнетать
речь
оратор
круг, o. terrarum земной шар, мир
порядок, ряд, сословие
происхождение, начало
начинаться, восходить; возникать; происходить
рот, лицо
показывать
овца

соглашение, договор
почти
открыто
Палатин
равный, одинаковый
родитель, (-ница)
повиноваться
убийство, преступление

pars, partis f	часть, сторона
parsimonia, ae f	бережливость
particeps, cīpis	причастный
participō, 1	иметь долю в чем-то
partim	частью, частично
parum	мало, недостаточно
pateo, tui, -, 2	простираться, быть открытым
pater, patris m	отец
patientia, ae f	терпение, выносливость
pator, passus sum, 3	терпеть, допускать, позволять
patria, ae f	родина
patricius, i m	патриций
patrimonium, i n	собственность, обладание
patrius, a, um	отцовский, родной
patrōnus, i m	покровитель, защитник (патрон)
Paulus, i m	Павел
paх, pacis f	мир, спокойствие
peculātus, us m	казнокрадство
pecunia, ae f	деньги
pecuniae repetundae	деньги, подлежащие обратному взысканию
pecuniarius, a, um	денежный
per (cum acc.)	через, по, в продолжение
peraeque	одинаково
perdītus, a, um	погибший
perdo, dīdi, dītum, 3	губить, терять
perdūco, duxi, ductum, 3	проводить, приводить
perduellio, ōnis f	враждебное действие, измена, государственное преступление
peregrīnus, a, um	иноземный, иностранный
perfēro, tūli, lātum, ferre	переносить, терпеть
perficio, fēcī, fectum, 3	совершать, достигать, заканчивать
periculōsus, a, um	опасный
pericūlum, i n	опасность, риск
perinde	так же, равным образом
peritia, ae f	опытность, знание
permaneo, mansi, mansum, 2	оставаться, пребывать
permitto, mīsi, missum, 3	позволять, разрешать; поручать, предоставлять
perniciōsus, a, um	пагубный, гибельный
perpetuus, a, um	непрерывный, постоянный, вечный
persecutio, ōnis f	преследование
persēquor, secūtus sum, 3	следовать, преследовать
persolvo, solvi, solūtum, 3	выплачивать
persōna, ae f	лицо, личность
personālis, e	личный
pertineo, tinui, tentum, 2	принадлежать, относить(ся)
pervenio, vēni, ventum, 4	приходить, достигать
pestis, is f	погибель, зараза
piscis, is m	рыба

piscor, 1	ловить рыбу
placeo, cui, cītum, 2	нравиться; impers. угодно
placītum, i n	постановление
plane	совершенно, понятно
plebējus, a, um	плебейский
plebiscītum, i m	плебисцит (постановление народного собрания)
plebs, plebis f	простой народ, плебс, плебеи
plerumque	чаще всего, преимущественно
plus	больше
poena, ae f	наказание; штраф, пеня
poenitentia, ae f	раскаяние
poēta, ae m	поэт
polliceor, pollicītus sum, 2	обещать
pondus, ěris n	вес, значение
pono, posui, posītum, 3	класть, устанавливать, назначать
pontifex, ficis m	понтифик, жрец; p. maxīmus -- верховный понтифик
popūlus, i m	народ
portio, ōnis f	часть
portus, us m	порт
positio, ōnis f	положение, главная часть
possessio, ōnis f	владение
possessor, ōris m	владелец
possideo, sēdi, sessum, 2	иметь, владеть
possum, potui, —, posse	быть в состоянии, мочь
post	после, позже
post (с acc.)	после
postea	после этого, впоследствии
posterior, ius	последующий
postquam	после того как
postūlo, 1	требовать, просить
potentia, ae f	возможность, сила, способность
potestas, ātis f	власть, господство, возможность, случай
potior, ius	лучший, имеющий преимущества
potius	лучше, скорее
praeeptum, i n	предписание, наставление, правило
praecipio, cēpi, ceptum, 3	предписывать, назначать
praedium, i n	поместье, имение
praefĕro, tūli, lātum, ferre	ставить впереди, предпочитать
praepāro, 1	подготавливать
praesens, entis	присутствующий, настоящий
praeses, ĩdis m	наместник
praesideo, sēdi, sessum, 2	председательствовать
praesidium, i n	защита, охрана, стража
praetereo, ii, ĩtum, ĩre	проходить мимо, пропускать
praetor, ōris m	претор (ближайшее после консула должностное лицо, к ведению которого относилась юстиция); praetor peregrīnus — претор по делам иностранцев; praetor urbānus — претор по делам римских граждан

praetorium, i n	здание суда
praetorius, a, um	преторский
pretium, i n	цена
pridem	давно, прежде
primum	сначала, впервые, во-первых
primus, a, um	первый
princeps, cīpis m	первый, главный; принцепс, глава государства
principātus, us m	высшая власть, принципат
pristīnus, a, um	прежний
prius	раньше, прежде
privātus, a, um	частный, личный
privātus, i m	частное лицо
privilegium, i n	постановление, закон, относящиеся исключительно к одному лицу
pro (cum abl.)	за, в пользу, в защиту, вместо; pro alīqua re habēre — считать чем-либо
probatio, ōnis f	доказательство
probītas, ātis f	честность
probo, 1	одобрять; доказывать, признавать
procedo, cessi, cessum, 3	удаваться
procreatio, ōnis f	рождение
procreo, 1	производить, рождать
procul	далеко, издали
procurātor, ōris m	адвокат, поверенный
prodīgus, i m	расточитель
prodo, dīdi, dītum, 3	производить, предавать
profānus, a, um	непосвященный, неосвященный
profluens, entis	текучий
prohibeo, hibui, hibītum, 2	мешать, препятствовать
pronēpos, ōtis m	правнук
proneptis, is f	правнучка
pronuntio, 1	объявлять
propōno, posui, posītum, 3	выставлять, предлагать, представлять
propriētas, ātis f	собственность
proprius, a, um	собственный, свойственный
propter (cum acc.)	из-за, вследствие
prosum, profui, —, prodesse	быть полезным, приносить пользу
providentia, ae f	предвидение
provideo, vīdi, vīsum, 2	предвидеть, усматривать
provincia, ae f	провинция
provocatio, ōnis f	обжалование, апелляция, право апелляции
provōco, 1	обжаловать, апеллировать
proxīmus, a, um	ближайший, следующий, соседний
prudens, ntis	сведущий в праве, juris prudens — юрист
publīce	публично, от имени народа, правительства
publīcus, a, um	общественный, государственный, публичный
Publius Sempronius, i m	Публий Семпроний
punio, 4	наказывать

pure
puto, 1

Q

quaerimonia, ae f
quaero, quaeſīvi, quaeſītum, 3
quaestio, ōnis f

quaestor, ōris m
qualis, e

quam

quamdiu

quamvis

quantum

quantus, a, um

quartus, a, um

quasi

quatēnus

quattuor

-que

queror, questus sum, 3

qui, quae, quod

quia

quicumque, quaecumque,

quodcumque

quidam, quaedam, quoddam

quidem

quies, ētis f

quīlibet, quaelībet, quodlībet

quinquagesīmus, a, um

quintus, a, um

Quirīnus, i m

Quirītes, ium m

quis, quid

quisquam, quaequam,

quidquam

quisque, quidque (сущ.) и

quisque, quaeque, quodque
(прилаг.)

quo

quod

quomīnus

quondam

quoniam

quoque

quotannis

quotiens

R

без условия, безусловно
считать, полагать, думать

жалоба

искать, спрашивать, требовать, приобретать
расследование, следствие; quaestiōnes perpetuae –
постоянный уголовный суд

квестор (финансовый магистрат)

какой

как, чем

как долго; пока

хотя

сколько

какой (по величине)

четвертый

как бы, вроде, на том основании

до каких пор

четыре

и

жаловаться

который

так как

кто бы ни, какой бы ни

какой-то, некоторый

в самом деле, именно, же

отдых, покой

какой-либо, тот или иной, любой

50-й

5-й

Кви́рин

квириты (полноправные римские граждане)

кто, что

кто-нибудь, что-нибудь, какой-нибудь

каждый, всякий

куда; при сравн. ст. чем

что; так как

чтобы, чтобы не (после глаголов, выражающих
препятствие)

некогда, когда-то

потому что

также

ежегодно

сколько раз, всякий раз как

ratio, ōnis f	разум
recēdo, cessi, cessum, 3	отступать, отказываться
recipio, cēpi, ceptum, 3	принимать; se г. удаляться, возвращаться
recondo, dīdi, dītum, 3	вкладывать, скрывать
recte	правильно
recūso 1	отказывать(ся), возражать
reddo, dīdi, dītum, 3	возвращать
redītus, us m	возвращение
reformatio, ōnis f	изменение, перемена
regio, ōnis f	область, местность
regius, a, um	царский
rego, rexi, rectum, 3	править, управлять; определять, устанавливать
regūla, ae f	правило
religiōsus, a, um	священный
relīgo, 1	привязывать
relinquo, relīqui, relictum, 3	оставлять
remōror, 1	мешкать, задерживаться, останавливаться
removeo, mōvi, mōtum, 2	отодвигать, устранять
Remus, i m	Рем
reperio, rep(p)ēri, repertum, 4	находить, изобретать, создавать
repetitio, ōnis f	требование назад
repēto, īvi, ītum, 3	повторять, требовать назад
repōno, posui, posītum, 3	выгружать
repudium, i n	развод, расторжение
res, rei f	дело, вещь, событие, явление; res familiāris — состояние, имущество; res novae — переворот; res publīca — государственное устройство, республика, государство
rescriptum, i n	указ, рескрипт
respondeo, ndi, nsum, 2	отвечать, соответствовать
responsum, i n	ответ
restituo, stitui, stitūtum, 3	восстанавливать, возвращать
rete, is n	сеть
reus, a, um	обвиняемый, виновный
reus, rei m	подсудимый, ответчик
revertō, verti, versum, 3	поворачивать, возвращаться
rex, regis m	царь
ripa, ae f	берег
rogo, 1	просить, спрашивать; rogāre legem — вносить законопроект в народное собрание
Roma, ae f	Рим
Romānus, a, um	римский
Romānus, i m	римлянин
Romūlus, i m	Ромул
rudis, e	неразвитый, неопытный
rursus	снова, опять
rustīca, ae f	крестьянка
rustīcus, a, um	сельский

S

sacer, cra, crum	священный, посвященный
saecŭlum, i n	век, поколение
saepe	часто
saevio, 4	свирепствовать
salus, ūtis f	благополучие, спасение; salus rei publīcae — государственная безопасность
sancio, nxi, nctum, 3	узаконивать, принимать
sane	конечно, в самом деле
satis	достаточно
Saturnīnus, i m	Сатурнин
Scaevōla, ae m	Сцевола (имя)
scelerātus, a, um	преступный
scelerātus, i m	преступник
scelus, ěris n	преступление
schola, ae f	школа
scientia, ae f	знание, осведомленность
scilīcet	конечно
scio, 4	знать, уметь
Scipio, ōnis m	Сципион, римский полководец
scribo, psi, ptum, 3	писать
scriptum, i n	письмо, письменное произведение
scriptūra, ae f	письмо
secundum (cum acc.)	соответственно, вслед, за
secŭrus a, um	спокойный, безответственный
seditio, ōnis f	раздор, восстание, мятеж
semper	всегда
Sempronius, i m	Семпроний
senātor, ōris m	сенатор
senatorius, a, um	сенаторский
senātus, us m	сенат
senatusconsultum, i n	постановление сената
sensus, us m	чувство
sententia, ae f	мнение, суждение, решение
sentio, sensi, sensum, 4	чувствовать, замечать, понимать
sepāro, 1	отделять
septingentesīmus, a, um	700-й
septuagesīmus, a, um	70-й
sequor, secŭtus sum, 3 (cum acc.)	следовать; наследовать
serius	позже
Servilius, i m	Сервилий
servītus, ūtis f	рабство
servo, 1	сохранять, спасать, соблюдать
servus, i m	раб
sevērus, a, um	суровый, строгий
sexagesīmus, a, um	шестидесятый
sextus, a, um	6-й

si	если
sic	так
sicarius, i m	убийца
sicco, 1	сушить
sicūt(i)	как, как будто
significo, 1	обозначать, объявлять
signum, i n	знак, печать; знамя
similis, e	подобный, похожий
simplex, ĩcis	простой
simul	одновременно
simulatque	как только
sin	если же
sine (cum abl.)	без
singūli, ae, a	каждый отдельно, по одному
sive	или
sociētas, ātis f	товарищество, союз
soleo, ĩtus sum, 2	иметь обыкновение
Solo, ōnis m	Солон, афинский законодатель
solvo, solvi, solūtum, 3	развязывать, освобождать, платить, давать
sons, sontis	виновный
species, ěi f	вид
specto, 1	смотреть, рассматривать; относиться (ad — к)
specūlor, 1	смотреть, наблюдать, подстергать
Spurius Maelius, i m	Спурий Мелий
stadium, i n	стадион
statim	тотчас, немедленно
statuo, tui, tūtum, 3	ставить, устанавливать, постановлять, решать
status, us m	положение, состояние
sto, steti, statum, 1	стоять, существовать
studeo, dui, -, 2 (cum dat.)	стараться, стремиться, заниматься
studiōsus, a, um	старательный, учащийся
studium, i n	старание, усердие, стремление, учение
sub (cum abl.)	под
subaudio, 4	подразумевать
subeo, ii, ĩtum, ĩre	подвергаться
subicio, jēci, jectum, 3	подбрасывать, присоединять, подчинять
subjaceo, cui, cĭtum, 2	лежать, находиться
subripio, ripui, reptum, 3	похищать, красть
subscrĭbo scripsi, scriptum, 3	подписывать
subsēquor, secūtus sum, 3	следовать
subvenio, vēni, ventum, 4	помогать
subverto, verti, versum, 3	опрокидывать, разрушать, уничтожать
successio, ōnis f	наследование
sum, fui, —, esse	есть, быть, являться
summus, a, um	высший, чрезвычайный, главный
super	сверху, кроме того
superior, ius	высший, предыдущий
supĕro, 1	превосходить, одолевать

supplicium, i n
suppōno, posui, posītum, 3
supra (cum acc.)
suprēmus, a, um
suscipio, cēpi, ceptum, 3
suspicio, ōnis f
suus, a, um

T

tabellio, ōnis m
tabŭla, ae f

taceo, tacui, tacīum, 2
tacītus, a, um
Tacītus, i m
talis, e
tam
tamen
tametsi
tamquam
tandem
tantum
tantus, a, um
telum, i n
tempus, ōris n
teneo, tenui, tentum, 2

terra, ae f
tertius, a, um
testamentum, i n
testator, ōris m
testimonium, i n
testis, is m
theātrum, i n
timor, ōris m
Titius, i m
titŭlus, i m
toga, ae f
tollo, sustŭli, sublātum, 3
totus, a, um
tractus, us m
traditio, ōnis f
trado, dīdi, dītum, 3
traho, traxi, tractum, 3
transeo, ii, ĭtum, ĩre
transfēro, tŭli, lātum, ferre
transmitto, mīsi, missum, 3
trecentēsīmus, a, um
tres, tria

наказание, казнь
подставлять; подкладывать; подменивать
выше, над, сверх
высший, верховный; крайний, последний
подхватывать, предпринимать, брать на себя
подозрение
свой

писарь, чиновник
таблица; список pl. (подразумевается testamenti)
завещание
молчать
молчаливый
Тацит (римский историк)
такой
так, столь
однако
хотя
как будто
наконец
столько
такой, столь великий
оружие
время
держать, занимать, владеть, задерживать; t. memoriā
помнить; иметь обязательную силу, обязывать
земля
3-й
завещание
завещатель
свидетельство
свидетель
театр
страх
Титий
надпись, заглавие
тога
поднимать, уносить, устранять, уничтожать
весь, целый
течение
передача
передавать, сообщать
тащить, увлекать; принимать, получать
переходить, проходить
переносить, передавать
пропускать, переносить
300-й
три

tribūnus, i m
tribuo, bui, būtum, 3
triginta
tripertītus, a, um
tu
Tullius, i m
tum
tunc
turbo, īnis m
tutus, a, um

U

ubi
ullus, a, um
Ulpianus, i m
universitas, ātis f
universus, a, um
unus, a, um
unusquisque, unaquaeque,
unumquodque
urbānus, a, um
urbs, urbis f
usque
usus, us m
ut
utilitas, ātis f
utīnam
utīque
utor, usus sum, 3
utrum ... an
uxor, ōris f

V

vagīna, ae f
valde
valeo, ui, —, 2

Valerius, i m
variētas, ātis f
varius, a, um
vasto, 1
vehēmens, ntis
vel
velūt(i)
venditio, ōnis f
venditor, ōris m
vendo, vendīdi, venditum, 3
veneficium, i n
veneo, ii, -, īre
venio, veni, ventum, 4

трибун; tribūnus plebis — народный трибун
уделять, разделять, воздавать
тридцать
троякий
ты
Туллий
тогда
тогда
вихрь, буря
безопасный

где, когда
какой-либо
Ульпиан (римский юрист III в. н. э.)
целость, совокупность, объединение
совокупный, всеобщий, весь
один
каждый в отдельности

городской
город
до того
употребление, польза, обычай
чтобы, так что; как
польза, выгода
о если бы
во всяком случае
пользоваться
ли ...или
жена

ножны
очень, сильно
быть здоровым, крепким; иметь силу, быть
действительным
Валерий
разнообразие
разный, разнообразный
опустошать, уничтожать
сильный, строгий
или, либо
как будто, например
продажа
продавец
продавать
отравление, колдовство
продаваться
приходить, прибывать

venundo, dēdi, dātum, 1	продавать
venor, 1	охотиться
ver, veris n	весна
verbum, i n	слово
vereor, veritus sum, 2	бояться, опасаться
Vergilius, i m	Вергилий
verisimilis, e	правдоподобный
veritas, atis f	истина, правда
vero	но, а, однако, действительно
verum	действительно, однако
verus, a, um	истинный, справедливый, настоящий, правильный
veto, vetui, vetitum, 1	запрещать
vetus, eris	старый, древний
vetustus, a, um	старый, давний
via, ae f	дорога; право проезда
vice	вместо
vicem	подобно, наподобие
vicesimus, a, um	двадцатый
victoria, ae f	победа
video, vidi, visum, 2	видеть, смотреть
videor, visus sum, 2	представляться, казаться, быть очевидным
vigilia, ae f	ночная стража
viginti	двадцать
vigor, oris m	сила
villa, ae f	усадьба, вилла
vinco, vici, victum, 3	побеждать; vincere causam — выиграть дело
vinculum, i n	связь, веревка, путы, оковы
vindicatio, onis f	предъявление претензии, иска, наказание
vindico, 1	качать
vir, i m	муж, мужчина, человек; супруг
virtus, utis f	доблесть, мужество, добродетель
vis f (acc. sing. — vim, abl. sing. — vi); pl.: vires — nom. acc., virium — gen., viribus — dat., abl.)	сила
vita, ae f	жизнь
vitiōsus, a, um	порочный, незаконный, недействительный
vito, 1	избегать
vivo, vixi, victum, 3	жить
voco, 1	звать; называть
volo, volui, —, velle	хотеть, желать
volūcris, is f	птица
voluntas, atis f	воля, намерение, желание
votum, i n	голос, мнение
vulnēro, 1	ранить
vultus, us m	выражение лица, лицо

Русско-латинский словарь

А

а	sed
адвокат	advocātus, i m
Александр	Alexander Magnus
Великий	

Б

без	sine (cum abl.)
благо	bonum, i n
больше, чем	plus, quam
быть должным	debeo, ui, ĭtum, 2
Британия	Britania, ae f

В

в	in (куда? — acc.; где? — abl.)
Вавилон	Babylon, ōnis f
век	secūlum, i n
величайший	maxīmus, a, um
верить	credo, credīdi, credītum, 3
верность	fīdes, ei f
вести (дело)	ago, egi, actum, 3; gero, gessi, gestum, 3
весь	omnis, e; totus, a, um
видеть	video, vidi, visum, 2
вина	culpa, ae f
виновный	sons, ntis
вначале	initio
вносить (закон) в	fero, tuli, latum, ferre ad (cum acc.)
внук	nepos, ōtis m
война	bellum, i n
войско	exercītus, us m
возделывать	colo, colui, cultum, 3
возражать	contradīco, xi, ctum, 3
в пользу	pro (cum abl.)
враг	hostis, is m; inimīcus, i m
вредить	noceo, cui, cītum, 2
время	tempus, ōris n
всегда	semper
вы	vos
выполнять	facio, feci, factum, 3
высший	suprēmus, a, um

Г

говорить	dico, dixi, dictum, 3
год	annus, i m
государство	civītas, ātis f; res publīca, ae f
гражданин	civis, is m
гражданский	civīlis, e

Греция	Graecia, ae f
грек	Graecus, i m

Д

давать	do, dedi, datum, 1
два	duo, duae, duo
двенадцать	duodēcim
делать	facio, feci, factum, 3
дело	factum, i n; res, rei f
день	dies, diēi m, f
десять	decem
дети	libēri, ōrum m pl.
для	ad (cum acc.)
доверять	credo, credīdi, credītum, 3
договор	pactum, i n; pactio, ōnis f
доказывать	demonstro, 1
должен	debeo, ui, ĭtum, 2
достоинство	dignitas, ātis f; majestas, ātis f; virtus, ūtis f
дощечка	tabella, ae f
древний	antīquus, a, um; vetus, ĕris
друг	amīcus, i m
думать	puto, 1

Е

Европа	Eurōpa, ae f
ежегодно	quotannis

Ж

жизнь	vita, ae f
-------	------------

З

завершить (войну)	conficio, fēcī, fectum, 3
завещание	testamentum, i n
заключить (мир)	facio, feci, factum, 3
закон	lex, legis f
защищать	defendo, ndi, nsum, 3
земледелец	agricōla, ae m
знаменитый	clarus, a, um

И

из	ex (cum abl.)
избирать	creo, 1
извинять	excūso, 1
изменять	muto, 1
изучать	disco, didīci, —, 3
император	imperātor, ōris m
иметь	habeo, bui, bītum, 2; (большую силу) plus valēre (valeo, ui, —, 2)
истина	veritas, ātis f

К

казаться	videor, visus sum, 2
Катилина	Catilīna, ae m
книга	liber, libri m
когда	cum
консул	consul, ūlis m
красноречивый	elōquens, ntis

Л

лечить	sano, 1
--------	---------

М

магистрат	magistrātus, us m
медный	aereus, a, um
месяц	mensis, is m
мир	pax, pacis f
мнение	sententia, ae f
мой	meus, a, um
мочь	possum, potui, —, posse
мудрость	sapientia, ae f
муж	vir, i m
мыслить	cogĭto, 1
мысль	mens, ntis f

Н

надежда	spes, spei f
надеяться	spero, 1
назначать	dico, dixi, dictum, 3; facio, feci, factum, 3
наказание	poena, ae f
наказывать	punio, 4
народ	popŭlus, i m; plebs, bis f (простой)
народный трибун	tribŭnus plebis
нарушать	solvo, solvi, solŭtum, 3
наследник	heres, ēdis m
наука	disciplīna, ae f
наш	noster, tra, trum
не	non
незнание	ignorantia, ae f
несправедливо	injuste
несправедливость	injuria, ae f
никогда	nunquam
никто	nemo
ничто, ничего	nihil
но	sed
новый	novus, a, um

О

о, об	de (cum abl.)
обвиняемый	reus, rei m
обвинять	accūso, 1
обучать	doceo, cui, doctum, 2; erudio, 4
огромный	ingens, ntis
одобрять	probo, 1
опасность	pericŭlum, i n
оратор	orātor, ōris m
освобождать	libĕro, 1; absolvo, solvi, solūtum, 3 (cum abl.)
оскорблять	laedo, laesi, laesum, 3; vitupĕro, 1
осмеливаться	audeo, ausus sum, 2
остров	insŭla, ae f
осуждать	condemno, 1
от	ex, de (cum abl.)
отважный	audax, ācis; fortis, e
отпускать	demitto, mīsi, missum, 3; (на волю) libĕro, 1; manumitto, mīsi, missum, 3
отрицать	nego, 1

П

патриций	patricius, i m
переговоры	colloquium, i n
писать	scribo, psi, ptum, 3
питаться	alo, alui, alītum, 3
плебеи	plebs, bis f
победа	victoria, ae f
побеждать	vinco, vici, victum, 3
подвиг	res gestae
подруга	amīca, ae f
подсудимый	reus, rei m
подчиняться	pareo, ui, —, 2; obtempĕro, 1
покидать	relinquo, relīqui, relictum, 3
поле	campus, i m; ager, agri m
полководец	dux, ducis m
пользоваться	utor, usus sum, 3
помогать	adjŭvo, jŭvi, jūtum, 1; adsum, affui, —, adesse
порок	vitium, i n
поручать	mando, 1
посол	legātus, i m
поступать	ago, egi, actum, 3
правда	verum, i n; verītas, ātis f
право	jus, juris n
преследовать	persĕquor, secŭtus sum, 3
преступник	sons, ntis m; scelerātus, i m
приезжать	venio, veni, ventum, 4
приказ	jussus, us m
провинция	provincia, ae f
Публий	Publius Sempronius

Семпроний

Р

раб	servus, i m
рабство	servitium, i n
равный	aequālis, e; par, paris; aequus, a, um
республика	res publīca
решать	decerno, crēvi, crētum, 3; iudico, 1
Рим	Roma, ae f
римлянин	Romānus, i m
римский	Romānus, a, um
родина	patria, ae f
рождать	gigno, genui, genitum, 3

С

свобода	libertas, ātis f
свободный	liber, ěra, ěrum
свой	suus, a, um
свод гражданского права	corpus juris civīlis
сенат	senātus, us m
сенатор	senātor, ōris m
славный	clarus, a, um
следует	oportet, uit, —, 2
слово	verbum, i n
смерть	mors, mortis f
согласие	concordia, ae f
соглашение	consensus, us m
создавать	creo, 1; constituo, ui, ūtum, 3; facio, feci, factum, 3
сообщать	trado, dīdi, dītum, 3
соседний	finitīmus, a, um
составлять	compōno, posui, posītum, 3; facio, feci, factum, 3
состоять	consto, stīti, —, 1
сохранять	servo, 1; conservo, 1
союзник	socius, i m
спасать	servo, 1; conservo, 1
спешить	propĕro, 1; festīno, 1
справедливо	juste
справедливость	justitia, ae f
страна	res publīca; civītas, ātis f
старый	vetus, ěris
суд	judicium, i n
судья	arbīter, tri m; iudex, ĩcis m
сурово	sevĕre
суровый	sevĕrus, a, um
счастливый	felix, ĩcis
сын	filius, i m

Т

таблица	tabŭla, ae f
тщательно	diligenter
тяжелый	gravis, e

У

уважать	colo, colui, cultum, 3
угрожать	minor, 1
умирать	mорий, mortuus sum, 3
учиться	disco, didīci, —, 3

Х

хозяин	domīnus, i m
хороший	bonus, a, um
хорошо	bene
хотеть	volo, volui, —, velle

Ц

цвести	floreo, ui, —, 2
Цезарь	Caesar, āris m
ценить	aestīmo, 1; dilīgo, lexi, lectum, 3

Ч

человек	homo, īnis m; vir, i m
чем	quam
читать	lego, legi, lectum, 3
чтобы	ut

Ш

шестой	sextus, a, um
--------	---------------

Ю

Юлия	Julia, ae f
Юстиниан	Justiniānus, i m
юрист	juris prudens, ntis m